

Ostmärkische Tageszeitung



Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Ausschluß der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 M., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 M., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 M., mit Bestellgebühr 2,42 M. Einzelnummer (Belageemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonnenzeile oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Beläge, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., (für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb des Preisen und Postens und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Platzvorrück 25 Pf. Im Metrametel kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle soliden Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thurner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4. Thorn, Sonntag den 14. September 1913.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn. Verantwortlich für die Schriftleitung (i. V.): Franz Jaeger in Thorn.

Zuwendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einendungen werden nicht aufbewahrt, unbenutzte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rückendung beigefügt ist.

Japan braucht Krieg.

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.) Sobald man im Lande der aufgehenden Sonne angekommen ist, muß man auf eine Reihe gewohnter Genüsse verzichten, vor allem auf gute Zigarren, weil die Zölle dies und anderes unerwünscht gemacht haben. Es sind geradezu verzweifelte Zölle. Nicht etwa zu dem Zwecke geschaffen, um die einheimische Industrie zu heben, die gleichfalls über ganz ungeheure Abgaben zu klagen hat, sondern, um wenigstens die paar Ausländer nach Möglichkeit schröpfen zu können. Der Staat schreit nach Geld, die private Volkswirtschaft ebenso. Und dabei erklärt der Marineminister, die Flotte werde binnen wenigen Jahren keine Rolle im Osten mehr spielen können, wenn nicht sofort erhebliche Mittel für sie bewilligt würden.

Zwei Kriege hat das tapfere Volk geführt, die ihm mehr Ruhm, als materielle Vorteile einbrachten. Im chinesischen Kriege 1895 erreichte es die Einmischung Rußlands, Frankreichs und — leider — Deutschlands, daß Japan um seinen Siegespreis gebracht wurde. Es erhielt im Wesentlichen nur die Insel Formosa, eine Kolonie, zu deren Befriedigung und Ausbau zunächst ganz gewaltige Summen nötig waren. Es mußte, um Kwantung und Korea einzuweichen zu können, noch den russischen Krieg von 1904 führen, der ohne Entschädigungszahlung des Besiegten ausging und über Japan die eigentlichen wirtschaftlichen Nöte brachte, unter denen es jetzt leidet. Das Land hat also immer noch nicht das, was es wollte: ein großes Kolonisations- und Ausbeutungsgebiet auf dem Kontinent, das dabei so dicht bevölkert sein sollte, daß es als Abnehmer japanischer Waren stark in Betracht käme. Bei einem Zerfall des chinesischen Reiches konnte man auf vorherrschenden Einfluß in einem der Teile rechnen, daher unterstützte man jede Revolution, aber noch immer — existiert eine Zentralregierung in Peking, und erreicht haben nur Engländer und Russen etwas in Tibet und der Mongolei.

Man hat also knirschend stillgehalten und zugehört. Auch auf dem jenseitigen Erdteil, dem amerikanischen, wo die Gelben behandelt wurden wie lästige Nagetiere, auf deren Ausrottung eine Prämie gesetzt ist. Inzwischen ging der Tanz in Europa los, die Balkankleinen warfen die Türkei über den Haufen — und den Japanern glühten die Köpfe beim Lesen der Telegramme. Befand man sich nicht genau in derselben Lage gegenüber China? War das alte Drachenreich nicht auch schon längst überfällig? Seit dem vorigen Jahre ist jedenfalls die Kriegslust in Japan außerordentlich gestiegen, auch unter dem gewöhnlichen Volk, obwohl es wahrscheinlich keine Seide gesponnen hat seit 1895 und 1905. Durch die ganze Nation geht das Gefühl, daß man diesen beiden Kriegen noch den fehlenden Schluß geben müsse, da man in beiden Fällen betrogen worden sei.

Die Gelegenheit, so meinen die Japaner, sei so günstig, wie lange nicht. China gespalten, uneins, noch ohne das reorganisierte Meer. Rußland und England in Ostasien vorläufig gelähmt. Das übrige Europa noch von der Balkanaffäre matt. Amerika mit den mexikanischen Wirren beschäftigt und nicht in der Lage zum Eingreifen in Asien. Vielleicht sei es der letzte günstige Augenblick, denn die Vereinigten Staaten spielten sich immer deutlicher als Patron Chinas auf, um es selber auszubeuten.

Von einer solchen Überlegung bis zur Tat ist es in Japan gewöhnlich nur ein Schritt, weil man Bedenken europäischer Art, etwa die Scheu vor einem der Nation zugemuteten Blutopfer, bei den Gelben nicht kennt. Über die „Verwandtschaft“ mit den Chinesen, die in Europa das Märchen von der gelben Gefahr erzeugt hat, läßt man aber. Genau so, wie der Chinese von seiner vieltausendjährigen Warte verächtlich auf ihn hinabschaut, hält der Japaner die Chinesen für Wilde, die kein anderes Schicksal verdienen, als das, von den Japanern unterworfen zu werden. Wer jemals gehört hat, mit

welcher Verachtung ein Neger den anderen „Nigger“ nennt, der kann sich vorstellen, welche Gefühle die Gelben wider einander hegen. Dabei tut es nichts zur Sache, daß chinesische Studenten in Japan zuweilen verhätschelt werden; man weiß wohl, warum. Man braucht eben einen Punkt zum Einhaften.

Amlich wird in Tokio erklärt, ein Grund zum Einmarsch in China liege augenblicklich nicht vor, aber die Eile, mit der die Chinesen erklären, alle Forderungen Japans erfüllen zu wollen, deutet daraufhin, daß man in Peking schon mehr weiß. Es sollte uns garnicht wundern, wenn man dieser Tage erführe, daß japanische Truppen bereits nach China eingeschifft sind. Sobald Volk und Regierung in Japan davon überzeugt sind, daß man einen Krieg braucht, dann ist er da, auch wenn die Chinesen im letzten Augenblick das Blaue vom Himmel herunter versprechen.

Politische Tageschau.

Der Kaiser und die Kriegervereine.

Auf eine Huldigung des Kyffhäuserbundes der deutschen Landeskriegervereine erwiderte der Kaiser in seiner Dankagung: „Die freudige und begeisterte Teilnahme der deutschen Kriegervereine an allen den vaterländischen Gedenkfeiern dieses Jahres hat mir erneut gezeigt, welche lebendige Erinnerung an die Heldentaten unserer Väter in den Vereinen gepflegt wird. Mögen die erhabenen Beispiele jener großen Zeiten die alten und jungen Kameraden immer von neuem anfeuern, ihnen in treuer Pflichterfüllung und in Betätigung vaterländischer und kameradschaftlicher Gesinnung nachzueifern!“

Der Wehrbeitrag der Fürsten.

Noch ist der Wehrbeitrag für die Opfermilliarde nicht einmal veranlagt, geschweige denn seine erste Rate erhoben worden, und schon begegnet man, so schreibt die „N. G. C.“, vielfach einer Erörterung der Frage, wie wohl die deutschen Fürsten der freiwillig zu ihnen übernommenen Pflicht der Beisteuer zu den großen Ausgaben des Jahres 1913 und der folgenden Jahre entsprechen werden. Sogar das Verlangen nach einer genauen Rechnungslegung über die fürstliche Wehrabgabe und einer öffentlichen Feststellung der fürstlichen Vermögen ist ausgesprochen worden. In politischen Kreisen ist man dagegen der Ansicht, daß an solche, ein unberechtigtes Mißtrauen verratenden Maßnahmen nicht gedacht werden kann und daß tatsächlich auch bei der Beratung des Wehrbeitrag-Gesetzes nicht daran gedacht worden ist. Ebenso wie es sich jeder Privatmann verbitten würde, wenn die Höhe seines Wehrbeitrages öffentlich bekannt gemacht und an die große Glocke gehängt würde, können auch die Fürsten eine Rücksichtnahme verlangen, die ja ohnehin schon durch das Steuergeheimnis gewährt sein sollte. In Bezug auf die Erhebung des fürstlichen Wehrbeitrages sei daran erinnert, daß der Staatssekretär des Reichsfinanzamtes Kühn bei den Verhandlungen der Budgetkommission in den Tagen vom 9. bis 12. April ausdrücklich erklärt hat, daß bei der Festsetzung des Wehrbeitrages nicht kleinlich gerechnet werden würde und bei der Berechnung der Höhe die Vorstrafen des Gesetzes zugrunde gelegt werden sollten. Allerdings werden die Fürsten, der Form nach, nicht in derselben Weise veranlagt werden wie die anderen Steuerpflichtigen, also nicht durch die lokalen Steuerbehörden, auch kommt der Instanzenweg für sie nicht in Betracht.

Entfesselte Volkswirtschaft.

Dieses neue Schlagwort möge der gewerbliche Mittelstand sich ganz besonders ins Gedächtnis schreiben. Es ist nämlich nicht unmöglich, daß es dazu bestimmt sein könnte, in unserer Volkswirtschaft in Zukunft die gleiche verhängnisvolle Rolle zu spielen, wie das Wort vom „freien Spiele der Kräfte“. Das „Berl. Tageblatt“, das mit dem Hansabund durch die und dünn geht, fordert in seiner politischen

Wochenschau vom 31. August, in einer Polemik gegen die geplante wirtschaftliche Gemeinschaftsarbeit von Landwirtschaft, Industrie und Handwerk „die Anhänger einer entfesselten Volkswirtschaft und eines freien Handels“ mit allem Nachdruck auf eine gründliche Revision der viel zu hohen Schutzzölle zu verlangen und jede Gelegenheit innerhalb und außerhalb des Parlaments zu benutzen, um die schutzzöllnerische Last zu vermindern. In seinem Kampfeifer gegen die Gemeinschaftsarbeit läßt das Blatt unvorsichtigerweise die Maske fallen und plaudert die wirtschaftspolitischen Endziele jener wirtschaftlichen Bewegung aus, deren hauptsächlichster Träger der Hansabund ist. Nun weiß der vom Hansabund heiß umwordene gewerbliche Mittelstand, wohin die Fahrt gehen soll. Man will die Schranken wieder beseitigen, die nach Bismarcks Abkehr vom Freihandel dem „freien Spiele der wirtschaftlichen Kräfte“ entgegengestellt wurden. Da man aber weiß, daß der gewerbliche Mittelstand mit dem Schlagworte vom „freien Spiel der Kräfte“ die Erinnerung an die schwersten Zeiten seines Niederganges vernichtet, an die Zeiten wo der wirtschaftspolitische Starrsinn und die wirtschaftspolitische Unbelehrbarkeit der bürgerlichen Linken den gewerblichen Mittelstand an den Rand des Verderbens gebracht hatten, sind die Epigonen derjenigen politischen Gruppen, die damals am Werke waren, klug genug, den Schleier der Vergessenheit über diesen dunklen Abschnitt unserer wirtschaftspolitischen Entwicklung zu decken. Deshalb sprechen das „Berl. Tageblatt“ und die sonstige ihm gestimmte Presse von handhabungsfähiger Bewegung, die auf die Entfesselung der Volkswirtschaft und auf die Befreiung des Handels gerichtet sind. Man verschweigt aber schamhaft, daß man dabei nur an eine Förderung des Großhandels auf Kosten unsrer heimischen Produktion denkt, beileibe aber nicht an eine Unterstützung der berechtigten und dringenden Forderungen des Kleinhandels. Die will man nach wie vor im Interesse des freien Spieles der Kräfte als „reaktionär“ mit allen Mitteln bekämpfen und bei der Bevölkerung auch weiterhin in Verirrung bringen. Es ist gut, daß der dritte reichsdeutsche Mittelstandstag auch nach dieser Richtung eine Klärung der Verhältnisse gebracht hat. Der selbständige Mittelstand ist gewarnt: er weiß nunmehr, daß er sich nur dann vor einer neuen Ausplünderung durch eine Neuaufgabe des „freien Spieles der Kräfte“ schützen kann, wenn er auch vor den Anhängern einer „entfesselten“ Volkswirtschaft seine Türen fest verschlossen hält.

Das Jesuitengesetz.

Wie die „Landeszeitung für beide Mecklenburg“ aus zuverlässiger Quelle erfahren haben will, sind dem Bundesrat drei Anträge von Bundesregierungen zugegangen auf Zustimmung zum Beschluß des Reichstages, das Jesuitengesetz aufzuheben.

Wänderung der Kulturkampfgesetze in Hessen.

Noch in diesem Monate wird der Gesetzgebungsausschuß der zweiten hessischen Kammer zusammentreten, um sich mit dem Antrag des Zentrums zu beschäftigen, der dahin geht, die Gesetze vom Jahre 1875 und vom Jahre 1878 über die religiösen Orden in Hessen durch ein neues Gesetz dahin abzuändern, daß den Ordensleuten eine freiere Tätigkeit ermöglicht werde. Das hessische Regierungsblatt erklärt, die Regierung nehme in der Angelegenheit eine entgegenkommende Haltung ein; falls im Ausschusse eine Verständigung unter den Parteien erzielt werde, sei es nicht ausgeschlossen, daß die Angelegenheit noch im Herbst von der Kammer selbst verabschiedet werde.

Das Luxemburger Loch.

Dem Luxemburger „Wort“ wird, wie die „Rheinisch-Westfälische Zeitung“ schreibt, aus Brüssel gemeldet, daß vor einigen Tagen infolge der Eingaben Berangers das Luxemburger Loch durch das Deutschland im Falle eines Krieges unter Außerachtlassung der Neutralität

Luxemburgs einmarschieren könnte, ein militärischer Untersuchungsausschuß die belgisch-luxemburgische Grenze bereist habe. Der Ausschuß bestand aus einer Anzahl höherer Offiziere, darunter General Picard, der Kommandeur des Armeekorps in Amiens, und General Kremer, der Kommandeur des Armeekorps in Lille. Er soll der französischen Regierung vorgeschlagen haben, zum Schutze bei Metzires ein befestigtes Lager zu errichten und die Garnisonen im Departement Metzires zu verstärken.

Ein polnischer Tag in Holland.

Das polnische Hauptwahlkomitee für Westfalen, Rheinland und die Nachbarprovinzen hat beschlossen, am 1. und 2. November d. J. auf holländischem Boden einen allgemeinen polnischen Tag zu veranstalten. Begründet wird dieser Beschluß mit den Schwierigkeiten, die von der preussischen Polizei den polnischen Versammlungen bereitet würden. Da in Holland eine Überwachung des polnischen Tages unterbleiben dürfte, wird man dort ohne jede Zurückhaltung sich äußern wollen und können.

Der österreichische Minister des Äußern Graf Berchtold bleibt im Amte.

Das offiziöse „Wiener Fremdenblatt“ ist von zuständiger Seite zu der Erklärung ermächtigt, daß die in der letzten Zeit in einem Teil der Presse verbreiteten Gerüchte von dem bevorstehenden Rücktritt des Ministers des Äußern gänzlich unbegründet sind.

Frankreich und Haiti.

Die Regierungen von Frankreich und Haiti haben ein Kompromißabkommen unterzeichnet, welches die Regelung der Forderungen, die Frankreich im Dezember 1910 zu gleicher Zeit mit Deutschland, England, Italien und den Vereinigten Staaten an Haiti richtete, einem Schiedsgericht unterbreitet.

Eine amtliche griechische Beschwichtigung.

Wie aus Athen gemeldet wird, begab sich Ministerpräsident Venizelos gestern früh auf die französische Gesandtschaft und erklärte dem französischen Geschäftsträger, wie sehr er das durch die Rede des Königs in Berlin hervorgerufene Mißverständnis bedauere. Er sagte, daß der König sich keineswegs gegen das segensreiche Werk der französischen Militärmission gemeldet habe, die vor den zwei Kriegen und während derselben Griechenland wirkliche Dienste erwiesen habe. Andererseits erklärte Venizelos der Presse: Wenn wir nur im geringsten mit General Eyndour und den anderen Mitgliedern der französischen Militärmission unzufrieden gewesen wären, so würden wir sicherlich nicht ihren Vertrag und die Bitte um Vermehrung der Zahl der französischen Offiziere erneuert haben. Alle diejenigen, die Griechenland besuchen, wissen, wie sehr das Werk der französischen Offiziere von der griechischen Bevölkerung geschätzt wird, die jedesmal, wenn sie General Eyndour begegnete, ihm begeisterte Huldigungen darbrachte. Griechenland wird niemals die großen und hervorragenden Verdienste vergessen, die ihm Frankreich nicht nur in der letzten Zeit, sondern immer erwies. Im übrigen hat die Rede des Königs keinen politischen Sinn gehabt, da er ohne einen verantwortlichen Minister redet. Der König wollte nur seine persönliche Dankbarkeit für die militärische Erziehung, die er in Deutschland genossen hat, zum Ausdruck bringen, und nichts weiter. Venizelos hofft, daß das Mißverständnis in Frankreich vollkommen beseitigt werden wird. — In Frankreich scheint man noch mehr zu erwarten, daß nämlich Venizelos nach Paris kommen und sich persönlich für das entschuldigen soll, was der König in Berlin gesagt hat. Ungerlich teilt nämlich die französische Regierung mit, der Minister des Äußern habe bisher weder direkt noch indirekt aus Athen eine Bestätigung der Nachricht erhalten, daß Ministerpräsident Venizelos aus Anlaß des Besuchs des Königs Konstantin nach Paris kommen werde.

Die englische Kap-Kairo-Bahn

kommt demnächst wieder in einem wichtigen Teilstück ihrer Vollendung näher. Bekanntlich bauen die Engländer im südöstlichen Zipfel des belgischen Kongostaates, im erziehlichen Katanga-gebiet, eine Bahn von Elisabethville nach dem oberen Kongo. Diese Bahn hat jetzt Kambove erreicht, womit ein 2399 englische Meilen langer Schienenstrang von Kapstadt aus besteht. Die noch fehlende 200 englische Meilen lange Strecke von Kambove bis Bukama am oberen Kongo, wo dessen Schiffbarkeit beginnt, soll Ende des Jahres 1914 oder Anfang 1915 fertiggestellt sein und dem Verkehr übergeben werden. Im Anschluß an diese Strecke verkehren in einer Länge von 600 englischen Meilen belgische Dampfer auf dem Kongo bis Ponthierville südlich Stanleyville, und die beiden Kongoflößen auf dieser Strecke bis Stanleyville, die die Schifffahrt behindern, sind durch Eisenbahnen umgangen, die von der Einmündung des Lufuga nordwärts bzw. von Ponthierville nach Stanleyville führen. Von Stanleyville aus wollen die Engländer die Trasse der Bahn nach dem Albert-See vortreiben, von dem aus englische Dampfer des Uganda-Gouvernements nördwärts bis zum Schnittpunkt der Sudan-Eisenbahn südlich Khartum fahren können. Von hier aus läuft der Schienenstrang der Sudan-Eisenbahn bis Wadi Halfa am Nil, um dann wieder von Assuan bis Kairo und Alexandria zu führen. Das schon lange projektierte Teilstück der Bahn zwischen Wadi Halfa und Assuan haben die Engländer bisher nicht gebaut, weil dies vor der Lösung der ägyptischen Frage im englischen Sinne in ihrem Interesse lag. Jetzt, wo der effektive Besitz Ägyptens England durch Frankreich nicht mehr freitragend gemacht wird, und Frankreich sich durch die Abfindung in Marokko aus Ägypten zurückgezogen hat, soll nach englischen Mitteilungen auch der Bau dieser Verbindungsline nicht mehr lange auf sich warten lassen.

Die spanisch-marokkanischen Kämpfe.

Aus Tetuan wird gemeldet: Eine Kompanie Infanterie, die zum Schutz der Arbeiten an einem Fort diente, eröffnete das Feuer gegen Aufständische, die einen Hinterhalt legten. Bei dem Gefecht wurde ein Spanier getötet und einer verwundet. Vier Aufständische fielen. Nach Gerüchten, die unter den Eingeborenen umlaufen, haben sich starke Abteilungen der Rebellen unter Raisuli vereint. Raisuli soll sie aufheben, bis zum äußersten gegen die Spanier zu kämpfen. Die Rebellen sind gut bewaffnet. — Auch in Dismarok in der Nähe der spanischen Besitzung Melilla ist es nicht geheuer. Eingeborene Polizeibeamte gaben auf eine Anzahl von Aufständischen Schüsse ab und töteten drei von ihnen, darunter einen Führer der Rebellen. Auf Seiten der Polizeibeamten wurde ein Leutnant verwundet.

Deutsches Reich.

Beitrag, 12. September 1913.

Zum drittenmale innerhalb 14 Tagen ist heute gegen Mittag die Kaiserin zum Besuche ihrer Tochter, der Herzogin Viktoria Luise zu Braunschweig und Lüneburg, in Rathenow eingetroffen. Die Rückkehr nach Potsdam erfolgt noch heute. Ihren 21. Geburtstag wird die junge Herzogin in aller Zurückgezogenheit begehen. Prinz Ernst August trifft am Sonntagabend Mittag in Rathenow von den Manövern in der Neumark ein, um seine Gemahlin zu ihrem Geburtstage zu beglückwünschen.

Der Kaiser hat dem Reichsgerichtsrat Richter-Leipzig und dem ordentlichen Professor an der philosophischen Fakultät der Universität Göttingen, Geh. Regierungsrat D. Dr. Wellhausen den königlichen Kronen zweiter Klasse verliehen. Dem Ministerialrat und stellvertretenden Bevollmächtigten zum Bundesrat Dr. Stevking in Berlin ist die nachgesuchte Entlassung aus dem Dienste des Reichslandes Elsaß-Lothringen erteilt worden. Dem Oberverwaltungsgerichtsrat Winkl. Geh. Oberregierungsrat Frowein-Berlin ist der Adel verliehen worden.

Der König hat dem Generalsekretär Dr. Senfner die gegen ihn wegen Herausforderung zum Zweikampfe erkannte Strafe von 2 Wochen Gefängnis erlassen.

Von den Höfen. Kronprinz Humbert von Italien, Prinz von Piemont, vollendet am Montag den 15. September sein 9. Lebensjahr. Er ist, neben drei Schwestern, der einzige Sohn des Königs Viktor Emanuel III. von Italien und der Königin Helene, geborenen Prinzessin von Montenegro. — Großherzogin Eleonore von Hessen, die Gemahlin des regierenden Großherzogs Ernst Ludwig, feiert am Mittwoch den 17. September ihren 42. Geburtstag. Die Großherzogin, bekanntlich eine Schwester des Fürsten zu Solms-Hohensolms-Lich, ist Inhaberin des Infanterie-Regiments Großherzogin (3. großherzoglich hessischen) Nr. 117 in Mainz.

Reichskanzler von Bethmann Hollweg dürfte am 18. September wieder in Berlin eintreffen. Der Staatssekretär des Innern Delbrück übernimmt am Montag den 15. d. Mts. wieder die Leitung seines Ressorts. Am gleichen Tage wird auch der Reichssekretär

Kühn wieder in Berlin eintreffen. Die erste Plenarsitzung des Bundesrats ist für den 2. Oktober in Aussicht genommen.

Als neuer Gemeindevorsteher von Tegel wurde gestern Stadtrat Stritte in Spandau gewählt. Das Gehalt beträgt 12 000 Mark.

Ein dieser Tage auf der Hauptversammlung des Verbandes deutscher Apotheker in Danzig gestellter Antrag des Zweigvereins Berlin-Brandenburg, als Verband dem Hansabund mit einem Jahresbeitrag von 300 oder 500 Mark korporativ beizutreten, wurde als aussichtslos zurückgezogen. Als nächster Versammlungsort wurde Leipzig gewählt.

Leipzig, 12. September. Im Anschluß an die 17. ordentliche Generalversammlung des Bundes der Industriellen wurde heute hier in einer Versammlung von Vertretern der deutschen und österreichischen Industrie unter dem Vorsitz des Geheimen Regierungsrats Professor Dr. Paasche der deutsch-österreichische Wirtschaftsverband mit dem Sitz in Berlin gegründet. Zum Präsidenten wurde Geheimrat Paasche einstimmig gewählt. In Österreich wird in allernächster Zeit ein gleicher Verein ins Leben gerufen werden.

Kassel, 12. September. Bei der heutigen Oberbürgermeisterwahl erhielt Stadtdirektor Koch-Bremerhaven von den 54 abgegebenen Stimmen 50; 4 Zettel wurden weiß abgegeben.

Detmold, 12. September. Bei der gestrigen Erswahl zum lippischen Landtage in Detmold wurde der freisinnige Reichstagsabgeordnete Dr. Neumann-Hofer mit 1193 gegen 820 sozialdemokratische und 60 konservative Stimmen gewählt.

Ausland.

Basel, 12. September. In Anwesenheit von 150 geladenen Gästen fand gestern die Einweihung des neuen Personenbahnhofes der badischen Bahn statt. Bei dem Anlaß, der auf die Befestigung der Anlagen folgte, trank der badische Finanzminister Dr. Reinboldt im Auftrage des Großherzogs von Baden auf die Schweiz und auf die Stadt Basel. Regierungsrat Speiser-Basel antwortete im Namen des Bundesrates und trank auf das Wohl des Großherzogs. Der Gesamtkostenanschlag für die Bauten belief sich auf 66 Millionen Franks.

Kopenhagen, 12. September. Kammerherr Bernhoft, bisher Chef des ersten Departements des Ministeriums des Äußeren, ist zum Gesandten in Paris, Madrid und Lissabon ernannt worden.

Vom Balkan.

Die türkisch-bulgarischen Verhandlungen scheinen ins Stocken zu geraten, weil die Porte anscheinend keinerlei Entgegenkommen bewies.

Wie in Sofia verlautet, beschloß der Ministerrat, die Delegierten anzurufen, auf der Forderung bezüglich Rücktrittes zu beharren. Die türkischen Forderungen sollen für Bulgarien völlig undiskutabel sein; insbesondere der Forderung der Unabhängigkeit Südrumeliens wird Bulgarien niemals seine Zustimmung geben. Die bulgarischen Delegierten haben diese Erklärungen in der vorgestrigen Sitzung mündlich abgegeben und werden sie mit gewissen Änderungen schriftlich wiederholen. Die endgültige Entscheidung wird von dem türkischen Minister erwartet. Falls in diesem keine entgegenkommendere Haltung der Porte zutage tritt, wird die Abberufung der bulgarischen Unterhändler erwartet. Da neue Instruktionen für die bulgarischen Delegierten noch nicht eingetroffen sind, ist die offizielle Zusammenkunft der türkischen und bulgarischen Konferenzteilnehmer auf Sonntag verschoben worden.

Die albanische Südgrenze

Wie aus Paris gemeldet wird, hat die französische Regierung den Oberst Allernand und den Kommandanten von Bolo Graillet zu ihren Delegierten für die internationale Kommission zur Festsetzung der südlichen Grenzen Albanien ernannt.

Bulgariens Gesandte in Bulgareff.

Der neuernannte bulgarische Gesandte Simeon Rabeff ist Donnerstag mit den Mitgliedern der Gesandtschaft vom König in Sinaia in offizieller Audienz empfangen worden und hat dem König sein Beglaubigungsschreiben überreicht. Darauf wurde der Gesandte von der Königin, dem Prinzen und der Prinzessin von Rumänien empfangen.

Provinzialnachrichten.

Graubenz, 12. September. (Fliegerstation. Wohnungsmangel.) Die Militär-Fliegerstation, die auf südlichem Gelände hinterm Stadtwalde errichtet worden ist, ist fertiggestellt. Es sind große umfangreiche Kämlichkeiten, Kasernen und Flugzeughallen, geschaffen worden. Von dem neuformierten Fliegerbataillon Nr. 2, dessen Stab und 1. Kompanie in Posten steht, kommt die 2. Kompanie mit dem 1. Oktober nach Graubenz. — Ein Offizierwohnungsmangel macht sich mit Rücksicht auf die Bergförderung der Garnison geltend, obwohl bereits einige Offizierwohnungen ihrer Fertigstellung entgegen stehen. Die Militärbehörde hat sich an den hiesigen Haus- und Grundbesitzerverein gewandt, geeignete Wohnungen für Offiziere nachzuweisen.

Dirschau, 12. September. (Scharlach-Epidemie. Schwere Anfall.) Die Scharlach-Epidemie, welche hier seit Juni herrscht, zeigt noch immer kein Abnehmen; im Gegenteil sind, wie die „Dirsch. Ztg.“ schreibt, gerade in letzter Zeit viele Neuerkrankungen angemeldet worden, in den letzten beiden Tagen allein 18 Fälle. Die Scharlach-Verstärkungen sind seit Juni auf etwa 170 gestiegen, darunter 15 Todesfälle. Über 40 Scharlachtränke sind in hiesigen Krankenhäusern untergebracht. — Beide Beine unterhalb des Knies abgetrennt wurden dem Bahnunterhaltungsarbeiter Wilhelm Loria. Als er gestern Nachmittag auf dem Rangierbahnhof ein Gleis überschreiten wollte, wurde er von einer vom Altsauerberg abrollenden Waggengruppe erfasst, zu Boden geworfen und überfahren.

Danzig, 12. September. (Verstorbene.) Die Frau Kronprinzessin hat aus Anlaß der Katastrophe des Zeppelin-Zuschiffes „D. 1“ dem Staatssekretär

des Reichsmarineamts von Tirpitz folgendes Beileids-telegramm geschickt: „Spreche Eu. Erzellenz mein tiefgefühltes Beileid aus zu dem schweren Verlust, der unsere Marine betroffen hat. Cecile.“ — Prinz Friedrich Sigismund von Preußen, ein Sohn des Prinzen Friedrich Leopold, Oberleutnant im 2. Leibhularen-Regiment, hatte sich, wie bekannt, am 2. August auf dem Großen Griezlerplatz in Langfuhr durch Sturz mit dem Pferde einen Wadenbeinbruch zugezogen. Der Prinz ist bereits nahezu wiederhergestellt und wird voraussichtlich bald nach Schluß der Herbstmanöver bei seinem Truppenteil wieder Dienst tun können. Er bezieht dann mit seinem Bruder, Prinz Friedrich Karl, Leutnant im 1. Leibhularen-Regiment, die Villa des Danziger Bakteriologen Professor Dr. Petruschitz in Langfuhr. — In den Verhandlungen des Magistrats mit der Gemeinde Schellmühl ist betreffend Eingemeindung in Danzig eine volle Einigung erzielt worden. Die getroffenen Abmachungen haben die vereinigten Kommissionen geteilt einstimmig angenommen. Von den Vereinbarungen ist als wesentlichste mitzuteilen, daß Schellmühl ein Steuerprivileg von mehreren Jahren zugesprochen worden ist. Auch mit dem Kreise ist volle Einigung erzielt worden. Über die Eingemeindung werden unsere Stadtverordneten am Freitag zu beschließen haben, der Kreisrat von Danziger Höhe am Sonnabend. — Die kleinen Gaites des Kronprinzen, die hundert Berliner Jungen, unternahmen gestern eine Reise nach Marienburg, um dort einen belehrenden Vortrag über das herrliche Ordensschloß zu erhalten. In Marienburg wurden sie mit Käse und Kuchen bewirtet. — In der gestrigen Nacht ist am Strande von Weichselmünde eine Motorbaracke des Linienhulles „König Albert“, das auf der Reede liegt, gestrandet. Die Baracke ist etwa um 1 Uhr nachts vom Linienhulles abgezogen, um Umlauber von Neujahrswasser an Bord zu holen. Das Unglück ereignete sich dadurch, daß plötzlich der Motor aussetzte. Die Baracke wurde bei dem heftigen Nordsturm, der eine Stärke von 7 Grad hatte, und der großen, sehr hochgehenden See an den Strand bei Weichselmünde getrieben. Einige Meter vom Strande entfernt blieb das Boot festhängen. Die Besatzung konnte sich retten. Die Bergungsarbeiten sollen, sobald ruhigeres Wetter eintritt, begonnen werden.

Rominten, 11. September. (Der Kaiser) trifft voraussichtlich am 22. September in Rominten ein. Ob auch die Kaiserin wieder mitkommt, ist hier noch nicht bekannt. Eine Abreise ist bis jetzt nicht erfolgt. Besondere Sorgfalt wird auf den Ausbau der Wege in der Heide verwandt. Viele Straßen haben Kies-schüttung erhalten, andere werden als Steinstraßen ausgebaut. Da die kaiserlichen Privatfahrten fast nur im Automobil erfolgen, werden die im Jagdgebiet liegenden Wege für das Befahren mit Kraftwagen hergerichtet. Eine Kompanie vom Pionier-Bataillon Nr. 1 aus Königsberg hat vier Wochen in der Heide gewirkt und Abungen mit Brückenbauten, Hochbauten, Wegebauten usw. ausgeführt. Während der Dauer der kaiserlichen Pirschfahrten hielten wiederum die Infanterie-Regimenter Nr. 33 (Gumbinnen) und Nr. 44 (Goldap) die Nachschubkompanien in Groß Rominten und Sittlichken. Die durch das Jagdgebiet führenden Holzabfuhrwege sind seit acht Tagen gesperrt. Andere öffentliche Straßen werden erst am Tage vor der Ankunft des Kaisers für den Verkehr gesperrt werden. In den letzten kalten Nächten war auch schon der Schrei der Kominter Pirsche vernehmbar. Die eigentliche Brunnst dürfte jedoch nicht vor dem 20. September beginnen.

Rößel, 11. September. (Das Rößeler Schloß) soll im nächsten Jahre auf Staatskosten ausgebeffert werden. Man spricht nach der „E. Z.“ von 100 000 Mark, die dazu ausgelegt sein sollen.

Hohenjalla, 12. September. (Beihwechsel.) Der Apotheker von Amrogowa hat keine Apotheke hier selbst an den Apotheker Stencaniewski in Polen verkauft.

Hohenjalla, 12. September. (Erinnerungsfeier an die Schlacht bei Leipzig.) In der heute Abend im Stadtpark unter Vorherrschen des geschäftsführenden Ausschusses des deutschen Vereinsbundes, Stadtrat Bartel, stattgefundenen Vertreterversammlung wurde beschlossen, zur Erinnerung an die Schlacht bei Leipzig am 18. Oktober d. Js. im großen Saale des Stadtparks eine Feier in Gestalt eines Volksunterhaltungsabends zu veranstalten.

Wolzen, 12. September. (Die enteigneten polnischen Grundbesitzer) haben alle behördlichen Anforderungen zur Räumung ihrer Wohnungen unbeachtet gelassen. Daraufhin sind die Behörden nunmehr zur Exekution gesritten. In Abwesenheit des Herrn v. Trzciniski-Roldromb und ohne Ermittlungsklage wurde die Wohnungseinrichtung aus der gewaltsam geöffneten Wohnung entfernt und in einem Schuppen untergebracht. Auch bei Herrn von Jablonski-Dobbsa wurde die Wohnungseinrichtung kurz vor dem Gerichtstermin gewaltsam von dem Gute entfernt.

Kolalnachrichten.

Thorn, 13. September 1913.

(Ordensverleihung.) Aus Anlaß des Kaiserjubiläums in Schlesien ist dem Generalleutnant Chales de Beauville, Kommandeur der 12. Division, bis Ende Mai d. Js. Kommandeur der 74. Infanterie-Brigade in Marienburg, die königliche Krone zum Roten Adlerorden 2. Klasse mit Eichenlaub verliehen.

(Militärische Personalien.) Zum Oberleutnant befördert: Franz (V. Berlin), Leutnant d. Reg. des 1. westpr. Pionier-Bataillons Nr. 17. — Die nachbenannten Reserveoffiziere werden in gleicher Eigenschaft verlegt und zwar zum Jäger-Regiment zu Pferde Nr. 9 die Leutnants d. Reg. Moser und Seiffisch (V. Berlin) des Manen-Regiments von Schmidt Nr. 4; zum 2. brandenburgischen Pionier-Bataillon Nr. 28 die Leutnants d. Reserve Schönbörner (Katibor) und Stedemann (Dsnabrück) des 1. westpr. Pionier-Bataillons Nr. 17; zum Polen-ischen Pionier-Bataillon Nr. 29 Mengel (Sprottau), Leutnant d. Reg. des 1. westpr. Pionier-Bataillons Nr. 17; zum 3. Rheinischen Pionier-Bataillon Nr. 30: Meyer (V. Berlin), Oberleutnant d. Reg. des westpreussischen Pionier-Bataillons Nr. 17.

(Ein Saatgutmarkt des westpr. Saatkauvereins.) verbunden mit Ausstellung von Proben und Kornmustern, wird am 17. September im Hotel „Goldener Löwe“ in Graubenz abgehalten. Der Geschäftsführer des westpreussischen Saatkauvereins Dr. Bemig wird über die Bedeutung von anerkanntem Saatgut und Saatenauswahl sprechen.

(Wenden, Post- und Telegraphen-Nachrichten für das Publikum.) Die bei dem Publikum neue Ausgabe erschienen. Die bei dem Publikum längst bekannte und beliebteste Zusammenstellung enthält in bequemer Übersicht alle wesentlichen Tarife und Verbindungsbestimmungen für den Post- und Telegraphenverkehr. Die Post- und Telegraphen-Nachrichten sind bei den Reichs-Post- und Telegraphen-Anstalten sowie durch Vermittlung der Briefträger und Landreißer zum Preise von 15 Pf. für das Stück zu haben.

(Die neue Krankenversicherung für Handlungsgehilfen.) Wichtig für alle kaufmännischen Kreise sind die neuen Bestimmungen der Krankenversicherung, die am 1. Januar 1914 in Kraft treten. Hinsichtlich der Meldepflichten wie auch der Beiträge und Leistungen sind grundlegende Veränderungen eingeführt. Über deshalb unnötige Ausgaben für unausbleibliche Strafgebühren der Zwangsstellen sparen will, der unterrichte sich möglichst bald. Es sind vom 1. Januar ab alle kaufmännischen Lehrlinge und alle Angestellten bis zu 2500 Mark Gehalt versicherungspflichtig und unter allen Umständen bei der Zwangsstrafentlastung anzumelden, und vieles mehr. Die Angestellten haben ihrerseits durch das Gesetz eine Reihe weiterer Vergünstigungen erhalten, die sie aber nur ausnützen können, wenn sie ihnen bekannt sind. Um der allgemeinen Unwissenheit zu begegnen veranstaltet die hiesige Ortsgruppe des deutschen nationalen Handlungsgehilfenverbandes am Donnerstag Abend im Hotel Dylewski einen öffentlichen Vortrag über die Krankenversicherung.

(Die Ausstellung von Radierungen von Berthold Hellingrath) wird morgen Sonntag vormittags 11 Uhr, in den Räumen des Vereins für Kunst und Kunstgewerbe, dem sogenannten „Ragenlopf“ (Mauerstraße 70, II, hinter dem Hotel „Thorne Hof“) eröffnet. Die Ausstellung, die gegen 100 Blatt umfaßt, gibt einen Überblick über das Schaffen des Künstlers bis in die neueste Zeit. Es sind unter den Blättern einige von wahrhaft monumentaler Größe: Bilder von Kathedralen, Kirchen, Löwen und Türmen, sowie Gesamtansichten ganzer Städte. Das Danzig mit den zahlreichsten Blättern vertreten ist, wurde an dieser Stelle schon erwähnt. — Ein mit den verfeinerten Wiedergaben zweier Radierungen des Künstlers geschmückter Katalog wird den Mitgliedern des Vereins kostenlos zu gestellt, ist aber auch in der Ausstellung käuflich zu haben. Vereinsmitglieder haben freien Zutritt; non Nichtmitgliedern werden 25 Pf., von Schülern 10 Pf. erhoben. (Vergl. Inserat.)

(Kunstlerkonzerte.) Die vereinigten Musikfreunde haben, wie das heutige Inserat besagt fünf Konzerte für den folgenden Winter angelehrt und werden den Abonnenten, wie im Vorjahre, noch eine Zugabe bieten durch einen Vortrag des aus dem Vorjahre bekannten Professors Dr. Sternfeld aus Berlin. Dieser wird im März über Wagners „Meistersinger“ sprechen und seine Auszierungen wiederum am Klavier erläutern. Weitere Anmeldungen von Abonnenten nimmt die Sparische Buchhandlung bis Mitte Oktober entgegen. Es empfiehlt sich, auf die Konzerte zu abonnieren, weil die Einzelkarten im Einzelverkauf sich später insgesamt um 6 Mark höher stellen. Wie in den Vorjahren, sind für die Konzerte nur erstklassige Kräfte berufen worden.

(Flottenverein.) Am morgigen Sonntag wird die Bootsmannschaft der Ortsgruppe mit dem Besuch der Thorne Mannschaft erwidern und mit dem Mittagssgug nach Thorn kommen. Für den Nachmittag ist eine Fahrt auf der Weichsel vorgesehen mit dem Endziel Wieses Kämpfe, von wo nach dem „Tivoli“ gegangen werden soll. Es wird erwartet, daß sich auch die erwachsenen Flottenvereiner an der Veranstaltung beteiligen.

(Der Verein deutscher Katholiken) hält am Donnerstag den 18. September abends 8 1/2 Uhr, im „Tivoli“ eine Versammlung ab. Herr Oberlehrer Brinkmann wird über Fr. W. Webers „Dreizehnlindenfestspiel“ (Chor- und Sologänge mit eingeleiteten Deklamationen und lebenden Bildern), das der rührige Kirchenchor der deutschen Katholiken beim kommenden Städtischen Festtage zur Aufführung bringen wird. Der Chor wird bereits in der Versammlung am Donnerstag mit einigen Proben aus dem Festwerke aufwarten. Die Vereinsmitglieder, die Zugehörigen zur katholischen Militärgemeinde sowie alle Freunde des Kirchenchors deutscher Katholiken werden auf die Versammlung hingewiesen und dazu eingeladen.

(Neues Geschäftslotal.) Am ersten Tage der nächsten Woche findet nun die Eröffnung des neuen Geschäftslotals der Firma Friedrich Thomas statt. Die Firma, deren Spezialität Bekleidungsartikel sind, hat sich in ihrem bisherigen Heim in der Schillerstraße in wenigen Jahren überraschend schnell entwickelt, jedoch nun der weitere, bedeutende Fortschritt und Aufschwung erfolgen konnte, die Verlegung des Geschäftes nach der Hauptverkehrsstraße der Stadt, in das von dem Inhaber angekaufte Haus Breitestraße 36, in dem sich bisher das bekannte Geschäft der Firma D. Sternberg befand. Mit Festhalten an den Spezialitäten, jedoch mit nicht unwesentlicher Erweiterung, wird hier, in lichten, freundlichen Räumen die Firma, die nun in Reich und Glied mit den großen Kaufhäusern getreten ist, das Geschäft nach ihren bewährten Grundsätzen weiterführen. Als „Souvenir“ an die Eröffnung wird jede Besucherin eine handkolorierte Kopie eines Bildes von Moritz v. Schwind, Souvenir Israels u. a. erhalten.

(In der Jugendgruppe des deutschen evangelischen Frauenbundes) wurde am gestrigen Abend die jeden Freitag in der Gewerbe-schule stattfindende Zusammenkunft der in Beruf und Arbeit stehenden jungen Mädchen durch das von einer wohlwollenden Freundin des Bundes einstudierte und von vier jungen Mädchen der Jugendgruppe sehr hübsch aufgeführte Lustspiel „Nähr dich fern“ verhöflicht. Man unterhielt sich vorzüglich, und die Zuhörerschaft dankte den Darstellerinnen mit lebhaftem Beifall. Auch durch die Spende von selbst gebildeten Pfannkuchen und Obst hatten einige gebildeten Pfannkuchen und Obst hatten einige andere Damen des deutsch-evangelischen Frauenbundes die Angehörigen der Jugendgruppe erfreut, jedoch bei dem gestrigen Abend bei diesen Genüssen und dem hübschen Festabend schon und angenehm verließ. — Lee besonders schön und angenehm verließ. — Werbestätigen jungen Mädchen, besonders die alleinstehenden, wie Buchhalterinnen, Kinderfräulein, Verkäuferinnen, Schneiderrinnen usw., werden gewiß durch die Teilnahme an solchen Veranstaltungen des Frauenbundes vollauf bereichert werden und dabei den Halt und die Geselligkeit finden, die sie sonst vergeblich suchen, oder wenigstens nicht an rechter Stelle finden.

(Vergnügungsprogramm.) Morgen findet im Ziegeleipark ein großes Promenadenkonzert statt, ausgeführt von der Kapelle des Pionier-Regiments Nr. 11. Für Sportveranstaltungen ist ein Fußballspiel der Vereine „Sachsen-Bittula“, Eintracht“ und „Thorn 1909“ vorgesehen, das um 3 Uhr auf dem Übungplatz des Infanterie-Regiments Nr. 21 in Kwal veranstaltet wird, wobei durch ein Fußballspiel der Vereine „Sachsen-Bittula“ und „Sellas“ auf der Esplanade, das ebenfalls um 3 Uhr beginnt; ferner durch einen Staffellauf des Turnvereins „Jahn“ um 3 Uhr vom „Walden Löwen“ nach Dnaszewo. Auf 3 Uhr nach dem von der evangelisch-lutherische Kirchengemeinde in Kutia mit Fahrt bis Dittolshin, am 3. d. Mts. 3.08 Uhr, und die fahrenden Gesellen im 3. d. Mts. nationalen Handlungsgehilfenverbandes, die um 3 Uhr von der Feuerwehr nach dem Holzgarten marschieren, wozu auch Gäste willkommen sind.

(Das Promenadenkonzert) wird am morgigen Sonntag bei günstiger Witterung auf dem öffentlichen Markte von der Kapelle des Füßart-Regiments Nr. 15 ausgeführt werden.

(Thórner Kriegsgericht.) Unter dem Vorsitz des Oberleutnants Piper fand heute eine Sitzung statt, in der Major Neumann die Verhandlungen leitete und Kriegsgerichtsrat Dr. Thórner die Anklage vertrat. Zur Verhandlung kam nur die Angelegenheit des Leutnants Kretschmer vom Inf.-Regt. 176, der wegen Wechselfällen nach Berlin geflüchtet, aber dann freiwillig wieder zurückgekehrt war. Die Verteidigung führte Rechtsanwalt Dannhoff. Als einziger Zeuge war Guisbesitzer Riebold aus Biorowo in Aufw.-Pol. geladen. Nach vor Berlesung der Anklage wurde die Öffentlichkeit wegen Gefährdung militärischer Interessen ausgeschlossen. Nur Kommandant, Generalmajor von der Landen, wohnte der Verhandlung bei. Das Urteil lautete: Der Angeklagte wird wegen Fahnenflucht und schwerer Urkundenfälschung in Verbindung mit Verbrechen zu drei Monaten 14 Tagen Gefängnis und Dienstentlassung verurteilt.

(Gouvernementsgericht.) In der gestrigen Sitzung wurde ferner gegen den Grenadier Franz Jabadowski vom Grenadier-Regt. Nr. 5 wegen verächtlicher Körperverletzung verhandelt. Als Sachverständige waren Major Wisleben-Thörn und Polizeihauptmann Schwerdtler-Berlin geladen. Am 25. Juli war der Angeklagte Führer eines militärischen Kraftfahrzeuges. Als ihn sein Weg über die Jordaner Brücke führte, holte er ein Bauernfuhrwerk ein, das trotz wiederholter Signale nicht zur rechten Seite ausbog. Der Angeklagte wollte das Fuhrwerk links überholen. Er ließ ihm ein anderes Automobil auf der Brücke entgegenkommen, glaubte aber, noch rechtzeitig an dem Fuhrwerk vorbei zu kommen und dann rechts einbiegen zu können. Das gelang ihm jedoch nicht. Beide Automobile prallten zusammen. Die Insassen des anderen Automobils, Frau Gräfin von Wörsch, betrautes Kind und Fräulein von Verken, wurden teilweise verletzt; das erstere erlitt nicht unerhebliche Verletzungen. Das gräfliche Automobil war so stark beschädigt, daß die Reparaturkosten 900 Mk. betragen, die der Militärischus ersetzt hat. Der Angeklagte bestreitet jede Schuld. Hätte der gräfliche Chauffeur die für Brücken vorgeschriebene Geschwindigkeit eingehalten, so hätte es ihm selbst wohl vorbeizukommen. Der Chauffeur ist der Ansicht, die vorgeschriebene Geschwindigkeit nicht überschritten zu haben. Der Angeklagte habe wohl die Entfernung nicht richtig taxiert. In diesem Sinne vertritt er beantragte eine Geldstrafe von 50 Mark ev. 5 Tage Gefängnis. Der Gerichtshof hält eine Geldstrafe von 20 Mark ev. 2 Tage Gefängnis für eine ausreichende Sühne.

(Thórner Schöffengericht.) In der heutigen Sitzung, in der Amtsrichter Lindhorst den Vorsitz führte, hatten sich der Arbeiter Andreas G. aus der Anstreicherei Franz B. aus Mader, wegen Körperverletzung, Verleumdung, Sachbeschädigung zu verantworten. Der Angeklagte war darüber aufgebracht, daß der Kurier Starczewski seinem kleinen Jungen, der sich an den fahrenden Wagen hingab, einen Hieb mit dem Peitsche versetzt hatte. Er drang auf den Hof des Dr. D., bei dem St. dient, und machte seinem Herzen in Schimpfereien Luft. Der Aufseher, mehr St. täglich an und ließ sich erst durch das Dazwischentreten anderer Personen bewegen, den Hof zu verlassen. Nach einer Viertelstunde kehrte er zurück. St. schloß in den Stall und schloß von innen ab. Die Angeklagten suchten die Türe einzustößeln. Der Angeklagte kletterte auf eine Leiter und suchte die Türe zu öffnen. In den Stall zu dringen, mit ihm das mißlang, schlug er mit einem nicht ersichtlichen Gegenstande gegen die Türe, jedoch sie zu öffnen gelang es ihm nicht. Die Angeklagten betrunken von G. wird zu 12 Mark ev. 4 Tagen, B. zu 6 Mk. ev. 2 Tagen Gefängnis verurteilt. — W i d e r s t a n d a n d e r S t a a t s g e w a l t war dem Arbeiter Andreas S. aus Schülke und seiner Tochter, der Sittendame Helene S., zur Last gelegt. Letztere hatte sich längere Zeit der ärztlichen Kontrolle entzogen, jedoch ein Polizeiergeant aus Podgorz sie in Haft nehmen sollte. Als der Beamte erschien, verzerrte sich die S. in Kleiderzorn. Da der Polizeiergeant genau von ihrer Anwesenheit wußte, so benutzte er das Haus ab. Der Vater stellte sich vor dem Schranke, jedoch es zu einem gegenseitigen Schießen zwischen den Männern kam. Hierbei sprang die S. hervor und half ihrem Vater. Beide suchten als ein zweiter Polizeiergeant zu drängen. Erst als die S. abzuführen. Da sie zum heutigen Termine nicht erschienen war, so wurde Haftbefehl gegen sie erlassen. Der Vater wurde zu 10 Mark Geldstrafe ev. 2 Tagen Gefängnis verurteilt.

(Gesuchte Leiche.) Am 24. August d. Js. ertrank in Warchau beim Bootfahren drei junge Leute. Zwei Leichname sind geborgen, der dritte noch nicht. Die Leiche könnte mit dem Strome nach Preußen gelangen, und es wird ersucht, beim Aufwecken einer solchen im Stromgebiete der Weichsel in Preußen dem württembergischen Konsulat in Thorn telegraphisch Kenntnis zu geben. Die Kosten werden dem Ertrunkenen von 19 Jahre alt, hatte eine Krümmung im Gesicht und schwarzes Haar. Seine Kleidung bestand in weißem Hemd, schwarzen Beinkleidern und Gamaschen. — (Der Polizeiergeant) verzeichnet heute keinen Arrestanten. — (Gefunden) wurde eine Damenhandtasche. — (Zugelassen) ist ein kleiner Hirschhund. — (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute + 2,78 Meter, er ist seit gestern um 11 Zentimeter gefallen. Bei Czwalowice ist der Strom von 2,30 Meter auf 2,24 Meter gefallen.

### Luftschiffahrt.

Zur Katastrophe des „L. 1.“ über die Ursache des Unglücks, das das Marineluftschiff „L. 1.“ betroffen hat, gehen dem Wolffschen Bureau die folgenden amtlichen Ausführungen zu: In der Öffentlichkeit ist von sachverständiger Seite unter Benutzung von nichtamtlichen Zahlen entwickelt worden, daß die Katastrophe des „L. 1.“ in erster Linie durch eine angenommene Überlastung und erst in zweiter Linie durch vertikale Luftbewegung verursacht worden sei. 1200 bis 1500 Kilogramm Ballast wurden dabei als reichlich bezeichnet bei nicht gerade abnorm ungünstigen meteorologischen Verhältnissen. Nun hatte „L. 1.“ 1860 Kilogramm Ballast an Bord, außerdem 2300 Kilogramm Benzin und 200 Kilogramm Öl, die bei dem Unfall ebenfalls als Ballast verwendet wurden, soweit die technischen Einrichtungen es zuließen. Der durch Strahlungswärmung des Gases verursachte Auftriebsverlust war geringer als in den öffentlichen Berechnungen angenommen worden ist. Die Übertemperatur des Gases war nicht bedeutend, dagegen war die Höhe, bis zu der das Luftschiff durch vertikale Böden gerissen wurde, nämlich 1500 Meter, und dementsprechend die gesamte Überlast, die durch Ballastabgabe oder dynamisch auszugleichen war, sehr viel größer, als öffentlich angenommen worden ist. Sonach ist in der Belastungsverteilung äußerst vorsichtig verfahren worden, aber die unvorhergesehene Gewalt des Wetters hat jede Vorsicht zunichte gemacht. Der Unfall ist mithin durch vertikale Böden veranlaßt und nicht durch Fehler in der Belastungsverteilung bei der Abfahrt. — Das von Se. Majestät dem Kaiser aus Anlaß der Zerstörung des Marineluftschiffes an den Chef der Hochseeflotte gerichtete Telegramm hat folgenden Wortlaut: „Ich bin über den Verlust des Luftschiffes tief erschüttert und spreche dem Flottenkommando Meine aufrichtige Teilnahme aus. Die braven Kameraden, welche in treuer Pflichterfüllung ihr Leben verloren haben, verdienen, daß ihre Namen für alle Zeiten auf der Ruhmestafel der Marine verzeichnet werden. Ehre ihrem Andenken. (gez.) Wilhelm I. R.“

### Kückkehr des „Z. 4.“ nach Königsberg.

„Z. 4.“, der während der Dauer der Kaisermanöver in Posen stationiert war, hat Freitag um 2 Uhr die hiesige Luftschiffhalle verlassen und direkten Kurs auf Königsberg genommen. Er ist abends um 8 Uhr 40 Min. vor der Halle in Königsberg glatt gelandet.

### Rühner Flug eines deutschen Kniegers.

Nach mehreren mißglückten Flugversuchen, die er im letzten Späthjahr unternommen, ist es Donnerstag dem Fluglehrer Galler von den Mühlhäusern Aviatikwerken gelungen, von Freiburg in Baden aus auf den 1500 Meter hohen Gipfel des Feldberges zu fliegen und dort glücklich zu landen. Galler schraubte sich in wenigen Minuten in beträchtliche Höhen und erreichte um 6 1/4 Uhr den Feldberg. Er überslog zunächst das Dreifalttal und darauf das Hölenttal, dann wandte er sich direkt gegen den Turm und hierauf nach dem Bismarckdenkmal, führte hier um das Denkmal eine Schleife aus und landete glatt in schönem Gleitfluge um 7 Uhr. Galler benutzte zu seinem Fluge einen neuen Pfeil-Aviatik-Zweidecker mit 80pferdekraftigem Motor. Der Pilot hatte die Flugpost von Mühlhausen und Freiburg mitgenommen, nachdem er hierzu die Genehmigung von der Oberpostdirektion in Konstanz eingeholt hatte.

### Im Wettbewerb um den Michelin-Pokal

fehlt der französische Knieger Journy seinen Dauerflug mit bewundernswerter Ausdauer fort. Trotzdem das Wetter in den letzten Tagen ständig viel zu wünschen übrig ließ, flog Journy immer sein Tagespensum von 708 Kilometer ab. Die zurückgelegte Distanz beträgt nunmehr 11 436,6 Kilometer.

### Ein russischer Knieger tödlich verunglückt.

Bei einem Fluge von Krasnoje-Selo nach Petersburg ist der Flieger Awinde abgestürzt und starb nach einer Stunde.

### Neueste Nachrichten.

#### Schwere Wuttit.

Groß M o y e u r e (Lothringen), 13. Sept. Gestern Abend brachte ein Mann, anscheinend ein Italiener, dem Spezereihändler Clement in seinem Laden mit einem Rasiermesser eine tiefe Schnittwunde am Hals bei, desgleichen der herbeieilenden Frau und der Tochter. Die Tochter flüchtete, Hilfe herbeizurufen, auf die Straße. Als Leute herbeikamen, war der Täter verschwunden. Die Frau ist tot. Ergreifener Raubmörder.

Leitmeritz, 12. September. Wegen vierfachen Raubmordes in Niederzesslich wurde der

Tagelager Müller aus Bittschlowitz verhaftet und der Leitmeritzer Staatsanwaltschaft übergeben.

### Ein Frachtmagazin abgebrannt.

Innsbruck, 13. September. Gestern Mittag ist das Zoll- und Frachtmagazin in Ala in Ekrol abgebrannt. Hunderte von Frachtpendungen und Paketen mit den zugehörigen Dokumenten sind verbrannt. Der 1 Million betragende Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

### Keine Annetierung der Insel Rhodus durch Italien.

Rom, 12. September. Die „Agenzia Stefani“ veröffentlicht folgende Note: Die „Agence Ottomane“ hat eine aus Rom datierte Depesche verbreitet, welche die Annexion von Rhodus fordern sollte. Diese Nachricht entbehrt jeder Begründung. Italien hält an dem Grundsatz fest, daß keine Großmacht aus der gegenwärtigen Orientkrisis territoriale Vorteile ziehen darf.

### Verhaftung eines Deutschen in Calais.

Paris, 13. September. Die Polizei in Calais verhaftete an Bord des von Dover kommenden Passagierdampfers „Pas de Calais“ den 21-jährigen Deutschen Ludwig Wienecke, der ohne Frachtschein und Auswandererpapiere reiste. Er hatte einen Browningrevolver, 14 Patronen und 2 neue, aber leere Briefstaschen bei sich. Man glaubt, daß die Verhaftung im Zusammenhang steht mit dem verschwundenen Perlenhalsband.

### Ein Gefangenwärter von Gefangenen eingesperrt.

Troyes, 13. September. In Troyes bemächtigten sich 4 Soldaten, die wegen Mißhandlung von Zivilpersonen und Militärangehörigen eingesperrt waren, des wachhabenden Unteroffiziers, der die Gefangenenzellen inspizierte, entriß ihm die Schlüssel und schloß ihn ein. Sie sind geflohen und werden von Gendarmen gesucht.

### Eisenbahnausstand in Spanien.

Madrid, 13. September. Ein Teil des Personals der Eisenbahn im Grubengebiet von Rio Tinto ist ausständig. Der Verkehr ist unterbrochen, die Ruhe nicht gestört.

### Der japanisch-chinesische Konflikt.

London, 13. September. „Daily Telegraph“ meldet aus Tokio: Dem Vernehmen nach befindet sich unter den japanischen Forderungen auch die um Verlängerung der Pachtung von Port Arthur auf 50 Jahre.

### Petersburg, 12. September.

Nach einer Mitteilung der Petersburger Telegraphenagentur stellt Japan außer den Forderungen auf Befreiung der Schuldigen, Zahlung einer Entschädigungssumme und Entschuldigend in Tokio noch die weitere Forderung, daß sich General Chang-juen bei dem japanischen Konsul in Hanking entschuldigt und mit seinen Truppen vor dem Konsulat desilziert. Ungeachtet der Mäßigkeit der Forderungen, die der Einwirkung Englands zugeföhrieben wird, wird bezweifelt, daß Chang-juen sie erfüllt.

### Türkisch-bulgarische Reibereien.

Sofia, 13. September. Infolge türkischer Einfälle flüchtete die Bevölkerung mehrerer Bezirke in albanisches Gebiet. Die Zahl der neuen Flüchtlinge soll 30 000 betragen. Die Cholera nimmt allmählich ab. Neue Fälle sind selten.

### Gefühnte Verbrechen in Mexiko.

Mexiko, 13. September. Die übrigen 7 Cavabongaverbrecher wurden in 2 Instanzen verurteilt und hingerichtet.

### Amthliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse

am 13. September 1913.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelarten werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktorei-Broffison ulanemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Wetter: schön.

Weizen unv., per Tonne von 1000 Kgr. hochbunt und weiß 724 Gr. 158 Mk. bez. hundert 746-764 Gr. 159-170 Mk. bez. rot 687-733 Gr. 156-210 Mk. bez. Regulierungs-Preis 195 Mk. per September-Oktober 194 Mk. bez. per Oktober-November 195 Mk. bez. per November-Dezember 196 Mk. bez. per Dezember-Januar 197 Mk. bez. Roggen unv., per Tonne von 1000 Kgr. infand. 685-732 Gr. 158-169 1/2 Mk. bez. Regulierungspreis 161 Mk. per September-Oktober 160 Mk. bez. per Oktober-November 160 1/2 Mk. bez. per November-Dezember 161 1/2 Mk. bez. per Dezember-Januar 162 1/2 Mk. bez. Gerste unv., per Tonne von 1000 Kgr. infand. groß 662-680 Gr. 135-175 Mk. bez. tranfit ohne Gewicht 109-119 Mk. bez. Hafer unv., per Tonne von 1000 Kgr. infand. 133-170 Mk. bez. Rohzucker Tendenz: festig. Neubenmet 88 1/2 % Neujahr 9,52 1/2 %, Mt. bez. Int. S. Kette per 100 Kgr. Weizen 9,40-9,90 Mk. bez. Roggen 9,20-9,90 Mk. bez. Der Vorstand der Produkten-Börse.

15. September: Sonnenaufgang 5,33 Uhr, Sonnenuntergang 6,15 Uhr, Mondanfgang 6,18 Uhr, Monduntergang 5,12 Uhr.

### Berliner Viehmarkt.

Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion, Berlin, 13. September 1913.

Zum Verkauf standen: 2527 Rinder, darunter 795 Bullen, 1052 Ochsen, 725 Kühe und Färjen, 1032 Kälber, 11 576 Schafe, 11 278 Schweine.

Preise für 1 Zentner	Lebendgewicht	Schlachtgewicht
Rinder:		
1. Ochsen:		
a) vollfleischige, ausgewässerte, höchsten Schlachtwertes (ungejocht)	52-55	91-95
b) vollfleischige, ausgewässerte, im Alter von 4-7 Jahren	—	—
c) junge fleischige, nicht ausgewässerte und ältere ausgewässerte	43-51	89-93
d) mäßig genährte junge und gut genährte ältere	44-47	83-89
e) gering genährte jeden Alters	—	—
2. Bullen:		
a) vollfleischige, ausgewässerte höchsten Schlachtwertes	53-54	91-93
b) vollfleischige jüngere	49-52	88-93
c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	45-47	85-89
d) gering genährte	—	—
3. Färjen und Kühe:		
a) vollfleischige, ausgewässerte Färjen höchsten Schlachtwertes	50-51	83-85
b) vollfleischige, ausgewässerte Kühe höchsten Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	46-48	81-84
c) ältere ausgewässerte Kühe, wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färjen	40-43	73-78
d) mäßig genährte Kühe und Färjen	35-38	66-72
e) gering	—34	—72
4. Gering gen. Jungvieh (Fresser):		
Kälber:		
a) Doppellender feinsten Mast	83-95	121-136
b) feinste Mast (Bollmast-Mast)	—70	—117
c) mittlere Mast- und beste Saugkälber	65-68	103-113
d) geringere Mast- und gute Saugkälber	60-64	105-112
e) geringe Saugkälber	45-56	82-102
Schafe:		
A. Stallmastschafe:		
a) Mastlämmer u. jüngere Masthammel	46-48	92-96
b) ältere Masthammel, geringere Mastlämmer und gut genährte junge Schafe	41-44	82-88
c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Merzschafe)	34-40	71-83
B. Weidemastschafe:		
a) Mastlämmer	48-49	—
b) geringere Hammel und Schafe	—43	—
Schweine:		
a) Fetteschweine über 3 Ztr. Lebendgew.	—62	77-78
b) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen von 240-300 Pfd. Lebendgewicht	61-62	76-77
c) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen von 200-240 Pfd. Lebendgewicht	60-61	75-76
d) vollfleischige Schweine von 160-200 Pfd. Lebendgewicht	59-60	74-75
e) fleischige Schweine unter 160 Pfd. Lebendgewicht	—58	72-73
f) Sauen	57-58	73-74
Marktverkauf: Rinder: lebhaft. — Kälber: glatt. — Schafe: glatt, 500 gute Hammel drachten Preise über höchste Notiz. — Schweine: ruhig.		

### Berliner Börsebericht.

Fonds:	13. Sept.	12. Sept.
Oberreichliche Banknoten	34,60	34,65
Russische Banknoten per Kasse	215,83	215,62
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	84,20	84, —
Deutsche Reichsanleihe 3 %	75,10	75,14
Preussische Staatsanleihe 3 1/2 %	84,20	84, —
Preussische Staatsanleihe 3 %	75,10	75, —
Thórner Stadlanleihe 4 %	93,10	93,16
Thórner Stadlanleihe 3 1/2 %	—	—
Polener Pfandbriefe 4 %	99,10	99,25
Polener Pfandbriefe 3 1/2 %	85,10	85,60
Neue Westpreussische Pfandbriefe 4 1/2 %	91,50	91,50
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	83,30	82,10
Westpreussische Pfandbriefe 3 %	73,75	72,75
Russische Staatsrente 4 1/2 %	—	—
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1902	91,30	91,30
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1905	99,90	99,90
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	89,25	89,40
Hamburg-Amerika Paketfabri-Mkllen	142,30	142,10
Norddeutsche Lloyd-Mkllen	122,25	122,25
Deutsche Bank-Mkllen	249, —	245,25
Distont-Kommandit-Anleihe	185,40	184,50
Norddeutsche Kreditbank-Mkllen	115, —	115, —
Disbank für Handel und Gewerbe-Mkllen	119,50	118,75
Allgem. Credit-Anstalt-Mkllen	244,25	245,50
Königliche Friede-Mkllen	168, —	168, —
Bohmer Unfabrik-Mkllen	219,25	220, —
Augenburger Bergwerks-Mkllen	145,60	145,25
Gesell. für elektr. Unternehmen-Mkllen	153,50	152,40
Harpener Bergwerks-Mkllen	180,40	182,90
Carabante-Mkllen	170,40	165,25
Rheinl. Bergwerks-Mkllen	257,40	259,75
Rheinl. Stahl-Mkllen	159,80	160, —
Weizen loco in Newyork	97 1/2	98, —
September	193, —	198, —
Oktober	197, —	197,75
November	199,59	199, —
Dezember	163,75	163,75
Roggen September	164,75	164,50
Oktober	164,75	164,50
Dezember	166,50	166,50
Bantdistont 6 1/2 %, Lombardklausur 7 %, Privatdistont 5 1/2 %	—	—

Die Berliner Börse verkehrte gestern in etwas schwächerer Haltung, speziell waren Montanwerte und Schiffahrtaktien offeriert. Eine Ausnahme machten Kanada und Orientaktien, die bei lebhaftem Geschäft höher bezelt wurden. Privatdistont unverändert. Schluss ruhig.

Danzig, 13. September. (Getreidemarkt.) Zufuhr am Begetor 1082 inländische, 637 russische Waggons. Neufahrwasser inländ. — Tonnen, russ. — Tonnen.

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn

am 13. September, früh 7 Uhr.

Lufttemperatur: + 3 Grad Cel.

Wetter: trüben. Wind: Südwest.

Barometerstand: 756 mm.

Bom 12. morgens bis 13. morgens höchste Temperatur: + 19 Grad Cel., niedrigste + 7 Grad Cel.

### Wasserstände der Weichsel, Brage und Nehe.

Stand des Wassers am Pegel	Tag	m	Tag	m	
Weichsel	Thorn	13.	2,78	12.	2,89
	Jamisch	13.	3,09	12.	2,07
	Warschau	13.	2,24	12.	2,30
	Chwalowice	11.	2,24	10.	2,30
	Jakoczyn	13.	2,32	12.	2,39
	Neufahrw.	—	—	—	—
Brage bei Bromberg	D.-Pegel	12.	5,88	11.	5,73
	H.-Pegel	12.	2,46	11.	2,59
Nehe bei Czarnikau	—	—	—	—	—

# Gemüse, Salate,

schwache Suppen, Saucen und alle Fleischgerichte erhalten augenblicklich unvergleichlichen Wohlgeschmack mit einigen Tropfen

## MAGGI Würze.

Erst beim Anrichten beifügen. MAGGI Würze ist sehr ausgiebig, man verwende deshalb stets den Würzeparer. — Probeflasche 10 Pf.

„MAGGI's gute, sparsame Küche.“

Heute nachmittag 5 1/2 Uhr entschlief nach langem, schwerem, mit großer Geduld getragenen Leiden, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, meine innigst geliebte Frau, unsere gute treuherzige Mutter, Schwester und Schwägerin

# Hedwig Rygoll,

geb. Wittmann,

im Alter von 28 Jahren.

Dieses zeigt im Namen der Hinterbliebenen schmerz erfüllt an  
Schulitz den 12. September 1913

## Reinhold Rygoll.

Die Ueberführung nach Thorn findet Montag nachmittags 1 Uhr vom Trauerhause aus statt. Eintreffen um 5 Uhr an der St. Johannis-Kirche. Anschließend Trauerfeierabend. Beerdigung Dienstag vormittags 9 Uhr nach vorangegangener Trauermesse von den St. Johannis-Kirche.



Freitag den 12. d. Mts., nachmittags 1 Uhr, entschlief sanft, nach langem, schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden meine liebe Stief-tochter, Schwester, Entelin und Nichte

# Hertha Leppert

im Alter von 20 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an

## die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Montag, nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhause, Lindenstraße 18, aus auf dem Kirchhofe zu Wader statt.



Heute Morgen 7 Uhr starb nach langem, schwerem Leiden mein lieber, unvergesslicher Mann, unser guter, treuherziger Vater, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, der Bestzer

# August Unger

im Alter von 54 Jahren.

Dieses zeigt im Namen der trauernden Hinterbliebenen tiefbetrübt an

Klein Bösendorf  
den 13. September 1913

Emma Unger, geb. Sonnenberg.  
Die Beerdigung findet am Mittwoch, nachmittags 1 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Im Handelsregister ist bei der Firma S. Lipski, Thorn der Kaufmann Adolf Lipski in Thorn als Inhaber eingetragen. Die bisherige Firma bleibt bestehen.  
Thorn den 11. September 1913.  
Königliches Amtsgericht.

## Zurückgekehrt

### Dr. van Huellen,

Spezialarzt für Chirurgie.

## Von der Reise zurück.

### Modistin

Meine Wohnung befindet sich

## Culmerstr. 5.

F. Modniewski, Damenschneiderin.  
Instituts Boltz Einjähr., Fähnrl., Prim., Abitur.  
Flügel u. i. Thür. Preis frei.  
Empfehle den geehrten Herrschaften mein

## Atelier für Damenpub.

Sitze werden sauber und billig auf-garniert.  
Janke,  
Mellienstraße 86.

## Wäsche

im Hause wird sauber gewaschen.  
Metzlar, Kohnmannstr. 62, 1.

## Beddigrohr-Möbel

werden gewaschen und repariert.  
A. Sieckmann,  
Korbmachermeister, Schillerstr.

## Herren

jeden Standes zum Besuch der Privat-kundenschaft für lohnenden Artikel gesucht.  
Möcher, Graudenzstr. 107, pt.

## Stellengesuche

Junges, geb. Mädchen sucht Stellung als Kinderfräulein  
per 1. Oktober. Angebote unter B. A. 100, postlagernd Thorn.

## Junge Dame,

23 Jahre alt, Kaufmannstochter, Rackow-sche Handels-Akademie Berlin absolviert, sucht zum 1. 10. Stellung als  
Buchhalterin od. Korrespondentin.  
Angeb. bitte an Elfriede Hoffmann,  
Berlin NW. 21, Alt-Moabit 82d.

## Junges Mädchen

sucht Stellung, um sich in Wirtschaft und Küche zu vervollständigen, zum 1. 11. oder später. Anerbieten u. A. O. 100, postlagernd Thorn.

## Stellenangebote

### Uhrmachegehilfe

von sofort gesucht. Starczynski,  
Uhren u. Goldwaren, Thorn, Culmer-strasse am Altstadt. Markt.

### Ältere Malergehilfen,

### Sehrlinge

die selbstständig arbeiten können, sowie stellt ein.  
W. Steinbrecher, Malerstr.,  
Bachstraße 15.

### 2 tücht. Schneidergesellen

stellt sofort für dauernde Beschäftigung u. hohem Lohn ein.  
Marklewitz, Mellienstr. 126.

### Tücht. Schneidergesellen

stellt von sofort ein.  
F. Nowinski, Altstadt. Markt 25.

### Tischlergesellen

stellt ein  
Paul Borkowski,  
Möbelfabrik.

### Tischlergesellen sowie Sehrling

stellt sofort ein  
Schröder, Tischlermeister,  
Coppernitsstr. 40.

### Bäckergehilfe,

flüchtig und selbständig, zum 1. Oktober nach Strassburg Westpr. gesucht.  
Angebote mit Gehaltsanprüchen unter Postfach 85, Thorn erbeten.

### Schuhmachergehilfen

werden verlangt bei  
H. Penner, Eulmsse, Thorerstr. 33.

### Ein Sehrling

kann sich melden.  
Paul Seibicke, Bäckermeister,  
G. rberstr. 25.

### Sehrling

mit guter Schulbildung für die kauf-männische Abteilung (Bager und Kontor) stellt zum 1. 10. d. Js. gegen monat-liche Vergütung ein  
J. Tschichoflos.

### Blakarbeiter

ge sucht.  
L. Bock.

### Empfehle: Mädchen, die gut tochen können. Suche: Köchin, Stubenmädchen, Mädchen für a l l e s.

Juliana Holzky, gewerbs-mäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Coppernitsstraße 26.

## Jüngerer

# Laufbursche,

Sohn ordentlicher Eltern, zum baldigen Eintritt gesucht.  
Max Niehoff, Juwelier.

## Buchhalterin,

auch Anfängerin, für zweite Stelle für Baugeschäft gesucht.  
Ausführliche Angebote unter B. W. 43 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

Vom 1. Oktober wird für eine neu ein-gerichtete Bäckerei in Strassburg Westpr. eine selbständige

## Bekäuferin

ge sucht. Angebote mit Gehaltsanpr. u. Postfach 85, Thorn, erbeten.

### Guthe Köchinnen, Stubenmädchen, Mädchen für alles u. Kinder-mädchen. Emma Baum, ge-werbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Coppernitsstr. 25.

### Guthe bei hohem Lohn Stützen, Köchinnen, Stubenmädchen u. Mädchen für alles. Empfehle: Birin, Stützen, Köchin, Stubenmädchen, welche nähen können und Mädchen für alles. Wanda Kromin, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Bäder-strasse 11.

### Empfehle: Mädchen f. all. m. guten Köchin, Stuben-, u. Alleinmädch. bei hoh. Lohn für Thorn u. andere Städte. Wwe. Tekla Pawlik, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Helligel-strasse 10.

### Ordentliches Mädchen,

das auch etwas tochen kann, kann sich meld. eventl. auch Aushilfsweise. Näheres Elisabethstraße 6, im Laden.

## Fabrikmädchen

stellt ein  
Gustav Weese,  
Honigtuchenfabrik.

### Rinderfrau oder Mädchen

für die Nachmittage auf ungefähr 10 Tage gesucht  
Brückenstr. 18, 4.

### Aushilfe.

Frau oder Mädchen für Hausarbeit für 4-6 Wochen sofort gesucht  
Waldstr. 15, pt., r.

## Mädchen,

das tochen kann, für ein junges Ehepaar nach Berlin gesucht zum 15. Oktober oder November.  
Frau Meyer, Neust. Markt 14, 1.

### Ein ordentl. Mädchen

oder Junge zum Milchstragen kann sich sofort melden.  
Frau Sieh, Firma Klempahn.

### 1 Aufwartemädchen

wird v. sof. gewünscht Gerechtstr. 14, 1.  
Pünktl., saub. Aufwartemädch. von 7-4 Uhr nachmittags gesucht  
Bismarckstraße 3, pt., r.

### Aufwärterin

von sofort gesucht  
Gerberstraße 27, 3.

### Aufwärterin

für die Vormittags- und Abendstunden von sofort gesucht.  
Persönliche Vorstellung am Montag den 15., nachmittags zwischen 4 u. 5 Uhr  
Mellienstr. 85, 1, erwünscht.

### Junge Aufwärterin

von 7-11 Uhr vorm. sofort gesucht  
Gerechtstraße 30, 2, r.

### Aufwartung

ge sucht  
Schuhmacherstraße 2, pt.,

## Bereinigung der Musikkreunde.

Die Abonnenten wollen die gezeichneten Einlaßkarten zu den 5 Künstlerkonzerten des folgenden Winters in der Schwartz'schen Buchhandlung abholen. Bis Mitte Oktober werden dortselbst weitere Abonnementskarten zum Preise von 12 Mark für 5 Konzerte ausgegeben. Als Gratiszugabe wird für die Abonnenten ein Vortrag hinzutreten, den der geschätzte Professor Dr. Sternfeld über Wagner's „Meistersinger“ mit Erläuterungen am Klavier am 3. März 1914 halten wird. Nichtabonnenten zahlen im Einzelverkauf später für alle 5 Konzerte 18 Mark.

J. A.: Gymnasialdirektor Dr. H. Kanter.

## Kaiserhofpark Schießplatz,

Thorn.  
Sonntag den 14. September, nachm. 4 Uhr:

## Garten-Konzert.

Dr. Heimann's Vorbereitungsanstalt, Posen, Kohleisstr. 22.  
Für Einj.-Freiw., Prim., Fähnrl. u. Abitur.-Prüf., sowie z. Eintritt in jede Klasse einer höh. Schule. Ostern 1913 best. fast sämtl. Schüler. — Bisher über 1000 Schüler ausgebildet. Pensionat unter steter Aufsicht. Illustrierte Prospekte mit Nachweisung der Erfolge und Lehrerzeugnisse gratis und franco.

Kindermädchen für den Nachmittag gesucht  
Waldstr. 27, 3, r.

## Geld u. Hypotheken

### Instituts-gelder

sind von 4 Proz. an in fl. auch gr. Beträgen auf erste und gute, nachstellige Hypotheken auszuliefern. Anträge sind umgehend u. T. 54 616 an Haasen-stein & Vogler, A.-G., Magde-burg, einzureichen. Rückporto ist beizufügen.

## 19000 Mk.

### Kirchengelder

in ganzen oder geteilt zum 1. Januar 1914 auf mündelischer zu vergeben. Auskunft erteilt Kaufmann Paul Tarrey, Altstädter Markt 21.

## In kaufen gesucht

Gebr., eisern. Kochherd, 10m. mittelgr., kupfer. Waschtessel zu kaufen gesucht  
Laskische 37, 4 Et.

## Gut erh. Bettkasten

zu kaufen gesucht. Angebote u. „Bett-kasten“ an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## In verkaufen

### Umzugshalber

1 Gasrone, Portieren, 1 Ser- viertisch, 1 Satz Betten, sowie andere Gegenstände  
billig zu verkaufen  
Graudenzstr. 67, 1.

### Guterhaltener

## Lafetwagen,

sehr geeignet für Gärtner, Flaschenbier- händler etc. sehr billig zum Verkauf.  
Culmerstraße 28.

### Gebr. Blüchjosa mit 2 Seffel,

braun, zu verkaufen  
Bäderstr. 9, 1, 1.

### Echte Dachshündin

zu verkaufen  
Araberstraße 13, 2

### Neu eingetroffen:

## RESTCE

zu Kleidem, Blusen, Stückereste hat billig abzugeben  
Bachstraße 12.

### Dafelst werden die Reste gleich gear- beitet zu billigen Preisen und bei tabel- losem Stk.

### Guterh. Sportwagen

zu verkaufen  
Mellienstr. 120, 2.

### Schönes Grundstück mit fl. Garten,

Preis 12,500 Mk., desgl. gt. Zinshaus, ca. 1400 Mk. Miete, Preis 16,500 Mk., sowie ein gt. Gartengrundstück, 10 Morg., billig zu verkaufen.  
Murawski, Thorn,  
Lindenstraße 41b, im Laden.

### Bersch. gebr., fast neue Möbel,

darunter Sofas mit Umbau, Elegante Salon-Einrichtung u. a. m. zu verkaufen  
Bachstraße 16.

### Gebrauchtes Herren-Fahrrad

zu verk. Culmer Chaussee 42, pt., r.

## Fette Schweine

Marquardt, Leibitsch.

## Ausgeklagte Forderung

am hiesigen Plage in Höhe von 450 Mk. für die Hälfte

zu verkaufen. Gest. Anerbieten unter S. G. 500 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Lurus-Halbrenner,

fast neu, billig zu verkaufen  
Alsterstraße 20, 1, r.

## Getr. 3 Winterjaden,

4 Kostüme usw.  
billig zu verkaufen  
Bachstraße 29, 2 Et., r.

## Gehrod

billig zu verkaufen  
Bäderstr. 6, 2.

## Aleehen

verkauft  
Olya, Lindenstr. 3.

## Grammophon

nebst 20 Platten billig zu verkaufen. Zu erfragen  
Schuhmacherstraße 5.

## Herbst- und Winteräpfel,

beste Sorten,  
R. Rechenberg, Selpin,  
Post Schönsee Wpr.

## Birnen

(gute Sorte v. Ananas),  
Pflaumen,

## Wohnung

von 4-5 Zimmern nebst Beigelaß (sofort bezug.) zum 1. 10. zu mieten gesucht  
Angebote u. Th. 216 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

## Wohnungsangebote.

Wöbliertes Vorderzimmer v. 1. 10. zu vermieten  
Al. Marktstr. 9, 2, 1.

## Al. freundl. möbl. Zimmer

in best. Hause, Brombergerstr., an junge Dame entl. Herrn gütlich, u. um Anst. u. N. M. u. postlagernd Thorn I.

## 2 möblierte Zimmer

zu vermieten. Zu erfragen  
Schillerstraße 12, 2 Et., 1.

## Neuer Laden

fortzugsh. m. Einr. f. best. Eplaf u. 10 Fremdenz., pass. für besseres Logier- haus, sofort zu vermieten  
Krüger, Strobandstr. 8.

## Herrschafft. Wohnung,

4 Zimmer, Balkon elektr. Licht, auch Gasbeleuchtung, mit reichl. Zubehör, auf Wunsch Pferdebestall für 2 und 3 Pferde, per 1. 10. 13 zu vermieten.  
Fr. Kirste, Ulanenstr. 4.

## 8-Zimmerwohnung,

1. Etage, mit sämtlichem reichlichem Zu- behör, Stall, Burschenstube und Wagen- remise, verkehrshalber vom 1. Oktober zu vermieten  
Mellienstraße 81.

## 3-Zimmerwohnung

mit sämtlichem Zubehör per 1. 10. billig zu vermieten. Zu erfragen  
Lindenstraße 5, 2, 1.

## Wohnung,

Mellienstr. 60, bisher von Herrn Ritt- meister von Lohbocke besetzt, 10 Zimmer mit reichlichem Zubehör und Pferdebestall, vom 1. Oktober d. Js. oder später zu vermieten.  
Auch ist die Wohnung geteilt zu je

## 5 Zimmern

zu vermieten.  
G. Soppart, Fischerstr. 59.

## 1. Etage,

Altstadt. Markt 12,  
5 Zimmer nebst Zubehör, auch geteilt als Bureau, von bald oder später zu ver- mieten.

## Thorn.

Montag den 15. September,  
abends 8 1/2 Uhr, s. l. r.  
Aretushof, Vereinszimmer.  
Aktive und Inaktive willkommen.

## Sonntag den 14.

### Herrenfabrik.

Abfahrt nachm. pünktlich  
1 1/2 Uhr:  
Nach Glimsee.

## Bereinigung der Musikkreunde.

Montag den 15. September,  
abends 8 1/2 Uhr, s. l. r.  
Aretushof, Vereinszimmer.  
Aktive und Inaktive willkommen.

## F. T. V.

Dienstag den 16. September:  
Abschiedskaffee  
für Frau Barknecht und Familien  
Rhenius, pünktlich um 8 1/2 Uhr in  
G r ü n h o f.

## Bürgerverein

### der Thorer Vorstädte.

## Versammlung

am  
Dienstag den 16. September,  
abends 9 Uhr,  
bei Rüster.  
Um 8 Uhr:  
Vorstands-Sitzung.

### Tagesordnung:

1. Bericht über die eingegangenen Briefe
2. Bericht über den Verbandstag nach ostpreussischer Bürgervereine.
3. Die Frage der neuen Weisheits- brüde.
4. Verschiedenes.

## Der Vorstand.

### Viktoria-Park.

Sonntag den 14. September 1913:  
Garten-Konzert.  
Anfang 4 Uhr. — Eintritt frei.  
16 6 Uhr:  
Familien-Ball.  
(Wegen Renouierung des alten im neuen Saale.)

## Apfel- und Pflaumentuchen

in bekannt vorzüglicher Qualität, empfehl- die Marktsbader Bäckerei, Gerber- strasse 20, gegenüber der höh. Mädchenschule.

## 7-Zimmerwohnung,

Brombergerstr. 82,  
Pferdestall und jeglichem Zubehör  
1. 10. zu vermieten.  
Anfragen beim Portier oder bei  
A. Burdecki, Coppernitsstr. 21.

## Wohnung,

Schulstraße 15, hochparterie, 6 Zimmer mit reichlichem Zubehör und Garten, auf Wunsch mit Pferdebestall, vom 1. Oktober d. Js. ab zu vermieten.  
G. Soppart, Fischerstr. 59.

## Wohnung von 5 Zimmern

mit reichlichem Zubehör und Garten, auf Wunsch mit Pferdebestall, vom 1. Oktober d. Js. ab zu vermieten.  
Budruckeri Franke,  
Brombergerstr. 26.

## Wohnung, 3 Zimmer,

Entree, vom 1. 10. 13 zu vermieten  
Araberstr. 18, 2

## 3 kleine Wohnungen

sind zu vermieten. Zu erfragen bei  
A. Burdecki, Coppernitsstr. 21.

## Sch heirate

hübsch, gel. Heren, bin Deutschameri- nerin, Walle, habe 50 000 Dollar fest ver- fügbares Verm. Nichtanonyme Zuschr. beantwortet Schliesinger, Berlin 18.

## Goldenes Kettenarmband

verloren. Gegen gute Belohnung abzu- geben  
Brombergerstr. 80, 2

## Abhanden gekommen

ist ein  
Herren-Fahrrad,  
„Warte Wanderer“, Modell 1. Nr. 123456,  
gegen 50 Mark Belohnung abzugeben in  
Polizei-Kommissariat Thorn.

## Piergu vier Blätter und

festes Unterhaltungsblatt.





# Grosse Gardinenausstellung

Moderne Gardinen und Vorhänge zu ganz aussergewöhnlich billigen Preisen.

Besichtigung ohne Kaufzwang erbeten.  
**Hedwig Strellnauer,**  
 Inh.: **Julius Leyser.**  
 Ich bitte um gefälliges Interesse für meine Auslagen.

**Landwirtschaftsschule zu Marienburg Westpr.**  
 Bewährte Bildungstätte für Outsbefähigte. Einj.-frei. Berechtigung Fremdsprache in den Fachklassen allein Englisch, anfangend in 3. Beginn des Winterhalbjahres am 14. Oktober. Aufnahme am 1. Oktober, 9 Uhr. Anmeldungen erbittet zeitig.  
**Dr. Pfuhl, Direktor.**

**Hotel drei Kronen.**  
**Sonntags-Menu:**  
 Russische Vorspeise. — Krebsuppe. — Rehrücken mit Stangenspargel. — Schlei, blau. — Butter. — Junge Mastgans. — Kompot, Salat. — Hohenzollern-Eis. — Käseplatte. — Obst  
 Abends: Grosse und kleine Soupers, wie bekannt.  
**J. Rozyński.**

**B. NEUMANN**  
**POSEN, Bismarckstr. 10**  
**Pianos** Erste Marken Riesenauswahl  
 Zum Kauf 20, 25, 30 Mk. monatl. bei Orig.-Fabrikpreis.  
 Zur Miete 8, 9, 10 Mark monatlich. Miete-Gutschrift b. Kauf.

**Herbst 1913.**  
 Eingang entzückend. Neuheiten in **Kostümen** und **Kleidern**: **Kindergarderobe.**  
 Vorjährige Kinder- und Backfischkleider in allen Grössen zu ganz aussergewöhnlich billigen Preisen.  
**Hedwig Strellnauer, Inh.: Julius Leyser**  
 Breitestr. 30.

Breitestr. 33. **Herrmann Seelig.** Fernsprecher 65.  
**Das Haus der Moden!**  
**Atelier für Anfertigung französischer Kleider**  
 vom einfachsten bis zum elegantesten Genre unter bewährter Leitung.  
**Frauen-Kleider** werden auf Wunsch innerhalb 8 Stunden angefertigt. — Stets grosse Auswahl von **Original-Modell-Kleidern** erster Pariser Häuser.  
 Individuelle Arbeit. — Garantie für vorzüglichen Sitz.

**Öffentliche Zwangsversteigerung.**  
 Montag den 15. September, nachmittags 4 1/2 Uhr, werde ich in Jakobsvorstadt nachstehende Gegenstände:  
 ca. 200 Stück starke, geschälte Nüchtere Stangen  
 öffentlich meistbietend gegen gleich bare Zahlung zwangsweise versteigern.  
 Befehlsammlung der Käufer beim Kaufmann Herrn Neumann, Leibnizstr. 10.  
 Thon den 13. September 1913.  
**Knauf, Gerichtsvollzieher.**

**Kein Husten mehr!**  
 Dr. Busch's Fenchelhonig, à Fl. 50 u. 100 Pf., Dr. Busch's Hustentropfen, à Fl. 50 Pf., Dr. Busch's echte Eucalyptus-Menthol-Bonbon, à 30 Pf. wirken Wunder. Bei **Adolf Majer**, Drogerie, Breitestr. 9, Schöne: **Otto Mettner**, Zentral-Drogerie.

**W. Kelling,**  
 Färberei und chem. Wasch-Anstalt.  
 Zur bevorstehenden **Herbst- und Wintersaison**  
 Färberei u. Reinigung aller Damen- u. Herren-Garderoben, Pelerinen, Mäntel Uniformen Portieren, Teppiche, Möbelstoffe usw., usw.  
 Aufträge vermittelt schnell u. spesenfrei:  
**Julius Grosser,**  
 Elisabethstr. 18.

**Rohr-Rohlentörbe,**  
 fest und gut gearbeitet, zu den billigsten Preisen empfiehlt  
**A. Sieckmann,**  
 Rochmachermeister, Schillerstr.  
**Privatstunden**  
 im Rechen- und Kalkulation gesucht. Angebote unter **V. R.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Moderne Konfektion für den Herbst-Bedarf

zu wohlfeilen Preisen.

### Sämtl. Neuheiten der Herbst-Saison 1913

in

### Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion

sind in grosser Auswahl und besonderer Preiswürdigkeit eingetroffen. Ausser vielen hochartigen Modellen sind grosse Posten untenstehend aufgeführter Artikel am Lager, die ich besonderer Beachtung empfehle.

Damen-Konfektion.		Herren-Konfektion.	
Farbige Mäntel	14 <sup>00</sup> Mk.	Hosen, viele moderne Streifen	5 <sup>25</sup> Mk.
Farbige Mäntel, neueste Stoffe und Schnitte	25 <sup>00</sup> Mk.	Irhg. Jackett-Anzug aus d.-grau Melton	27 <sup>00</sup> Mk.
Kostüme in blau und farbig	22 <sup>50</sup> Mk.	Irhg. Jackett-Anzug aus blauem Cheviot	24 <sup>00</sup> Mk.
Kostüme, Jacke auf Halbseide gearbeitet, aus gestreiften und karierten Stoffen	27 <sup>00</sup> Mk.	Paletot, schwarz oder meliert Eskimo	25 <sup>00</sup> Mk.
Kostüm-Röcke	5 <sup>25</sup> Mk.	Ulster, nur neueste Stoffe und Fassons	33 <sup>00</sup> Mk.

**Kinder-Konfektion.**

Mädchen-Kleider, 60 cm lang, rein wollenener Cheviot, blau und rot	8,00 Mk.	Knaben-Anzüge aus haltbaren Stoffen	4,95 Mk.
Mädchen-Pyjak	4,50 Mk.	Knaben-Pyjak	7,75 Mk.
Mädchen-Mäntel	5,25 Mk.	Knaben-Ulster	9,00 Mk.
		Knaben-Hosen	3,00 Mk.

**Extra-Angebot.** Soweit der Vorrat reicht.  
 1 Posten Tüllblusen, gefüttert . . . 3,90 Mk. | 1 Posten Kittel aus gerauhten Diagonalstoffen . 2,20 Mk.  
 1 Posten Seidenblusen, gefüttert . . 6,50 Mk. | 1 Posten Knaben-Anzüge aus reinwoll. Cheviot . 7,50 Mk.  
 1 Posten Matinees aus Flauschstoffen . 2,25 Mk. | 1 Posten Jünglings-Anzüge, Norfolk-Fassons . 14,00 Mk.

**Zur Einsegnung!**  
 Besonders preiswürdige Kleider-Stoffe.  
 Schwarz Cheviot, reine Wolle . . . 1,00 Mk. | Elfenbein Batist, reine Wolle . . . 1,15 Mk.  
 Schwarz Serge, reine Wolle . . . 1,15 Mk. | Elfenbein Serge, reine Wolle . . . 1,60 Mk.  
 Schwarz Popeline, reine Wolle . . . 1,55 Mk. | Elfenbein Cachemir, reine Wolle . 1,75 Mk.  
 Schwarze Einsegnungs-Anzüge . 14 Mk. | Konfirmanten-Wäsche  
 Blaue Einsegnungs-Anzüge . . 16 Mk. | in grosser Auswahl  
 Schwarze Einsegnungs-Kleider . 19 Mk.

**M. Berlowitz,**  
 Kaufhaus für Konfektion und Manufakturwaren,  
 Seglerstr. 27.

**PIANINOS**  
 erstkl., allgemein beliebtes, preiswertes Fabrikat. — Langj. Garantie. Kostenlose Probeflieferung. Kulante Zahlungsweise. Nur überspielte und gebrauchte, preiswerte Pianinos stets auf Lager.  
 Gegründet 1853.  
**G. Wolkenhauer, Stettin 128, Pianofortefabrik Hofflieferant.**

Den hochgeehrten Herrschaften von Thon und Umgegend die ergebene Mitteilung, daß ich das von mir früher innegehabte **Milch-, Butter- und Käsegeschäft** mit dem heutigen Tage wieder übernommen habe. Ich bitte, mir das bisher geschenkte Vertrauen auch weiterhin übertragen zu wollen. Indem ich stets bemüht sein werde, mit guter Ware und pünktlicher Bedienung meinen Kunden entgegen zu kommen, zeichne hochachtungsvoll  
**Frau E. Sich, früher Klempahn, Schillerstr.**

Gardinen, Vorhänge, Stores, Bettdecken  
 in grosser Auswahl, sehr billige Preise.  
**J. KLAR,**  
 Spezialhaus für Wäsche.

**Bekanntmachung.**

Durch Beschluß des Regierungs-Präsidenten in Marienwerder vom 11. August 1909 ist aufgrund des § 68, Abs. 1 des Krankenversicherungs-Gesetzes in Verbindung mit Biffer 51 der hierzu ergangenen Ausführungs-anweisung die Betriebskrankenkasse der Steinverwertung- und Baugesellschaft in Thorn vom 1. September 1913 ab geschlossen.

Die versicherungspflichtigen Mitglieder der geschlossenen Kasse sind mit diesem Tage Mitglieder der Allgemeinen Ortskrankenkasse geworden. Diejenigen Mitglieder, die noch Ansprüche an die oben genannte Kasse haben, werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche bis Ende d. Mts. bei dem unterzeichneten Magistrat, Rathaus Zimmer 3, anzumelden.

Thorn den 11. September 1913.

Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**

Die Dienststunden der städtischen Büros und Kassen sind vom 15. September d. J. ab werktäglich von 8-1 Uhr vormittags und 3 1/2 bis 6 1/2 Uhr nachmittags festgesetzt.

Thorn den 13. September 1913.

Der Magistrat.

In das Genossenschaftsregister ist bei der Bank Ludowy eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht in Schöne eingetragenen: Kaufmann Roman Kenter in Schöne ist in den Vorstand gewählt.

Thorn den 10. September 1913.

Königliches Amtsgericht.

**Lehm- und Kiesanfuhr in der königl. Oberförsterei Thorn.**

Es soll in 2 Losen an die Mindestfordernden vergeben werden:

- Los 1: Anfuhr von etwa 160 Kubikmeter Kies und 80 Kubikmeter Lehm an d. Weg Karstau-Bahnhof Dittloschin.
- Los 2: Anfuhr von etwa 510 Kubikmeter Kies und 255 Kubikmeter Lehm an den Weg Alkenort-Kopelle, Tagen 56 u. 88-89.

Der Lehm zu Los 1 kann aus der Lehmgrube in Jagden 43, der zu Los 2 aus der Grube in Jagden 60 unentgeltlich entnommen werden. Der Kies zu Los 1 ist anzuliefern oder wie zu Los 2 aus der Grube in Jagden 27 unentgeltlich zu entnehmen.

Die Anfuhr muß bis zum 1. Mai 1914 beendet sein. Ausfuhr erteilen Hegemeister Kaemerelt in Karstau und Förster Thiele in Sachsenbräu.

Die Gebote sind bis zum 24. September 1913 schriftlich, verschlossen mit der Aufschrift „Lehm und Kiesanfuhr“ an die königl. Oberförsterei Thorn, Fischerstraße 57, portofrei einzureichen und müssen die Preisforderung für 1 Kubikmeter Kies u. 1 Kubikmeter Lehm getrennt in Mark und vollen Pfennigen, sowie die anschriftliche Erklärung enthalten, daß Bieter den der Verbindung zu Grunde liegenden Bedingungen sich unterwirft. Letztere sind bei den oben bezeichneten Beamten oder auf der Oberförsterei einzusehen. Die Eröffnung rechtzeitig eingegangener Gebote erfolgt am 25. September, vormittags 10 Uhr, im Geschäftszimmer der Oberförsterei in Gegenwart etwa erschienener Bieter.

Der Oberförster.

**Öffentliche Zwangsversteigerung.**

Montag den 15. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, werde ich nachstehende Gegenstände: ca. 4000 Stück Patentbierflaschen, 1 Waagefessel zwangsweise versteigern.

Zußerdem: 8 Bierkrüge, 23 Krüge, 1 Registrierkasse, 1 Tisch, 1 Eisbind, 1 Tau öffentlich meistbietend gegen gleich bare Zahlung versteigern.

Berufung der Käufer Culmerstr. 9.

Thorn den 13. September 1913.

Knauf, Gerichtsvollzieher.

**Öffentliche Zwangsversteigerung.**

Dienstag den 16. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, werde ich in Abbau O. R. o. g. a. u. nachstehende Gegenstände:

26 junge Hühner, 14 alte Hühner öffentlich meistbietend gegen gleich bare Zahlung zwangsweise versteigern.

Berufung der Käufer beim Herrn Gemeindevorsteher Wessling, wofür die Hühner untergebracht sind.

Thorn den 13. September 1913.

Knauf, Gerichtsvollzieher.

**Zurückgekehrt Dr. Adolf Schulz,**

Arzt für Ohr-, Nasen-, Halsleiden. Danzig, Langgasse 28.

**Kinematographentheater**

**„Metropol“**

Friedrichstraße 7.

460 Sitzplätze. Telephon 435.

Programm vom 12.-15. September:

- Drei Tropfen Gift,**  
Sensationsdrama in 3 Akten, verfaßt und inszeniert von Franz Hofer. Spieldauer 1 Stunde.
- Der Pompador,**  
Nordischer Kunstfilm:  
Lustspiel in 2 Akten; in der Rolle als „Clea — ein leichtsinniges Dämchen“ — Fr. Agnes Andersen. Spieldauer 1/4 Stunde.
- Roland, der Grenadier,**  
eine Episode aus dem russischen Feldzuge 1812. Spieldauer 1/2 Stunde.
- Der unwiderstehliche Wächter,**  
Komödie. — Spieldauer 1/2 Stunde.
- Der Not gehorchend, nicht dem eigenen Triebe,**  
Novelle. — Spieldauer 1/2 Stunde.
- Das Hauskleid** . . . . . humor.
- Die beiden Anzertrennlichen** . . . . . Komödie.
- Der Chauffeur** . . . . . Drama.
- Erfinder und Fabrikant** . . . . . humor.
- Gaumont-Woche** . . . . . neuester Wochenbericht.

**Preise der Plätze:**

Reservierter Platz 60 Pf., 1. Platz 30 Pf., 2. Platz 25 Pf., Kinder 15 Pf.

**Pflaumen-, Apfel-, Käse- und verschiedene Kaffeekekchen**

empfehlen  
Seimbäckerei von Paul Seibicke,  
Gerberstraße 25, gegenüber Café Kaisertrone.

Der geehrten Kundschaft von Thorn und Umgegend die ergebene Mitteilung, dass ich mein

**Putz-Atelier**

von Strobandstr. 14 nach Breitestr. 17, I. Etage, verlegt habe.  
Beginn der Ausstellung mit dem heutigen Tage.  
Zur Besichtigung derselben bleibt mein Atelier Sonntag Nachmittag von 5-9 Uhr offen.

Sämtliche Neuheiten am Lager.

Hochachtungsvoll

Anna Kozlowski, Breitestrasse 17, I. Etage, über Firma Tack & Co.

**Frage diesen Mann, Dein Leben zu deuten!**

Selne geradezu wunderbare Macht, auf jede Entfernung hin die Zukunft zu deuten, setzt alle in Staunen, die ihm schreiben!

Tausende von Menschen haben in allen Lebenslagen die Segnungen seines Rates genossen. Er sagt Dir, wo Deine Fähigkeiten liegen und wie Du erfolgreich sein kannst. Er erwähnt Deine Freunde und Feinde und schildert die guten und bösen Epochen Deines Lebens.

Seine Offenbarungen vergangener, gegenwärtiger und zukünftiger Ereignisse werden Dich in Erstaunen versetzen und Dir helfen. Alles, was er verlangt, ist nur Dein Name (eigenhändig von Dir geschrieben), sowie Dein Geburtsdatum und Geschlecht als Anhalt für seine Forschung. Geld ist nicht nötig. Erwähne den Namen dieses Blattes und Du erhältst eine Probe-Deutung umsonst. Willst Du Dir dieses besondere Anerbieten zu Nutze machen und eine Uebersicht über Dein Leben erhalten, so sende einfach Deinen vollen Namen, sowie Adresse, Datum, Monat und Jahr Deiner Geburt; schreibe aber alles recht deutlich! Vergiss nicht zu erwähnen, ob Du Herr, Frau oder Fräulein bist, und schreibe — aber eigenhändig — folgenden Vers ab:



Durch der Sterne Wissenschaft Deutest Du das dunkle Leben. Könnte Deine Zauberkräft Meines Daseins heben?

Wer mag, kann seinem Briefe 50 Pfennige beifügen (in Briefmarken seines Landes) für Postkosten und Schreibgebühren. Die Adresse lautet: Mr. Clay Burton Vance, Suite 3466 B, Palais Royal, Paris, Frankreich. Die Befügung von Metallgeld unterlasse man aber. Die Frankatur für Briefe nach Frankreich beträgt 20 Pfennige.

**Königl. Hof- und Domchor, Berlin.**

**Konzert in der Garnisonkirche am 28. September, abends 8 Uhr.**

Eintrittskarten zum Preise von 4, 3, 2 und 1 Mark in der Buch- und Papierhandlung von J. Wallis, Breitestraße 34. Für Mitglieder des Chorner Musikvereins sind Plätze reserviert. — Der Beginn des Verkaufs dieser Plätze wird später bekannt gegeben.

**Verein f. Kunst u. Kunstgewerbe**

**Voranzeige!**

Im Winter 1913/14 finden folgende Vorträge statt: Professor Kühnemann-Breslau: Gerbart Hauptmann. Dr. Secker-Danzig: Egyptische Kunst in moderner Beleuchtung. Hermann Bahr-Wien: Schauspielkunst. Prof. Dr. Henry Thode: Kunst und Religion. Dr. Friedrich Naumann, M. d. R.: Kunst und Volkswirtschaft. In Aussicht genommen sind folgende Ausstellungen: Radierungen von Berthold Hellingrath. Kunstgewerbliche Gegenstände, besorgt durch Moritz Stumpf & Sohn-Danzig. Gemälde vorzugsweise westpreussischer Künstler. Kollektiv-Ausstellung Prof. Fritz Pfahle-Danzig. Photographische Ausstellung von Nicola Perscheid-Berlin.

Meldungen zum Beitritt (Jahresbeitrag 6 M. bei freiem Besuch der Vorträge und Ausstellungen und Teilnahme an der Verlosung) erbeten an den Vorsitzenden: Oberlehrer Boie, Parkstr. 13, IV.

**Handlungsgehilfen**

machen sich jetzt schon mit dem am 1. Januar 1914 in kraft tretenden neuen Bestimmungen der Krankenversicherung bekannt. Sonst kann es unangenehme Ueberschreibungen geben. Wir laden alle, die sich vor Nachteilen schützen wollen, höflichst ein zu dem am

Montag, 15. September, abends 9 Uhr, im Hotel Dylowski stattfindenden

**öffentlichen Vortrag**

des Herrn F. Woltmann-Königsberg

über „Die Handlungsgehilfen in der neuen Sozialversicherung.“

Nach dem Vortrage freie Aussprache.

Deutschnationaler Handlungsgehilfen-Berband, Ortsgruppe Thorn.

**Restaurant Artushof.**

Reichhaltige Speisekarte. Grosse und kleine Dinners und Soupers. Sämtliche Delikatessen der Zeit. Jeden Abend von 7 Uhr ab: Grosses Hamburger Büfett Weinabteilung. Gutgepflegte Weine und Biere. Sorgsamste Zubereitung der Speisen. Prompteste Bedienung. Mässige Preise.

Sonntag, 14. September, von 1-3 Uhr: — Gedeck à 3 Mark — Artischockenböden auf russische Art. Königinsuppe. Tournedos Bonaparte. Schlei blau, fr. Butter. Rehkeule in Sahnensauce, Salat. Fürst Pückler. Käseplatte. Kleine Dinners à 1,75 M. Richard Picht.

**Hotel Nordicher Hof. Sonntag den 14. d. Mts.**

**Solisten-Konzert. Anfang 6 Uhr abends.**

**Ziegelei-Park.**

Sonntag den 14. September:

**Großes Promenaden-Konzert**

ausgeführt von der Kapelle des Fußartillerie-Regiments Nr. 11 unter persönlicher Leitung des Herrn königl. Obermusikmeisters Müller. Anfang 4 Uhr. Eintritt pro Person 25 Pf. Familienbillets nur in den Vorverkaufsstellen pro Person 15 Pf. Ab 7 Uhr Schnittbillets 10 Pf. Hochachtungsvoll

G. Behrend.

**Hotel Museum,**

Telephon 366. THORN Hofstraße 12. Jeden Mittag und Künstler-Konzert. Abend: Vorzügliche Küche, gut gepflegte Biere und div. Liqueurs. J. Makowski.

**1912er Kamerun-Tabak, grossartig,**

hervorragendes Produkt deutscher Errungenschaft in den Kolonien,



Original-Grösse. hochfeine, milde Qualitätszigarre, Stück 10 Pf., 100 Stück 9,50 M., empfiehlt allen Rauchern angelegentlichst Adolf Schulz, Thorn, Culmerstr. 4, Zigarren-Spezial-Haus.

**Bürger-Garten.**

Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab: Gr. Familienkränzchen. Für Vereins- und Privatgesellschaften halte meine renovierten Lokalitäten bestens empfohlen. Um zahlreichen Besuch bittet

Emil Weitzmann

**Preussischer Hof,**

Culmer Chauffee 53.

**Jeden Sonntag: Großer Familien-Ball.**

Es ladet höflichst ein M. Jacobowski.

Sonntag den 14. September 1913 fährt der russische Salondampfer „Wanda“ nach

**Czernewitz**

Abfahrt 3 Uhr. Dajelbst

**Ernte - Fest,**

verbunden mit Preischießen für Damen und Herren, Entenverlosung und Kinderbelustigungen.

**Extrazug**

vom Stadtbahnhof 3.08, Rückfahrt 9.23 Uhr abends. Um gültigen Zutritt bittet Gebr. Modrzewski.

**Jeden Sonntag: Sonderzug**

nach Ottlotschin.

Abfahrt Thorn-Stadt 3.08 Uhr, Rückfahrt Ottlotschin 9.10 Uhr. Um gültigen Zutritt bittet ergebenst

Robert Hippe, Waldpart Ottlotschin.

**Gefüllte Pflaumen**

zum Einmachen hat einige Zentner abzugeben

Gut Czernewitz.

**Frischen Apfel- u. Pflaumenkuchen**

empfehlen Max Szczepanski, Ratharinenstraße 12.

**Secht, Mal in Selee**

(eign. Fischerei) empfiehlt Scheffler, Schillerstraße 18. Fernruf 295.

**Empfehle mich zur Ausführung sämtlicher Wagenpolsterungs- u. Sattlerarbeiten.**

auf Wunsch außer dem Hause. F. Wilczynski, Wagenbauer, Mauerstraße 52.

**Alleinvertreter**

für erstl. gechl. geschützte 10 Pfg. Welt-Rouffum-Weißel für dort gesucht. Riesenmisch u. enormer Gewinn. Für kleines Lager sind 80 Stk. erforderlich. Angebote erbeten unter A. Z. 10. Preis 1 B. postl.

**Tätiger, eingeführter General-Vertreter**

für Westpreußen von Littor-Großfabrik g e i u d t. Angebote mit Angabe bisheriger Tätigkeit unter S. J., hauptpostlagernd Bosen.

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Deutscher Richtertag.

Berlin, 12. September.

Im Reichstagsgebäude trat heute Vormittag der deutsche Richtertag zu seiner Hauptversammlung zusammen, der heute in 17 Landesvereinen ca. 7000 Mitglieder umfaßt. Als Vertreter der Reichsregierung begrüßte der Staatssekretär des Reichsjustizamtes Dr. Visco die Versammlung und betonte das Interesse der Reichsregierung an den zu fassenden Beschlüssen. Er teilte mit, daß die Kommission zur Ausarbeitung eines Strafgesetzbuchs seit dem 1. April 1911 im Reichsjustizamt gearbeitet hat, mit der zweiten Lesung des Strafgesetzbuch-Entwurfs zu Ende gekommen ist, und daß die Kommission nach Vornahme einer Gesamtdiskussion noch vor Schluß des Monats sich auflösen wird. — Nach weiteren Begrüßungsansprüchen wandte sich die Tagung der Besprechung des Themas zu: „Wie ist den hauptsächlichsten Klagen des Volkes über den Zivilprozeß abzuhelfen?“ — Referent war Reichsgerichtsrat Dr. Lobe-Weipzig. Er legte folgende Leitsätze vor: 1) Die Maßnahmen zur Verbesserung des Streits über Rechte sind auszubauen. 2) Die unterbliebene Befriedigung eines privaten Rechtsanspruches ruht auf verschiedenen Ursachen. Die Durchsetzung der Befriedigung muß in ihren Mitteln diese Verschiedenheit der Ursachen berücksichtigen. Der Prozeß ist nur eines der möglichen Mittel. 3) Es ist zu unterscheiden, ob die Befriedigung eines Rechts beruht auf der Unmöglichkeit oder Unfähigkeit des Schuldners zu leisten, ohne Bestreiten des Rechts oder auf einem Bestreiten des Rechts selbst. Je nachdem sind verschiedene Mittel zur Befriedigung geboten. Es ist rechtzeitig zu scheitern. 4) Bei nichtstreitigen Ansprüchen kommen in Betracht a) Einzugsämter auf genossenschaftlicher Grundlage privater Natur, b) gerichtlicher Zwangsvergleich außerhalb des Konkurses; c) obligatorisches Mahnverfahren; d) Zwangsvollstreckung unmittelbar aus protestierten Wecheln. 5) Bei streitigen Ansprüchen: a) Rechtsauskunftsstellen; b) die Rechtsanwaltschaft; c) Einzugsämter, Schlichter; d) Gebühren und Kosten, Armenrecht; e) das eigentliche Streitverfahren, der Prozeß. Er bedarf der Reform zur Herbeiführung einer besseren Tatsachensfeststellung, einer größeren Konzentrierung in erster Instanz, einer Vereinfachung und Beschleunigung des Verfahrens selbst, einer Einschränkung im Gebrauch der Rechtsmittel. Hierzu dienen: bessere schriftliche Vorbereitung der Klage und Klagebeantwortung vor der Abhaltung des ersten Termins, Einführung eines (faktischen) Vorverfahrens vor dem beauftragten Richter, die Möglichkeit in geeigneten Fällen das Richterkollegium durch Hinzuziehung von Sachverständigen zu erweitern, Ausschluß neuer Tatsachens vorbringens und neuer Rechtsbehelfe in der Berufungsinstantz (unter Berücksichtigung von nötigen Ausnahmen), Begründungswang, Kostenvorbehalt; größere Befugnis des Gerichts, das Urteil selbst, ohne Angehen des Berufungsgerichts, zu ändern; Erweiterung des Wiederaufnahmeverfahrens; Vereinfachung durch den Senat in einer Teilbeurteilung von drei Richtern über die Zulässigkeit der Revision an das Reichsgericht; Vereinfachung des Verfahrens selbst; Beschränkung in der Abhaltung schriftlicher Urteilsbegründungen; Anwaltszwang.

Der Referent führte dazu aus, daß die Klagen über gekränktes Recht ebensoviele wie solche über Kränkungen des Körpers sich je beseitigen lassen. Der Zivilprozeß, der niemals Selbstmed sei, sei in der Hand des Richters ein Mittel, um dem Rechtsanspruch Befriedigung zu verschaffen. Die Klagen über diese Einrichtung seien uralt und liegen sich nicht ganz beseitigen, da ein Prozeßverfahren immer ein schwieriges und kostspieliges Mittel bleiben werde. Aber wenn sie, wie heutzutage, lauter als gewöhnlich sich erheben, dann müsse man versuchen Einrichtungen zu treffen, die übermäßige und unnötige Beschweren beseitigen oder wenigstens mildern. Der Redner begründete dann eine Reihe von Abänderungsvorschlägen, unter Beschränkung auf das dem Anwaltszwang unterliegende landgerichtliche Verfahren: 1) Prozeßhindernde Einreden können nur in der Klagebeantwortung geltend gemacht werden. Über sie ist ohne mündliche Verhandlung durch Gerichtsbeschuß zu entscheiden. 2) Bei Nichtinnehaltung der Frist über die Klagebeantwortung erläßt der Vorsitz ein Verfallurteil. 3) Ergeben die Prozeßvorarbeiten, daß es sich offenbar vorwiegend um Rechtsfragen handelt, und daß etwaige noch erforderliche sachliche Auskünfte sofort zu erwarten sind, so ernennt der Vorsitz Termin zur Hauptverhandlung von dem Kollegium an. 4) Andernfalls bestimmt er ein Mitglied des Kollegiums, zur Abhaltung eines Vorverfahrens. Hierbei ist der Sach- und Streitstand völlig aufzuklären, die Beweisführung vorzubereiten, jedoch die Sache dann dem erennenden Gericht möglichst in einer Hauptverhandlung vorgeführt wird und hierin die Urteilsfällung erfolgt. 5) Die Parteien sollen berechtigt sein, die Entscheidung allein des beauftragten Richters zu vereinbaren. 6) Sie können beantragen, daß für die Hauptverhandlung ein oder zwei vom Gericht zu ernennde Sachverständige als Beiräte in das Richterkollegium zugezogen werden, die an der Beratung und Abstimmung teilnehmen. Ihre Ernennung hat zu erfolgen, wenn beide Parteien es beantragen und es sich um die Entscheidung von Fragen handelt, die besondere technische, gewerbliche u. sachliche erfordern. In der Besprechung forderte Geh. Justizrat Amtsgerichtsrat Jastrów-Berlin die Beseitigung des geformelten Eides im Zivilprozeß. Dieser sei ein Kreuz für Menschen mit engem und eine Förderung der Menschheit mit weitem Gewissen. Wenn bei dem bekannten Gerichtsverfahren vor dem König Salomo es nach der Beweisaufnahme gegangen wäre, dann hätte die Klägerin Frau, welche ihr Kind verlangte, einfach abgewiesen werden müssen, denn nach unserem Zivilprozeß hätte der Gegenpartei der Eid auferlegt werden müssen; diese hätte geschworen, und der Fall wäre erledigt gewesen. Amtsgerichtsrat Kadde-Berlin empfahl die Verbreitung von mehr Rechtskunde im Volke, die ebenso wirke, wie in der Gesundheitspflege die Hygiene. Das Volk bekomme dadurch ein größeres Verständnis für die Rechtsprechung. Jetzt wird auf die Richter draußen losgeschimpft, sie bewegen sich in konstruktiven Tätigkeiten. Wir müssen auch den mißverständlichen Urteilen, die wir in den Zeitungen finden, entgegen treten. Wir stehen im Kampf und dürfen uns nicht fürchten, auch einmal die Feder zu ergreifen. Dann wird es uns gelingen, das böse Wort von der Weltfremdheit der Richter wegzuschaffen und zu beweisen, wieviel stärker die Rechtsfremdheit des Volkes ist als die Weltfremdheit der Richter. (Leb. Zustimmung.) Als Ergebnis der Besprechung wurden folgende Leitätze angenommen: Der Richtertag erkennt an, daß das Volk berechtigten Anlaß zu Klagen über den heutigen Zivilprozeß hat. Zu deren Abhilfe bedarf es einer Umgestaltung des Prozeßverfahrens. Dazu empfiehlt sich: 1) Es ist von vornherein auf eine bessere Scheidung zwischen streitigen und nichtstreitigen Rechtsprüchen bedacht zu nehmen und für letztere ein einfaches, schnelles und billiges Mahnverfahren obligatorisch zu machen. 2) Die vorbeugenden Mittel zur Verhütung von Pro-

zeßen sind auszubauen. 3) Bei dem landgerichtlichen Verfahren ist ein Vorverfahren in geeigneten Fällen vor dem Einzelrichter zur besseren Vorbereitung der Hauptverhandlung vor einem Kollegium einzurichten. 4) Der geformelte Eid ist durch eidliche Vernehmung der Parteien zu ersetzen. Die Verhandlungen werden morgen fortgesetzt.

## 21. deutscher Anwaltstag.

Breslau, 12. September.

Die Landesvertretung der deutschen Rechtsanwälte, der deutsche Anwaltsverein begann im hiesigen Konzerthause heute Vormittag unter dem Vorsitz von Geh. Justizrat Haber-Weipzig die Beratungen seiner diesjährigen Hauptversammlung, die aus allen Teilen des Reiches überaus zahlreich besucht war. Als Vertreter des Reichsjustizamtes war Geh. Regierungsrat Dr. Lufas-Berlin erschienen. Er veräußerte die Versammlung des Dankes der Reichsregierung dafür, daß sie ihre reichen Erfahrungen nutzbar machen wollen zum Segen des gesamten Volkes. Geh. Justizrat Haber-Weipzig überbrachte die Grüße und Wünsche des preussischen Justizministers. Der Vorsitz, Geh. Justizrat Haber, dankte für die Begrüßungen und fuhr dann fort: Der Rechtsanwalt muß ein unabhängiger Mann sein, weil wir uns sagen: Es ist nicht möglich, dem Recht zu dienen, wenn wir nicht frei reden dürfen für das, was wir für recht halten. Diese Notwendigkeit eines unabhängigen Rechtsanwaltsstandes bringt uns nicht in einen Gegensatz zu den Richtern und der Justizverwaltung. Alle Organe der Rechtspflege, Richter und Anwälte, müssen zusammenstehen, um etwas Gutes zu erreichen. Es ist schwer in einer Zeit, wo die sozialen Gegensätze so sehr im Vordergrund stehen, das erforderliche Vertrauen der Rechtspflege zu erhalten. (Sehr wahr!) Die Jurisprudenz hat keinen konservativen Zug mehr an sich, sie ist nicht mehr recht, was Gneist vor Jahrzehnten in Berlin darüber sagte. Wir halten die Klage für die Geheiß und die Rechtsprechung für übertrieben. Unser Richterstand in Deutschland kann sich noch überall zeigen lassen. Er ist in seinem inneren Kern gesund und hat viele tüchtige Elemente in sich. (Lebhafte Beifall und Bravo!) Daß die Praxis nicht immer das richtige trifft, liegt auf der Hand. Uns Anwälte geht es ebenso. Auch wir sind Angriffen ausgesetzt und haben uns oft dagegen verteidigen müssen. Gerade die Besten unter uns wünschen am meisten das Zusammenwirken von Richtern und Anwälten. (Lebhafte Beifall.) Wenn man auf Seite der Richter glaubt, Klage führen zu müssen, so ist zu beachten, daß sie überall seitens der großen Mehrzahl unserer Anwälte ein volles Verständnis dafür finden werden. Schlechte Elemente beiseite zu schieben. (Lebhafte Bravo!) Wir haben eine Ehrengerechtigkeitsfrage, die außerordentlich wichtig ist und sich mit Einzelheiten und auch mit Kleinigkeiten beschäftigt. Wir sind der Ansicht, daß man über kleine Verfehlungen leicht hinweggehen kann; aber wenn jemand unehrenhaft handelt, dann gehört er nicht zu unserm Stand, dann soll er auch möglichst diesem Stande fern gehalten werden. Ich spreche hier die Bitte aus, daß der Richterstand diese Verfehlungen unterstützt. (Beifall.) Hierauf wurde in die Tagesordnung eingetreten und zunächst das Hauptthema: „Reform der Rechtsanwaltsordnung: Freizügigkeit, Lokalisierung, Änderung des Paragraphen 5 Ziffer 5 der Rechtsanwaltsordnung, Ehrengerechtigtes (Strafverfahren, Ehrengerechtigtes)“ behandelt. Hierzu lagen zwei Gutachten vor. — Der erste Gutachter, Rechtsanwalt Dr. Berger-Weipzig kam zu folgendem Schluß: 1) Die Frei-

zügigkeit des Rechtsanwalts innerhalb des deutschen Reiches ist anzustreben. 2) Ein Antrag auf gesetzliche Regelung der Freizügigkeit des Rechtsanwalts im deutschen Reich ist zurückzustellen bis nach Herbeiführung einer einheitlichen Ordnung des Studienganges, der Ausbildung des jungen Juristen, des Prüfungswezens für das deutsche Reich und bis nach voller Herstellung der Ebenbürtigkeit des Rechtsanwalts mit dem Staat zum Richteramt tauglich befundenen Assessor. 3) Der Grundlag der Lokalisation ist beizubehalten. 4) Sämtliche bei einem Landgericht gebildeten Kammern für Handelsachen sind im Sinne der ANO nicht als besondere Gerichte anzusehen. Paragraph 8 der ANO erhält folgende Fassung: „Die Zulassung erfolgt bei einem bestimmten Gerichte. Kammern für Handelsachen, welche ihren Sitz an einem anderen Orte als an dem des Landgerichts haben, sind im Sinne dieses Gesetzes nicht als besondere Gerichte anzusehen.“ — 5) Die wahlweise Zulassung des Amtsgerichtsanzwalts beim übergeordneten Landgericht und den bei diesen gebildeten Kammern für Handelsachen ist in eine obligatorische abzuändern. Paragraph 9 der ANO erhält folgende Fassung: „Der bei einem Amtsgericht zugelassene Rechtsanwalt ist auf seinen Antrag zugleich bei dem Landgericht zuzulassen, in dessen Bezirk das Amtsgericht seinen Sitz hat.“ — 6) Soweit die Entscheidung über die Zulassung des Rechtsanwalts bei mehreren Gerichten von dem Gutachten einer Behörde abhängig bleibt, ist das Gutachten des Vorstands der Anwaltskammer einzuholen. Paragraph 10 der ANO erhält folgende Fassung: „Der bei einem Landgericht zugelassene Rechtsanwalt ist auf seinen Antrag zugleich bei einem anderen an dem Orte seines Wohnortes befindlichen Kollegialgericht zuzulassen, wenn der Vorstand der Anwaltskammer die Zulassung im Interesse der Rechtspflege für förderlich erklärt. Erklärt der Vorstand der Anwaltskammer, die Zulassung von einer bestimmten Anzahl von Rechtsanwälten für förderlich, und beantragt innerhalb einer bekanntzumachenden vierwöchigen Frist eine größere Anzahl von Rechtsanwälten ihre Zulassung, so entscheidet unter den Antragstellern die Landesjustizverwaltung.“ Paragraph 11 ANO erhält folgende Fassung: „Ist der Rechtsanwalt bei einem Landgericht zugelassen, welches vom Bezirk eines mehreren Bundesstaaten gemeinschaftlichen Oberlandesgerichts gehört, so ist er auf seinen Antrag zugleich auch bei dem letzteren zuzulassen, auch wenn dasselbe in einem anderen Ort seinen Sitz hat, sofern der Vorstand der Anwaltskammer die Zulassung im Interesse der Rechtspflege für förderlich erklärt.“ — Paragraph 12 ANO erhält folgende Fassung: „Der bei einem Landgericht zugelassene Rechtsanwalt ist auf seinen Antrag bei einem benachbarten Landgerichte widerruflich zuzulassen, wenn auch dem Gutachten des Vorstands der Anwaltskammer die Zulassung zur ordnungsmäßigen Erledigung der Anwaltsprozesse erforderlich ist.“ — Paragraph 104 ANO erhält folgende Fassung: „Der am Orte eines obersten Landgerichts wohnhafte Rechtsanwalt kann bei diesem Gericht zugelassen werden, wenn nach dem Gutachten des Vorstands der Anwaltskammer die Zulassung zur ordnungsmäßigen Erledigung der Anwaltsprozesse erforderlich ist.“

Der zweite Gutachter Rechtsanwalt Dr. Zingler-Bremen resümiert sich dahin, daß er nun gemäßigtere Vorschläge zu machen in der Lage sei. Es ist stets leichter mit recht radikalen Anträgen Beifall zu erringen. Aber gemäßigtere Vorschläge haben mehr Aussicht auf Verwirklichung durch die Gesetzgebung, und die goldene Mitte ist hier das Beste. Reinesfalls möchte ich wünschen, daß die Beschluß-

## Im Wandel der Zeiten.

Roman von Fritz Gahner.

(8. Fortsetzung.)

„War das noch der lustige, humorvolle Bredow, der da die Töne meißerte?“  
 „Jetzt ging er mit einer schwermütigen Andeutung zur letzten Strophe über, und Ellen sang diese mit solcher Innigkeit, daß alle atemlos lauschten. Aber die selige Erkenntnis Eberhard von Bergs legte es sich wie ein leiser Schatten. „Wenn so bald und so traurig sich's wendet!“  
 „Klang es in ihm nach, als Ellen bereits den Gesang vollendet hatte.“  
 „Das begeisterte Lob seines Freundes verjagte die bangeren Fragen und sein Glücksgefühl gewann wieder die Oberhand.“  
 „Nein, Komteß, wie Sie singen! Ich würde Ihren Gesang entzückend besaubernd nennen, wenn das nicht zu fade klinge,“ hörte er Bredows Stimme.  
 Auch Hellersdorfs spendeten Ellen uneingeschränktes Lob.  
 „Sie wehrte ganz verwirrt ab.“  
 „Aber nicht doch, so viel Rühmens ist doch mein Gesang nicht wert.“  
 Berg hatte bis jetzt geschwiegen. Nun trat er aus der Nähe hervor, und seine Stimme klang seltsam fremd, als er sagte:  
 „Ich glaube, Ihnen am besten für den seltenen Genuß zu danken, Komteß, wenn ich Sie noch um ein kleines, einfaches Volkslied bitte. Ich bin doch nicht zu unbescheiden.“  
 Er betrachtete Ellen mit einem Blicke, der seiner ganzen Seelenstimmung entsprach und der Ellen verwirrt zu Boden schauen ließ.  
 „Dann richtete sie das Auge voll auf ihn und sagte leise:  
 „Gern, Herr von Berg, haben Sie einen besonderen Wunsch?“  
 „D nein, ganz wie Sie bestimmen.“

Tragend schaute sie auf Bredow, der in einem Notensheet blätterte.  
 „Wie war's mit dem wilden Anaben, der das morgenschöne Köstlein brach?“ fragte er, lächelnd zu ihr emporsehend.  
 „D ja, das ist ein reizendes Lied, ich singe es sehr gern.“  
 „Sehen Sie, gnädigste Komteß, welche Seelenverwandtschaft zwischen uns besteht?“ „Das Heidenköstlein“ ist nämlich eins meiner Lieblingslieder. Also bitte, wenn Sie gestatten, singen wir das Lied als Duett.“  
 Er wartete ihre Zustimmung erst garnicht ab, griff ein paar Akkorde und nickte Ellen zu. Sie beganen und führten das Lied mit ausgezeichnetem Vortrage zuende. Der volle, wohlklingende Tenor Bredows harmonierte sehr glücklich mit Ellens weichem klarem Sopran, und die Begleitung paßte sich in vollendeter Feinheit und Tonschönheit dem gemeinsamen Gesange an.  
 Eberhard von Berg betrachtete den Partner Ellens mit fast neidischen Blicken.  
 „Und der wilde Knabe brach's Köstlein auf der Heiden!“ sangen sie eben.  
 Sollte es Bredow sein, der Ellen erringen würde?  
 Er beschloß die glückliche Gabe, sich überall beliebt zu machen. Sein fröhliches, heiteres Gemüt erwarb ihm schnell Freunde.  
 Und er war so leicht zu entflammen!  
 Berg war blind gewesen, wenn er nicht gesehen hätte, daß Bredows Herz auch für Ellen in Flammen stand.  
 Würde er, der Nüchterne, Schwerfällige nicht vor dem begeisterten, heißblütigen Freunde das Feld räumen müssen?  
 Gewiß, Berg liebte Ellen! Aber wer sagte ihm, daß auch sie ihm Neigung entgegenbrachte?  
 „Wenn nun bald und traurig sich's wendet?“

— — — Er hatte nicht mehr Zeit, seinen trüben Betrachtungen nachzuhängen.  
 Eben schloß Bredow mit einem feurigen Lauf und Sprang vom Klavierbrett auf.  
 „Dank, Komteß, für Ihre Güte, Sie haben mir eine große Freude bereitet.“  
 „Und uns allen einen Genuß,“ ergänzte der Oberleutnant, „es war wirklich schön.“  
 „Aber auch Ihnen vielen Dank, Herr von Bredow,“ klang die Stimme der Baronin aus dem Hintergrunde des Zimmers, wo sie im Halbdunkel die stille Beobachterin gespielt hatte. Sie werden ganz übersehen.“  
 „Große Geister kümmern das nicht, gnädigste Frau Baronin, und übrigens ist das übersehen bei meiner Größe kein Wunder.“  
 Man blieb noch ein Stündchen beisammen. Bredow war so recht in sein Fahrwasser gekommen. Er erzählte tausend Schwänke und Schurren und lachte am herzlichsten mit.  
 Berg dagegen verhielt sich ziemlich schweigsam, nur ab und zu warf er ein Wort ein. Oft ging sein Blick zu Ellen, der sein stilles Wesen auffiel. Auch sie betrachtete ihn oft heimlich und verstohlen, wenn er sie nicht ansah.  
 Nur einmal begegneten sich ihre Blicke und Ellen sah in ein fragendes ungewiß schauendes Auge.  
 Als die goldene Stuhlwur mit silberhellen Schlägen die erste Stunde kündete, empfahlen sich die beiden Herren.  
 Diesmal verpürte Ellen keinen Händedruck, als ihr der Rittmeister die Hand zum Abschied reichte. Küßl und lose ruhten ihre Hände einen Augenblick ineinander, dennoch dachte es Berg, es ginge ein Feuerstrom durch seinen Körper, als er die weiche Rechte der Geliebten berührte.  
 Eberhard von Berg war eine viel zu ehrliche Natur, um Ellen durch irgend etwas zu beeinflussen. Jetzt, wo er wußte, daß er sie liebte, hätte er es unter seiner Manneswürde gehalten,

ten, die Geliebte durch kleine Kunststückchen zu sich herüberzuziehen, sich ihm genügen zu machen. Im übrigen stand bei ihm fest, daß Ellen nicht der Charakter sei, der sich in irgend einer Weise beeinflussen lasse. Deshalb wiederholte sich der Händedruck, der er ihr beim Kommen spendete, weil da die Liebe noch unbewußt in seiner Seele geschlummert hatte, beim Abschied nicht. Und diese Tatsache war die natürliche Folge seines ehrlichen Denkens.  
 Gewiß würde sich während des Aufenthalts Ellens in Berlin die Gelegenheit bieten, in stiller Stunde auf den Grund ihres Herzens zu spähen und ihr seine Liebe zu gestehen. — Dazu hatte er auch ein Recht.  
 Aber nur nicht beeinflussen. — Daher die etwas übertriebene Gewissenhaftigkeit.  
 So stand er Ellen beim Abschied scheinbar fremder gegenüber als bei seinem Kommen.  
 Er warb nicht um ihre Liebe — und doch warb alles für ihn.  
 Ellen erschien er immer mehr als der Mann, den man achten und verehren müsse. Bei ihr war die Stunde noch nicht gekommen, wo sie für „achten“ und „verehren“ ein einziges Wortlein — „lieben“ — setzen würde.  
 Sie sah noch zu ihm auf, wie zu etwas Begehrntem, das sie aber in jungfräulicher Scheu nicht zu begehrten wagte.  
 Eberhard von Berg und Heinz von Bredow schritten ihrer Wohnung zu. Sie hatten ein Stück gemeinsamen Weg.  
 Berg ging einfüßig neben dem Freunde her.  
 „Eberhard, was ist mit dir? Du bist seit ein paar Stunden wie ausgewechselt. Wo drückt der Schuh? Magen verdorben? Schulden? Liebesweh?“  
 „Bin nur müde, Heinz, der viele Dienste jeht.“ Und zur Bestätigung simuliert er ein leises Gähnen.

fassung etwa zu einer langwierigen Polemik oder gar zu Spaltungen innerhalb der deutschen Anwaltschaft führe. Obwohl die Gestaltung des Ehrengerichtswesens nicht nur „Sache der Herren Angeklagten“, sondern eine Angelegenheit des ganzen Standes ist, hat uns Justizrat Weisler in der „Zeitschrift des deutschen Notariatsvereins“ daran erinnert, daß es noch eine andere Lebensfrage der Rechtsanwaltschaft gibt. So stehen wir nur dann auf der Höhe, wenn wir auch hier die goldene Mittelstraße wandern und auf dem kommenden Anwaltsstage den Wert einer Reform der Rechtsanwaltsordnung bezüglich des Ehrengerichtshofs und des Straffsystems weder überschätzen noch unterschätzen. In diesem Zurückhaltenden Sinne gab Dr. Ringer dem Anwaltsstag folgende Anregungen einer Änderung der deutschen Rechtsanwaltsordnung bezüglich des Ehrengerichtswesens, durch deren Billigung trotz ihrer Wichtigung eine sehr erhebliche Verbesserung des jetzigen Rechtszustandes für den Anwaltsstand erfolgen kann: 1) Einführung der Anwaltsmajorsität im Leipziger Ehrengerichtshof. — 2) Fakultative Vertretung des Anwaltsamtesbezirktes und der Anwaltskategorie des Angeklagten in dieser Anwaltsmajorsität. — 3) Komplementierung und Entlastung des Straffsystems durch gesetzliche Anerkennung des vorständlichen Mißbilligungsrechts und Einführung des Einspruchsverfahrens gegen letzteres. — 4) Befreiung der Warnung sowie der Kumulation von Verweis und Geldstrafe aus dem Straffsystem. — 5) Verwerfung der Straftat: Geldstrafe unter Androhung des Ausschlusses aus der Rechtsanwaltschaft sowie jeder Suspension. — 6) Erhöhung der Geldstrafe unter Gewährung von Ratenszahlungen und Einführung des bestimmten Verzichts auf die Rechtsanwaltschaft. Der erste Berichterstatter, Rechtsanwalt Dr. Friedländer-München, legte hierzu folgende Leitsätze vor: 1) Freizügigkeit. Solange die dringende wünschende einheitliche Regelung des Vorbildungs- und Prüfungsverfahrens in Deutschland nicht erfolgt ist, kann auch die allgemeine Freizügigkeit innerhalb des ganzen Reiches nicht eingeführt werden. Nach Erfüllung dieser Voraussetzung ist die Freizügigkeit anzustreben. — 2) Lokalisierung. Der Grundgedanke der Lokalisierung ist beizubehalten. Jeder bei einem Amtsgericht zugelassene Rechtsanwalt ist auf seinen Antrag auch bei dem übergeordneten Landgericht zuzulassen. Befinden sich an einem Orte mehrere Landgerichte oder gehören Teile eines Ortes zu mehreren Landgerichten, so ist der bei diesem Landgericht zugelassene Anwalt auch bei den übrigen Landgerichten zuzulassen. — 3) Der Paragraph 5 der Anwaltsordnung solle in Zukunft folgende Fassung erhalten: „Die Zulassung muß versagt werden, wenn der Antragsteller nach dem Gutachten des Vorstandes der Anwaltskammer sich eines Verhältnisses schuldig gemacht hat, das ihn der Zulassung zur Anwaltschaft unwürdig macht.“ — Es empfiehlt sich folgende Ergänzungsvorschrift: „Politische, wirtschaftliche und religiöse Handlungen und Ansichten als solche können die Verlegung der Zulassung niemals rechtfertigen.“ 4) Straffsystem. Zwischen Verweis und Geldstrafe von 3000 Mark einerseits und Ausschließung von der Anwaltschaft andererseits ist eine Zwischenstrafe einzuführen. Die Suspension, d. h. Ausschließung auf eine bestimmte Zeit ist zu verwerfen, dagegen empfiehlt sich die Einführung einer drilich beschränkten Entziehung der Zulassung, die dauernd oder auf größere oder kleinere Bezirke allein oder in Verbindung mit Geldstrafe ausgesprochen werden kann. — 5) Ehrengerichtshof. Eine Änderung in der Zusammensetzung des Ehrengerichtshofes ist nicht wünschenswert. Der zweite Referent, Justizrat Dr. Harnier-Cassel erklärte, daß er im wesentlichen mit den Ausführungen und den Leitätzen Dr. Friedländer's einverstanden sei. Auch mit der Zusammensetzung des Ehrengerichtshofes ist der Referent zufrieden. Wenn er nur aus Anwälten zusammengesetzt wäre, würde man bald sagen: eine Kränze hat der andere die Augen nicht aus. Wir wollen gerade, daß die Reichsgerichtspräsidenten in unserem Ehrengerichtshof mitarbeiten, das fördert das Ansehen unseres Standes. — An die Referate schloß sich eine lebhafte Diskussion. Bei der Bestimmung über die Leitätze wird die These 4 abgelehnt, die These 5 wird wegen der vor-

gerückten Zeit nicht erörtert, sondern dem nächsten Anwaltsstage überwiesen, die Thesen 1 bis 3 werden angenommen. Die Beratungen werden morgen fortgesetzt.

## 9. deutscher Medizinalbeamtenstag.

Breslau, 12. September.  
Im Abgeordnetenjahle des Stadthauses trat heute hier der deutsche Medizinalbeamtenverein zu seiner 9. Hauptversammlung zusammen. Nach Eröffnung des Geschäfts- und Kassenberichts referierte Geh. Medizinalrat Dr. Leppmann-Berlin über das Thema: „Der Schutz vor Geisteskranken“. Nach einem sehr ausführlichen Referat legte der Vortragende den Inhalt seiner Ausführungen in folgenden Leitsätzen nieder: „Der Schutz vor Geisteskranken ist ein wesentlicher Teil der öffentlichen Fürsorge. Seine Ausführung gebührt in erster Linie den Verwaltungsbehörden. Den Verwaltungsbehörden muß durch Umgestaltung der Gesetzgebung die freie Möglichkeit gegeben werden, gemeingefährliche Geisteskranken in geeigneten Anstalten unverzüglich unterzubringen und dort zu verwahren. Die Rechtspflege soll nur insoweit an der Unterbringung gemeingefährlicher Geisteskranker beteiligt werden, als die erkennenden Strafgerichte die erste Unterbringung wegen Anzurechnungsunfähigkeit freigesprochen durch Urteil verfügen. Wünschenswert wäre die gesetzliche Möglichkeit, auch geistig minderwertige mit wesentlicher Betätigung antisozialer Eigenschaften durch die Anstaltsverwaltung mindestens zeitweilig unschädlich zu machen. Dies gilt besonders von denjenigen Minderwertigen die wiederholt oder erhebliche strafbare Taten begangen haben. Bei ihnen würde die erste Unterbringung jedenfalls der Rechtspflege, nämlich dem Strafgerichtsurteil, vorbehalten bleiben. Notwendig ist ferner eine Beaufichtigung der außerhalb der Anstalt befindlichen Geisteskranken, die von Medizinalbeamten ausgeht oder geleistet werden soll. Es muß ferner ein Weg gefunden werden, alle einen Geisteskranken betreffenden wichtigen Geschäftsnisse an geeigneter Stelle so zu formulieren, daß jederzeit darüber Auskunft erteilt werden kann. Es empfiehlt sich jedenfalls, bei kriminell gewordenen Geisteskranken eine Mitteilung an das Strafregister. Wünschenswert wäre ferner eine Änderung des bürgerlichen Rechtes in bezug auf Entmündigung, Pflegschaft und Entschädigungsverfahren in der Richtung, daß die Interessen der Gefunden gegenüber den Geisteskranken mehr gewahrt werden als bisher. Einen wesentlichen Nachteil beim Schutz vor Geisteskranken bildet das mangelhafte Verständnis des Wesens der geistigen Erkrankung in der Öffentlichkeit. Durch geeignete Belehrung, namentlich auch durch Aufklärung in der Tagespresse, muß dies zu ändern versucht werden. — Die Verammlung stimmte diesen Leitsätzen zu. Aus dem Geschäftsbericht geht hervor, daß der Verein zurzeit 1608 Mitglieder zählt. Seine finanziellen Verhältnisse sind günstig, die Ausgaben beliefen sich auf 21 000, die Einnahmen auf 26 000 Mark. — Als Vertreter des Regierungspräsidenten wohnte den Verhandlungen, die unter dem Vorsitz des Geh. Med.-Rats Rappmund-München, Regierungspräsident von Tschammer bei. — Die Beratungen gehen morgen weiter.

## Wissenschaft und Kunst.

Ankauf von Melothorium. Der Stadtrat von Elberfeld bewilligt 20 000 Mark für die Beschaffung von Melothorium und Radium.  
Zehn Millionen für eine deutsche Kunstsammlung. Die Sammlung der Ridder in Frankfurt a. M. ist nach Amerika verkauft worden. Der Verkaufspreis soll 10 Millionen Franken übersteigen. Der Verkauf dieser berühmten Gemäldesammlung wird umso größeres Aufsehen erregen, als man in unseren Sammlerkreisen der Ansicht war, daß sich das Städtische Institut in Frankfurt die Sammlung nicht entgehen lassen würde. Nun scheinen sich die Verhandlungen mit dem Frankfurter Museum,

wo die Schätze de Ridders bald nach dem Tode des Sammlers ausgestellt wurden, zerfallen zu haben. Für den deutschen Kunstbesitz aber bedeutet der Verkauf der Galerie einen großen Verlust. Die Galerie enthält nämlich eine reiche Serie bedeutender niederländischer und flämischer Meisterwerke des 17. Jahrhunderts, darunter das berühmte Zwei-Frauen-Porträt von Frans Hals, und drei Rembrandts: „Die Saskia als Braut“, „Das Mädchen am Fenster“ und ein männliches Porträt.

## Theater und Musik.

Hans Wigners neueste Oper wird den Titel „Palestrina“ erhalten. Das Leben des Altmeisters der italienischen Kirchenmusik bildet den Stoff dieser Oper.

## Sport.

Deutsche Fußballspieler in Russland siegreich. In dem Petersburger Fußballturnier der Leipziger mit den Petersburgern gewannen die Leipziger mit drei gegen zwei.

## Mannigfaltiges.

(Mit Söhne beim Militär.) Das Lehrer Hellmische Ehepaar in Lissa in Posen hat zwei Töchter und acht Söhne. Letztere sind sämtlich freiwillig beim Militär eingetreten. Fünf dienen gegenwärtig noch und zwar zwei als Feldwebel, drei als Sergeanten. Der Jüngste tritt zum Oktober in die Unteroffizierschule in Wohlaw ein.

(Der erste Schnee.) Der plötzliche Temperatursturz hat, wie der „Bote a. d. Riesengeh.“ meldet, dem Hochgebirge am Mittwoch den ersten Schnee gebracht. Als am Donnerstag die Sonne den Wolkenhülle löste, zeigte sich der Koppentegel auch gegen Mittag noch mit einer leichten Schneeschicht bedeckt.

(Der Kornblumentag in Sachsen.) Der zugunsten der Veteranen am Sedantage abgehalten wurde, hat etwa 600 000 Mark eingebracht.

(Doppelseibtmord.) Finanzielle Schwierigkeiten haben in Dresden ein Ehepaar, Oberleutnant Schmidt und Frau, in den Tod getrieben. Beide sind einer Gasvergiftung erlegen.

(Vom Bühnenselbst.) Die Theaterromantik erhält wieder einmal eine eigenartige Beleuchtung durch folgendes, in einer Münchener Zeitung erschienene Inserat: „Suche Engagement als Gesangsliebhäberin, Mütterrollen, Soubrette, nur zu Familien-Direktion. Bin derselben auch in der Küche behilflich und bei der Wäsche. Beanspruche entweder 40 Mark Gage, oder einen Teil und gute Behandlung.“

(Die Cholera) ist bereits bis nach Österreich vorgebrungen. In Marienbad ist bei Frau Galsinska, der Gattin eines Arztes aus Grafschönitz, Kreis Tuzla (Bosnien), Cholera festgestellt worden; sie ist seit dem 9. d. Mts. isoliert. Bereits vor Antritt ihrer Reise nach Marienbad war sie unter allerdings unverständigen Erscheinungen erkrankt. Das Eisenbahnministerium teilt mit, daß der Zug, den die Marienbader Choleraerkrankte benutzte, sofort außer Betrieb gesetzt worden ist, um

einer gründlichen Desinfektion unterzogen zu werden. — In Dporzecz in Galizien ist ein weiterer Cholerafall mit tödlichem Ausgang festgestellt worden. — Die Untersuchung des Donauwassers in Galatz hat ergeben, daß keine Choleraerkrankung darin vorhanden sind. — Eine Mitteilung des rumänischen Kriegsministeriums besagt, daß die Choleraepidemie in der Armee dank den getroffenen Maßnahmen rasch erloschen ist. Die Zahl der Todesfälle hat 1500 bei einem Effektivstande von 500 000 Mann betragen. Das Kriegsministerium hat dem Ministerium des Innern Ambulanzautomobile und Baracken, sieben Laboratorien nebst Personal, Medikamente, Desinfektionsmittel, tausend Tragbahnen und 200 Ambulanzgelte zur Verfügung stellen können.

(Ein Raubmord?) Im Gebirge bei der Zuckstraße wurde die Leiche eines Touristen, der der Kopf aufgehauen war, gefunden. Der allem Anschein nach einem Raubmord zum Opfer Gefallene ist, wie man vermutet, ein Engländer.

(Verfehlte Börsenspekulationen) haben den Bureaufes Ekelund einer Zuckfabrik in Schonen (Schweden) zum Betrüger werden lassen. Der Mann, der seit 22 Jahren in dem Dienst der Fabrik stand, wurde gestern wegen Unterschlagung von 800 000 Mk. verhaftet.

(Untergang zweier Inseln.) Der Kapitän des aus Sydney in San Francisco angekommenen Dampfers Senoma (?) berichtete, daß die zu den Tongaineln im Südpazifik gehörenden Inseln Falcon und Hope verschunden seien, offenbar infolge vulkanischer Erschütterungen. Mehrere 100 Eingeborene und einige Weiße seien umgekommen.



Man begreife das ungemein Bedeutende der merkwürdigen Wirkungsweise des Odols. Während andere Mund- und Zahnpflegemittel, soweit sie für die tägliche Zahnpflege überhaupt in Betracht kommen, lediglich während der wenigen Sekunden des Mundreinigens ansüßen, wirkt das Odol noch stundenlang, nachdem man sich die Zähne geputzt hat, nach. Durch diese ganz eigenartige Dauerwirkung des Odols werden die jahrelang bestehenden Gärungs- und Fäulnisprozesse im Mund stundenlang gehemmt bzw. unterdrückt.  
Preis 1/4 Flasche (Monate ausreichend) 1,50 Mk.,  
1/2 Flasche 85 Pfg.

„Kann sein, kann auch nicht sein. Übrigens, wie gefällt dir, Ellen von Mallwitz? Süß, nicht? Allerliebste Kaiserchen! Zum Anbeißen!“

Eberhard von Berg wollte im ersten Augenblick wild aufbrausen, daß Bredow sich eines solchen nachlässigen Tones bediente, um von der Geliebten zu sprechen.

Doch er dämmte die Erregung zurück und sagte mit einer Stimme, die harmlos klingen sollte, der man aber dennoch ein tieferes Gefühl anmerkte: „Komteß Ellen von Mallwitz ist eine schätzenswerte junge Dame; die kurze Zeit unserer Bekanntschaft ermächtigt mich zu keinem weiteren Urteil.“

An der nächsten Straßenecke trennte man sich. Als Bredow zehn Minuten später die Treppen zu seiner Wohnung emporstieg, summte er leise vor sich hin: „Sah ein Knab' ein Röslein steh'n“ und lächelte zufrieden.

„Von dem guten Berg droht keine Gefahr.“ dachte er, „der hat ja ein entsetzliches Fischblut. Noch ganz kühl, kühl bis ans Herz hinan. Und der bleibt's auch. Folglich Feldzugsplan: Leichtes Geplänkel, energisches Vorgehen! Entscheidender Sieg!“

Und im Traume sah er Ellens Gesicht.

### 4. Kapitel.

Die letzten Novembertage brachten die ersten starken Fröste.

Jeden Morgen lag auf den Dächern der silbergraue Reif, und die schönköpfig gewordenen Gitterstäbe des Gartenzaunes vor der Hellersdorfschen Villa sahen aus, als wenn sie mit

wunderbar feinen Silberstäubchen verziert wären.

Die Spagen sahen mit aufgeschlupften Federn schilpend auf den Zweigen der allen Gelächten des Winters Trotz bietenden, schlank gewachsenen Edelanne im Vorgarten der Villa und schienen tiefinnigen Betrachtungen über die verschwundene Sommerherrlichkeit nachzuhängen.

Die warmen Strahlen der Mittagssonne verdrängten zwar mit aller ihnen zu Gebote stehenden Macht Mutter Erde aus der eisigen Umklammerung des grimmen Selbstes zu befreien, aber sie gaben das nutzlose Bemühen immer bald wieder auf. Sie vermochten der rohen, gewaltigen Faust des Eiskönigs nicht zu wehren. Wohl lekten sie die dünne Reifschicht von den schrägen Dächern und spiegelten sich in den kristallhellen Wassertropfen, die dann am Rande des Daches hingen. Aber das waren nur die Tränen ohnmächtiger Verzweiflung, die der kurze Tag weinte, weil es ihm nicht mehr gelang den Winterbann von der Erde abzuwenden.

Auf den Seen und Teichen draußen im Tiergarten wurde die Eisdecke mit jeder neuen Nacht stärker. Am Ufer trug sie schon. Noch ein paar solcher Frosttage und man konnte über die spiegelglatte Fläche auf dem Stahlbahn dahingleiten.

Von dieser goldenen Aussicht auf den bevorstehenden Eisport plauderten auch Ellen und Marie im Zwielicht eines schneidenden Novembertages.

Sie saßen droben in Ellens Zimmer in der Nähe des Fensters.

Ellen blickte träumerisch in das allgemach im Westen verglimmende Abendrot, Marie hockte auf einem Bänkchen zu ihren Füßen und betrachtete den sinnenden Zug in Ellens Gesicht. Wo weiten ihre Gedanken?

Gedachte sie des Vaters und des heimatischen Schlosses und seines Parkes mit jetzt nun auch ganz kahlem, winterlichem Baum und Strauch?

O nein, in so weite Ferne wanderte ihr Sinnen nicht. Ihr geistiges Auge sah die hohe Gestalt Eberhard von Bergs, ihm galt das Träumen.

Seit jenem letzten gemeinsam verlebten Abend hatte sie Berg nur einige male flüchtig auf wenige Blicke gesehen.

Dienstliche Angelegenheiten führten ihn zu dem Oberstleutnant.

Einmal traf er ihn mit den beiden jungen Mädchen wie bei der ersten Begegnung im Vorgarten der Villa zusammen. Ellen und Marie kehrten von einem Spaziergang zurück, und die Geliebte erschien ihm mit dem vom scharfen Ost frisch angehauchten Wangen schöner und begehrenswerter als je.

Aber der Dienst litt keinen langen Aufenthalt er mußte um zwölf Uhr auf dem Regimentsbureau sein — und im übrigen hatte Eberhard alle nichtsagenden Redensarten, die man gemeinlich bei einer kurzen Begegnung wechselt.

Er hatte daher die Rechte nur grüßend an den Mützenhalm gelegt und war mit einem

freundlichen „Guten Morgen“ schnell vorübergegangen.

„Etwas kühl, der gute Berg.“ hatte Marie gedacht, „wie immer dienstlich zugeknöpft und unnahbar.“ Verstoßen war ihr Blick über Ellens Gesicht gehüpft, ob sich nicht dort ein Schatten der Enttäuschung zeige.

Aber sie hatte seinen Gruß mit einem heiteren Lächeln erwidert.

Noch immer schlummerte die Liebe wie eine des wachstüftenden Sonnenstrahles harrende, unerschlossene Rosenknospe in ihrer Brust. Wohl pochte ihr Herz, wohl leuchtete ihr Auge freudig auf, wenn sie die hohe, männlich kühlne Gestalt Eberhard von Bergs erblickte, aber sie ahnte es noch nicht, daß es die Liebe sei, die ihr Herz höher schlagen ließ.

Bergs gedachte Ellen auch jetzt im ungewissen Lichte des schneidenden Tages.

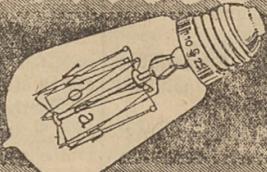
Ein Sehnen bebte durch ihre Seele, ein Hoffen und Warten auf etwas Wunderbares, Großes, Allgewaltiges.

Die sonst so klar sehende, rasch und entschlossen handelnde Ellen von Mallwitz war eine Träumlerin geworden.

Marie von Hellersdorf ahnte, was sie dazu machte. Ein einziges, wegweisendes, klärendes Wort, ein Fingerzeig hätten genügt, um ein helles Licht der Erkenntnis zu schaffen. Aber als feinfühlende Seele rührte Marie nicht an der holden Ungewißheit Ellens. Zeit und Stunde mußten kommen, wo es der Ahnungslosen selbst wie Schuppen von den Augen fallen würde.

(Fortsetzung folgt.)

# Wotan



# Draht-Lampe

mit gezogenem Leuchtdraht  
Erhältlich bei den Elektricitätswerken u. Installateuren

**Stellengefunde**  
Bei 20 Mille Kautio  
Sucht verheirateter Kaufmann, 35 Jahre alt, kath. Konfession, der deutschen wie polnischen Sprache und Schrift mächtig, eine Vertrauensstelle im Kontor oder auch als Filialleiter, ganz gleich welcher Branche. Meld. unter C. H. E. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Jüngere Buchhalterin,**  
in Stenogr. u. Maschinenschr. erfahr., sucht eine Anfangsstelle. Ang. u. L. G. 18 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Ein besseres, 16 jähriges Mädchen sucht zum 15. Oktober

**Stellung.**  
In erst. in der Geschäftsst. der „Presse“.

**Junges Mädchen**  
Sucht Stellung als Verkäuferin in einer Bäckerei od. Konditorei. Ang. u. L. G. 18 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Geh. Kinderfräulein oder Stütze**  
Sucht Stellung, welche etwas lohnend, näh. u. pläntlich sein. Best. Ang. u. Stütze 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erb.

**Stellenangebote**

**Ein Berufsführer,**  
sowie mehrere  
**Bautischler**  
sollt sofort für dauernde Beschäftigung ein

**Emil Pachulski,**  
Baugeschäft mit Holzbearbeitungsfabrik und Bauhilfswerk,  
Argenau.

**Gesucht**  
ein tüchtiger, energischer  
**Berufmeister**  
oder Arbeiter, welcher mitarbeitend, vornehmlich bevorzugt für Güter, Tore u. Eisenkonstruktion, mit Motor vertraut, bei gutem Gehalt u. dauernder Arbeit zum 1. Oktober. Desgleichen ein tüchtiger

**Schmied,**  
welcher selbstständig arbeiten kann. Angebote unter L. A. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Ein tüchtiger  
**Bestlagschmied**  
wird per sofort gesucht von der  
**Leibitzscher Mühle,**  
G. m. b. H., Leibitzsch,  
Werkungen im Kontor, Coppersnitzerstraße 14, erbeten.

**Schmiedegeselle**  
von sofort gesucht.  
Wir suchen für unser Hauptkontor einen

**Lehrling**  
mit guter Schulbildung zu baldigem Eintritt.  
**Leibitzscher Mühle, G. m. b. H.,**  
Thorn, Coppersnitzerstr.

**Lehrling**  
für unser Kontor suchen wir per 1. Oktober einen

**Lehrling**  
mit guter Schulbildung, möglichst im Besitze des Berechnungsbüchchens für den einj.-frei. Dienst.  
**Maschinenfabrik E. Drewitz,**  
G. m. b. H.,  
Thorn.

**Lehrling**  
mit guter Schulbildung von sofort gesucht.  
**Adolf Majer, Drogerie,**  
Breitenstraße 9.

**Lehrling.**  
Suche von sofort oder später einen  
**Adolf Schieman, Fleischermeister,**  
Thorn-Moder, Lindenstr. 60.

**Arbeiter**  
stellen ein  
**Max Hirsch & Krause,**  
G. m. b. H.,  
Maschinenfabrik.

# Wegen Umzuges großer Räumungsverkauf

## Sämtliche Waren:

- Hüte - Wäsche - Krawatten - Handschuhe  
Trikotagen - Stöcke - Schirme - Reise-  
Decken - Lederwaren - Reisekoffer etc. etc.

verkaufe zu staunend billigen Preisen. Beachten Sie bitte die jetzigen Preise im Schaufenster.

26 Breitestrasse 26. **Leon Kuczynski,** 26 Breitestrasse 26.

**Arbeiter**  
für den Gleisumbau Schöne-Flüchman stellt noch ein  
**Lörke, Tiefbaugeschäft,**  
Thorn-Moder.

**Blodarbeiter**  
für dauernde Beschäftigung stellt noch ein  
**Dampfsägewerk E. Hoffmann,**  
Moder.

Suche für mein Bureau eine  
**Buchhalterin,**  
die auch in Stenographie und Maschine-  
schrift firm ist. Angebote unter W. K. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Wir suchen per sofort eine tüchtige

**Kontoristin,**  
gewandt in Schreibmaschine und Steno-  
graphie.

**Max Hirsch & Krause,**  
G. m. b. H.,  
Maschinenfabrik.

**Privatschule Hohentirch**  
Welp. Nr.  
sucht zum 1. 10. 13 eine

**2. Lehrerin,**  
evangelisch, musikalisch, die auch den  
Rechenunterricht bis zur 2. Klasse über-  
nimmt. Gehalt 1000 Mark.  
Meldungen an Frau Rittergutsbesitzer  
**Scheffler, Hohentirch** erbeten.

**Raffinerin,**  
die auch in doppelter Buchführung bewan-  
dert ist, für eine Maschinenfabrik per  
1. Oktober d. Js. gesucht.  
Bewerbungen mit Zeugnisabschriften  
und Gehaltsansprüchen z. u. K. E. 20  
an die Geschäftsstelle der „Presse“ erb.

**Suche jeder Zeit:**  
Wirtin für Stadt und Land, Kochmams-  
fells, Stützen, Köchin, Stubenmädchen,  
Dienstmädchen, Kinderfräulein, auch nach  
Warschau und Umgegend, Büffetfräulein  
für Bahnhöfe, Restaurants und Cafés,  
Hausdiener, Kutscher und sonstiges Per-  
sonal. **Carl Arenal,** gewerbsmäßiger  
Stellenvermittler, Thorn, Strohbandstr. 13,  
Fernruf 544.

**Suche Wirtin, Stützen, Köchinnen,**  
Stubenmädchen, sowie Klein-  
mädchen bei hohem Gehalt für Thorn,  
Berlin und Umgegend. **Cecille**  
**Katarzynski,** gewerbsmäßige  
Stellenvermittlerin, Thorn, Neustädtischer  
Markt 18, 2 Treppen.

**Empfehle und suche**  
zu jeder Zeit für Hotel, Restaurants und  
Güter: Wirtinnen, Kochmamsfells, Stützen,  
Büffetfräulein, Verkäuferinnen, Kinder-  
gärtnerinnen, Fräul. u. Bonnen nach Rus-  
land, bei freier Reise, Stubenmädchen,  
Köchinnen, Mädchen für alles, Keller-  
lehrlinge, Hausdiener, Kutscher und  
Laufburgen.

**Stanislaus Lewandowski**  
gewerbsmäßiger Stellenvermittler,  
Thorn, Schuhmacherstr. 18,  
Fernspr. 52, — Fernspr. 52.

**Junges Mädchen**  
zum 1. Oktober zur Beaufsichtigung für  
3 Knaben für nachmittags gesucht.  
**Frau Apothekenbes. Reisinger,**  
Altstäd. Markt.

**Junge Mädchen,**  
welche die feine Küche erlernen wollen,  
können sich melden  
**Pionier-Offizierskafino.**

**Aufwartemädchen**  
sofort gesucht **Brombergerstr. 92, 2.**

## Bekanntmachung.

Um vielen Anfragen zu begegnen, bringen wir hiermit zur Kenntnis, daß wir mit den vorübergehend auftauchenden, schwindelhaften Unternehmungen, wie z. B. auch Wach- und Schließ-Gesellschaft Zentrale Thorn, Schwestergesellschaft Posen W. 3, nicht zu tun haben. Letztere benutzt die Firmierung Zentrale Thorn Schwestergesellschaft Posen W. 3, um den Glauben zu erwecken, es handle sich um unsere Gesellschaft und sich unser Ansehen zunutze machen. Wie uns vorliegende Zuschriften befunden, ist gegen den Inhaber Robert Magnuschewski bereits das Strafverfahren beim Staatsanwalt eingeleitet worden. Wir machen nochmals darauf aufmerksam, daß wir Filialen nur in Thorn, Bromberg, Schneidemühl, Hohensalza, Lissa, Ostrowo besitzen.

**Posener Wach- und Schließ-Gesellschaft m. b. H.**  
Die Direktion.  
Hammerstein.  
P. S. Unser Bureau in Thorn befindet sich vom 1. Oktober 1913 Brüdenstraße 18.

**H. Posensche Provinzial-Obst- u. Gartenbau-**  
**Ausstellung in Bromberg**  
27. September bis 8. Oktober.  
Abteilungen: Gemüse und Obst - Konserven - Gärtnerei - Binderei -  
Gewerbe - Landwirtschaft - Bienenwirtschaft - Kaninchen - Wild-  
für Gemüse, Obst und Konserven wird keine Platzmiete erhoben. Meldungen bis  
20. September 1913.

**Unsere diesjährige Kampagne**  
beginnt  
**Dienstag den 30. September.**  
Die Annahme der Arbeiter findet Montag den 29. September,  
morgens 1/9 Uhr, auf dem Fabrikschloß statt.  
Altersversicherungsarten und Arbeitsbücher sind hierbei vorzulegen.  
**Zuckerfabrik Culmsee.**

**Mark 10 - 12 000 garantiert**  
jährlich tüchtigen Herren, die über ca. 1000 M. verfügen, auch solchen, welche ihren  
Beruf wechseln wollen, bei energischer Tätigkeit  
**die General-Vertretung**  
einer befördlich erlaubten Neuheit von hoher volkswirtschaftlicher Bedeutung.  
Zusätzliche Angebote sind unter S. 2070 an die **Ammonen-Expedition Max**  
**Sprotte, Berlin W. 9,** zu richten.

**1 älteres Mädchen**  
für alles, das lohnend kann, wird gesucht.  
Auch durch Vermittlung.  
**Postdirektor Lehmann, Hauptbahnhof.**

**Fabrikmädchen**  
stellt ein  
**Honigtauchfabrik,**  
**Herrmann Thomas,**  
Neustädtischer Markt 4.

**Kinderfrau od.**  
**Mädchen**  
für den ganzen Tag kann sich sofort  
**Elisabethstraße 22, 1,** melden.

**Aufwärterin**  
für einige Stunden vor- u. nachmittags  
gesucht **Mellienstr. 89, pl. 1.**

**Aufwärterin gesucht**  
Schuhmacherstr. 1, 3. Stock, r.

**Räumungshalber**  
verkaufe billig je ein Faß Gasmotoren-  
öl, Separatorendl, Fußbodenstaubl, die.  
Emalliemaren, Kunstseifen, Fruchtsäfte,  
Toilettenseifen zc.  
**Dr. Wilhelm Herzfeld,**  
Thorn-Moder.

**1 neuer Grad,** Behrdranzug  
und verschiedene andere  
Sachen zu verkaufen **Wilmhelstr. 7, 1.**

**Fortzugshalber**  
kleine Tisch, Nachtschisch, Küchen-  
schrank, Küchenschiebe, Balkonmarkise  
zu verkaufen **Breitenstr. 28, 2.**

**Umzugshalber zu verkaufen**  
Tische (auch zu Bureauzwecken geeignet)  
Schränke, ein Konversationslexikon.  
**Wilmhelstr. 7, 1.**

**Rieferne Rüststangen,**  
**Rüstbretter und Baum-**  
**pfähle**  
habe preiswert abzugeben.  
**Theodor Maciejewski**  
Thorn 3.

**Wegen Umzuges:**  
1 Stuhlregal und verschiedene  
Wirtschaftsgegenstände, Stühle,  
Tische, Spinde, 1 großer Gas-  
kocher, 1 altes Schreibspind  
sehr billig zu verkaufen  
**Bäckerstraße 47, part.**

**Eine Ladenrichtung**  
für Kolonialwaren steht billig zum Ver-  
kauf in Pias bei Podgorz, im Hause  
**Berner.**

**Gaszugkrone mit Armen und ein**  
**Lederhandkoffer**  
zu verkaufen **Mellienstr. 90, 2 Tr.**  
Zuhause nach 4 Uhr.

**Haus**  
mit Garten ist unter günstigen Be-  
dingungen sofort zu verkaufen.  
**Woker, Gartenstraße 1.**

**80 Aufschwagen,**  
neue, moderne und wenig geb. Bandauer,  
Pactons, Roupes, Aufschier, Jagd- und  
Pommes, Dogtarts, nur la Fabrikate  
und Geschäfte. Berlin, Luisenstr. 21,  
**H. Kofschulte.**

**Zu kaufen gesucht**

**Bratsche und Posaune**  
kauft **Boettcher, Brauerstraße 1, 2.**

**Husquarna-Ofen,**  
nur gut erb., zu kaufen ges. Ang. u. A.  
Z. 100 an die Gesch. der „Presse“.

**Wohnungsangebote**

**Frdl. Mittelwohnung**  
per 1. Oktober zu vermieten  
**Coppersnitzerstr. 28.**

**Leibitzscherstr. 27,**  
3-Zimmerwohnung nebst reichl. Zube-  
hör, 2. Etage, links, per 1. 10. 13 zu  
vermieten. Zu erst. 1. Etage, rechts.

**Schöne, große 2-Zimmerwohnung**  
mit allem Zubehör sogleich oder später  
zu vermieten. Preis 200 Mk. Näheres  
**Brombergerstraße 108, im Laden.**

**Wohnung,**  
1. Etage, 7 oder 5 Zimmer, von sof. od.  
1. 10. billig zu vermieten.  
**Kwiatkowski, Brüdenstr. 17, 2.**

# Leibitzsch,

Grenzübergang nach Rußland.

Empfehle den geehrten Herr-  
schaften, Ausflüglern und Vereinen  
meine schönen, geräumigen Lokali-  
täten sowie Garten.

**Gut für gute Speisen und Ge-  
tränke ist bestens geforgt.**  
Anfich von Königsberger Bier.

Um freundlichen Zutritt bittet  
**Herrn H. Marquardt.**  
Rückfahrt des Sonderzuges von  
Leibitzsch 9.30 Uhr.  
Telephon: Leibitzsch 9.

**Culmerstraße 18 ist der**  
**Laden**

mit auch ohne Wohnräume, worin 24  
eine Schreibmaterialien- u. Buchhandlung  
befindet, vom 1. April 1914 zu vermieten.  
Je nach Vereinbarung kann der Laden  
vergrößert und der Neuzeit entsprechend  
ausgebaut werden.  
Auch ist das Grundstück Culmerstr. 15  
zu verkaufen. Anzufragen bei  
**A. E. Schneider, Schuhmacherstr. 20**

**Friedrichstraße 90,**  
2. u. 3. Etage, 6 u. 7 Zim., reichl. Zub.  
Pferdestall, vom 1. Oktober zu vermieten

**Friedrichstraße 8:**  
Vordachwohnung  
**Wohnung,**  
8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehö-  
von sofort oder später zu vermieten.  
Näheres beim Porier und  
**Brombergerstraße 50.**

**Wohnung**  
von 6 heizbaren Zimmern, Gas, elektr.  
Licht und Zubehö, vom 1. Oktober zu  
vermieten.

**L. Beutler, Milt. Markt 29,**  
Die von Herrn **Leutnant Giese**  
2 Jahre lang innegehabte,  
**möblierte Wohnung**

ist vom 1. 10. zu verm. **Bachstr. 13, pl.**

**2 gutmöbl. u. 1 unmöbl. Zim.,**  
Mittelpunkt der Altstadt, auch als Ge-  
schäftsräume sehr geeignet, v. 1. Oktober  
zu vermieten. Zu erfragen in der Ge-  
schäftsstelle der „Presse“.

**4-Zimmer-Wohnung,**  
Schulstr. 1, 2 Tr., Gas, Bad zc., sofort  
oder 1. 10. bezugsbar. Erfragen  
**Fischerstraße 38a, 2 Tr., 1.**

**Wohnung,**  
Schulstraße 10, 1, 6-8 Zimmer mit  
reichl. Zubehö, auf Wunsch mit Pferde-  
stall, vom 1. Oktober d. Js. zu ver-  
mieten.  
**G. Soppart, Fischerstr. 59.**  
Eine kleine

**Barterwohnung**  
mit Vorgarten, 2 Zimmer, Küche und  
Zubehö, von sofort oder 1. 10. 13 zu  
vermieten **Brombergerstr. 104.**

**Zu vermieten:**  
**2 Wohnungen,**  
2 Zimmer mit heller Küche und Zubehö,  
in neuerbautem Hause. Zu erfragen  
**Bäckerstraße 16, 1.**

**Versehungshalber**  
2 Stuben, Kabinett, Küche, alles mit  
Gas, sofort zu verm. **Strohbandstr. 6, 4.**

**Eine Schmiede**  
mit oder Wohnung per sofort oder 1. Ok-  
tober zu vermieten. Dasselbst sind auch  
einzimmerige Wohnungen und Küche  
zu vermieten. **Schulowitz, Thorn III,**  
Mellienstr. 132.

**Wohnungen**  
von 5 Zimmern, renoviert, in der 2. Etg.  
mit großem Balkon (nach Garten gelegen)  
und allem Zubehö, der Neuzeit ent-  
sprechend, von sogleich, Sofswohnung,  
3 helle Zimmer, Küche, Nebengeb., per  
1. 10. 13 zu vermieten.  
**A. Roggatz, Schuhmacherstraße 12**

**Wilmhelstadt,**  
Albrechtstr. 2, zwei 4-zimmerige Woh-  
nungen vom 1. Oktober d. Js. zu ver-  
mieten.  
**Fritz Kaun, Culmer Chaussee 49.**

**3 große, helle**  
**Geschäftskeller räume**  
**oder Lagerkeller,**  
beste Lage der Bromberger Vorstadt von  
sofort zu vermieten.  
**P. Gehrtz, Mellienstraße 85.**



reinigt man am besten wie folgt: Man löst  
**Persil das selbsttätige Waschmittel**  
in stark handwarmem Wasser auf. Dann die Wäsche, ohne sie zu kochen, etwa  
1/2 Stunde in dieser Lauge schwenken, hierauf gut ausspülen und ausdrücken, nicht aus-  
wringen. Das Trocknen darf an nicht zu heißen Orten oder an direkter Sonne geschehen.  
**Die Wolle bleibt locker, griffig und wird nicht filzig!**  
Überall erhältlich, niemals lose, nur in Original-Paketen.  
**HENKEL & Co., DÜSSELDORF.** Auch Fabrikanten der allbeliebten **Henkel's Bleich-Soda.**

**Wegen Umzug**

bleibt mein Geschäft  
Sonntag den 14. er. und  
Montag den 15. er.,  
bis abends 1/2 6 Uhr

**gänzlich geschlossen.**

# Friedrich Thomas

Fernsprecher 201.

**THORN.**

Breitestr. 36.

**Wegen Umzug**

bleibt mein Geschäft  
Sonntag den 14. er. und  
Montag den 15. er.,  
bis abends 1/2 6 Uhr

**gänzlich geschlossen.**

**Neu  
eingelegt:**

Wollene Strickgarne  
nur beste Qualitäten.

Baumwoll. Strickgarne.  
Baumwoll. Häkelgarne.

**Herren-Artikel:****Kragen**

in allen modernen und gangbaren  
Façons.

**Manschetten,  
Serviteurs,  
Garnituren,  
Oberhemden**

in weiss und bunt.

**Herren-Krawatten**  
in unübertroffener Auswahl.

**Trikotagen.**

**Jacken,**

**Hemden,**

**Hosen**

in Baumwolle, Halbwole und  
in reiner Wolle.

**Krawattennadeln**

**Manschetten-  
knöpfe.**

**Selbstbinder  
Regattes  
Diplomaten.**

**Wegen Umzug**

bleibt mein Geschäft  
Sonntag den 14. er. und  
Montag den 15. er.,  
bis abends 1/2 6 Uhr

**gänzlich geschlossen.**

**Montag,  
abends 1/2 6 Uhr,**

eröffne ich

**Breitestr. 36**

mein neues Geschäftslokal. Dasselbe ist gänzlich renoviert. Durch den Umbau ist es mir glänzend gelungen, einen großen schönen Raum mit vorzüglichen Lichtverhältnissen zu schaffen. Das Lokal ist jetzt hell und freundlich und bietet eine Sehenswürdigkeit.

Ich habe eine Anzahl neuer Artikel eingelegt. Außerdem habe ich die Auswahl in den bisher geführten Artikeln bedeutend vergrößert. Nach wie vor bleibt die Spezialität meines Geschäftes

**Besatz-Artikel.**

Ich bringe hierin eine Auswahl wie sie größer, besser und schöner nicht gedacht werden kann.

Es wird auch mein ferneres Bestreben sein, stets mit guten Qualitäten zu dienen und stets hervorragendes in den schönsten und geschmackvollsten Neuheiten zu bringen.

Ich bitte für mein neues Unternehmen um gütigen Zuspruch.

Ganz ergebenst

**Friedrich Thomas.**

**Abteilungen****Besätze.**

Spitzen,  
Stickereien,  
Perlborten,  
Tressen,  
Kordeln,  
Passementerien,  
Posamenten,  
Knöpfe,  
Perlen,  
Seidenstoffe,  
Sammete,  
Bänder.

Strumpfwaren,  
Handschuhe,  
Korsetts.

**Herren-Artikel.**

Nähzutaten,  
Futterstoffe.

Spitzenkragen,  
Jabots,  
Rüschen,  
Taschen,  
Gürtel,  
Broschen,  
Ballshawls,  
Schleier.

**Wegen Umzug**

bleibt mein Geschäft  
Sonntag den 14. er. und  
Montag den 15. er.,  
bis abends 1/2 6 Uhr

**gänzlich geschlossen.**

**Zur freundlichen Erinnerung**

an meine Eröffnung steht jedem Käufer am Eröffnungsabend — soweit der Vorrat reicht — **ein hübsches, handkoloriertes Bild**, Kopien von ersten Künstlern, wie F. Boucher, Moritz v. Schwind, Joseph Israëls und A. Neuhuys zur Verfügung.

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Gasthöfe und Herbergen in alter Zeit.

Es ist schade, daß wir keine ausführliche Entwicklungsgeschichte des Reiseverkehrs besitzen, denn eine solche Darstellung wäre nicht nur sehr lehrreich und unterhaltend, sie würde auch gegenüber allen Behauptungen der Schwarzseher und Pessimisten den Beweis liefern, daß wir es im Laufe der Jahrhunderte doch weit gebracht haben. Wie viel Zeit braucht man heute zu einer Weltreise? Kaum acht Wochen. Und zurzeit der Kreuzzüge brauchten die Pilger acht Monate, um die Reise von Paris nach Konstantinopel zu machen.

Und dazu das Herbergswesen! Die besten Hotels im Mittelalter waren — die Klöster. Sie waren über ganz Europa verbreitet und standen damals in höchster Blüte. Sie waren auch Stätten der schönsten und weitesten Gastlichkeit. Wer des Abends auf seiner Reise ein Kloster antraf, der atmete erleichtert auf, denn er war für die Nacht sicher und geborgen. Die Brüder nahmen den Fremden mit aller Freundlichkeit auf und boten ihm dem Brauch gemäß unentgeltliches Unterkommen an, aber es war auch Sitte, dieses großmütige Anerbieten nicht zu mißbrauchen, sondern den üblichen Obulus zu entrichten. Und der war bescheiden genug: für ein Nachtquartier zahlte man 1/4 Pfennig und für ein paar Eier 1/2 Pfennig nach unserm Gelde.

Die Herbergen waren damals Zufluchtsstätten allerhand Gefindels, wie Räuber und Wegelagerer, und standen noch Jahrhunderte lang in üblem Ruf. Böse Geister sollten in ihnen umgehen und ihr Spiel treiben — man glaubte ja noch an die schwarzen Künste, an Hexerei und Zauberei. Und zum Schutz gegen alle finsternen und unheilbringenden Mächte schmückten die Gasthofbesitzer und Herbergswirte ihre Räume mit Kreuzigten, biblischen Bildern und Amuletten und gaben jedem Zimmer den Namen eines Heiligen. Je nach Größe und Güte des Gasthauses kostete ein Mittagessen 5 bis 10 Pfennige und ein Nachtlager 5 bis 15 Pfennige.

Wie der französische Schriftsteller Humbert de Gallier in einem die Kulturzustände der Vergangenheit schildernden, vor einiger Zeit erschienenen Werke angibt, sollen die deutschen und italienischen Gasthäuser in dieser Zeit die besten gewesen sein, denn Italien und Deutschland waren bereits sogenannte „Touristenländer“, in denen die Wirte darauf hielten, ihren Gästen ein angenehmes Unterkommen zu bereiten.

Die Deutschen hatten schon früh bemerkt, welchen Aufschwung das Gasthofwesen in

Italien und besonders in Rom durch die Pilgerzüge und die Fremden genommen hatte. Danach richteten sie sich, und überall, namentlich in den kleineren Städten und an den Jahrestrafen auf dem platten Lande, entstanden Herbergen und Wirtschaften. Aber die meisten Gasthäuser wurden damals — im Gegensatz zu heute — von Italienern gehalten, die für sehr geschickt und sauber galten. In Rom wiederum waren die besten und bekanntesten Gasthöfe in den Händen von Deutschen, und in Padua gab es den weltberühmten „Gasthof zum Ochsen“, der „geräumig und schön wie ein Palast war und in dessen Ställen 200 Pferde stehen konnten.“

Das waren aber Ausnahmen. Schlecht und elend wie die Verkehrsstraßen und Wege waren im allgemeinen auch die Unterkunftsstätten für die Fremden. In den Betten fehlten die Matratzen, und die Wirte verstanden sich darauf, den Wein zu fälschen und die Preise für Kost und Quartier immer mehr in die Höhe zu schrauben.

So war das Reisen wahrlich kein Vergnügen, und wen nicht sein Beruf oder Geschäft auf die Landstraße trieb, der blieb wohlweislich daheim in seinen vier Wänden, wo er seine Bequemlichkeit hatte und nicht allen Fährlichkeiten einer unheimlichen Fremde ausgesetzt war.

Was Wunder, daß noch Ludwig XIV. von Frankreich kein Freund des Reisens war. In Kriegszeiten begab er sich hin und wieder zu seiner Armee, aber sonst liebte er keinen Wechsel des Aufenthalts. In seinem Versailles und den verschiedenen Lustschlössern in der Nähe von Paris fühlte sich der Sonnenkönig am wohlsten. Nur hier fand er den Rahmen, in dem er seine Pracht entfalten konnte.

Bei diesen Verhältnissen fehlte es natürlich nicht an allerhand Abenteuer und Zwischenfällen, die den Reisenden unterwegs begegneten. Wenn z. B. der einzige Gasthof eines Ortes besetzt war, zu Zeiten der Messen und Jahrmärkte, so war es für die Fremden oft schwer, ein Unterkommen zu finden. So kam auch eines schönen Tages eine adlige Dame aus Paris in eine Provinzstadt, in der gerade Markt gehalten wurde, und stieg in dem einzigen Gasthofe ab. Das Haus war aber bereits gefüllt und nur ein einziges Bett noch frei. Hierum entspann sich denn der Kampf. Ein junger Mann, der auch eben angekommen war, wollte das Zimmer mit Beschlag belegen und sagte: „In diesem Bett werde ich schlafen.“ — „Das leugne ich nicht,“ entgegnete die geistesgegenwärtige Dame, die nicht vom Plage wich, „aber ich werde ebenfalls darin schlafen.“ Und so geschah es denn auch. Der junge Mann war nicht so galant, zurückzutreten, und so teilten

denn die beiden Fremden die Lagerstatt in aller Zucht und Ehre.

Ein bekannter Reisender, der Graf von Cibeins, lobt dagegen unser liebes deutsches Vaterland, wo er eine sehr liebenswürdige Aufnahme gefunden habe. „In einem Ort nahe bei Geislingen,“ erzählt er in seinem Reisebericht, „habe ich in der Herberge reizende junge Mädchen vorgefunden. Sobald ich abgestiegen war, nahmen sie mir den Hut ab, um mein Gesicht zu sehen, und als es ihnen zu passen schien, baten sie um die Erlaubnis, mich küssen zu dürfen — was ich mir natürlich gern gefallen ließ. Während der ganzen Mahlzeit leisteten sie mir Gesellschaft und sangen mir deutsche Lieder vor.“

Neben den gewöhnlichen Herbergen gab es in jedem Land einige gute Gasthöfe, die denn auch bald bekannt und viel besucht waren. In einigen gab es sogar schon „Fürstenzimmer“ für erlauchten Besuch, die mit allem Luxus ausgestattet waren, und auf der Tafel fehlten nicht die ersten und teuersten Leckerbissen der Jahreszeit.

Die Gasthofbesitzer selbst waren meist angesehenere Bürger, die schnell zu Geld kamen, wenn sie ihr Geschäft verstanden. Gewöhnlich waren sie Postilone oder Kavalleristen gewesen, die mit großen Herren und Damen umzugehen wußten. Wenn irgend eine hervorragende Persönlichkeit vor seinem Gasthofe abstieg, so empfing der Wirt sie mit ausgesuchter Höflichkeit, doch nicht ohne eine gewisse unmerkliche Vertraulichkeit. Er war stolz auf sein Vermögen, sein Haus, seine Gäste wie auf sich selbst.

So äußerte einmal ein französischer Gastwirtssohn jener Zeit zum Herzog von Vendôme: „Mein Herr, ich bin der Sohn der „Drei Könige.“ — Vendôme hielt an sich und erwiderte in allem Ernst: „Der Sohn der drei Könige? — Mein werter Herr, ich bin nur der Sohn eines Königs. Sie haben also den Vortritt, ich schulde Ihnen alle Ehrerbietung.“

Viele deutsche Gasthöfe hatten gegen Ende des 18. Jahrhunderts einen weitverbreiteten Ruf angenommen. Manche von ihnen trugen seltsame, aber damals allgemein beliebte Namen, wie „Zum Heiligen Geist“ in Straßburg, „Zum Greifen“ in Ulm, „Zu den drei Mohren“ in Augsburg, „Zum Goldenen Hirsche“ in München. Noch lange lag das Gasthofswesen im argen, bis der Pfiff der ersten Lokomotive ertönte und der ganze Reisebetrieb eine gründliche Umgestaltung erfuhr. Das war zu den Zeiten unserer Grotpäter, aber es will uns scheinen, als ob es eine Ewigkeit her wäre.

Dr. W. Borchers.

## Ein Copernikusdenkmal in Allenstein.

Von S. Mankowski-Danzig.

Die Burg zu Allenstein soll nunmehr auch durch ein Copernikusdenkmal verschönert werden; denn am 5. September d. Js. hat die Stadtverordnetenversammlung zu Allenstein die Mittel für die Einrichtung des Denkmals bewilligt. Gesammelt sind bereits 25 000 Mark, und der Kaiser hat dazu 15 000 Mark gespendet.

Papst und Kaiser hatten durch Urkunden vor 1226 und 1224 dem deutschen Ritterorden die Hoheitsrechte selbständiger Fürsten für alle Eroberungen im Preußenlande verliehen. Der Papst befreite sich nur die Ordnung der kirchlichen Verhältnisse vor. Kraft dieser Urkunden waren die Ritter über je zwei Drittel und die Bischöfe über das letzte Drittel Landesherren der einzelnen Bistümer. Im Bistum Ermland erfolgte nach einer Teilung der Regierungsgewalt zwischen Bischof und Domkapitel, indem dieses ein Drittel des bischöflichen Anteils als Besoldung erhielt. Da im südlichen Ermland mit Allenstein noch viele Jahrzehnte unsichere Zustände herrschten, so kam eine abschließende Teilung zwischen Bischof und Domkapitel erst 1348 zustande.

Das Schloß zu Allenstein ist also weder von der deutschen Ordensrittern, noch vom Bischof von Ermland als Landesfürst, sondern vom Domkapitel erbaut worden. Zur Verwaltung des domkapitularen Fürstentums hielten sich daher in Allenstein abwechselnd Domherren auf, so auch Copernikus, der hier von Martini 1516 bis dahin 1519 und vom gleichen Zeitpunkt des Jahres 1520 bis zum Juni 1521 als „Landespropp“ residierte, d. h. als Statthalter. Er war ein geschickter und umsichtiger Regent, der in den wirtschaftlichen Verhältnissen ebenso gut Bescheid wußte, wie in den Regionen der Gestirne. Seine Wohnung befand sich im nordwestlichen Flügel des Schloßes. Dort schrieb er über den Ramin seines Studierzimmers auf eine Tafel:

Non parem Paulo gratiam requiro  
Veniam Petri neque posco, sed quam  
In crucis ligno dederas latroni,  
Sedulus oro. N. C.

(Nicht die Gnade des Paulus such' ich,  
Und nicht die Vergeltung des Petrus fordr' ich,  
Nur die dem Schächer am Kreuze zuteil ward,  
Inbrünstig ersteh' ich.)

Auch in Allenstein beschäftigte sich Copernikus mit astronomischen Studien, und in seinem Studierzimmer befinden sich noch heute astronomische Linien an den Wänden, die er bei seinen Forschungen über den Bau des Weltalls zeichnete.

Im sogenannten Reiterkriege von 1519 bis 1523 kam es zwischen dem Hochmeister und dem Bischof von Ermland zu einem völligen Bruch, weil der Hochmeister diesem zum Vorwurfe machte, daß er Polen und Tartaren sich im Bistum festsetzen lasse.

im Schwange sind, tat es ordentlich wohl, so viel vom schönsten Schmuck des Weibes ohne Surrogat zu erleben . . .

Neben dem „Luft- oder Höhenmenschen“, der sich wie im vorigen Briefe des näheren ausgeführt, immer mehr „emporarbeitet“ und eben jetzt wieder durch den ersten Flug Berlin-Paris an dem deutschen Aviatiker Friedrich einen glänzenden Repräsentanten gefunden hat, ist es nach wie vor der „Filmmensch“, der unaufhaltsam sich weiter entwickelt und die Sympathien der Menge schiefelweise einheimst. Nun kann er gar schon sprechen, der Filmmensch, als solcher erscheint er täglich im Programm der U. T.-Theater. Kinematographie und Grammophon haben sich hier „die Hände“ gereicht, um den reibenden Film Wirklichkeit werden zu lassen. Du hörst den sprechenden Filmmenschen beispielsweise am Telephon so deutlich, als wärest du er selbst, in all den natürlichen Ängsten und Fährnissen des Verbindungs-Juchens. Ja, sogar der Hahn kräht mit natürlicher Treue, als thronte er auf seinem angestammten Misthaufen und nicht innerhalb der Leinwand, die heutzutage die Welt bedeutet. Es muß alles verfilmt werden. Das ist schon Devise geworden für einen Theaterverein, der jetzt nach dementsprechend veränderten Gesichtspunkten eifrig Mitglieder wirbt. Er will nämlich systematisch „flau“ dagegen machen, daß man heutzutage überhaupt noch ein Theater besucht, ja geselliglich seine Mitglieder vom Theater fernhalten, um sie dem allein seligmachenden Film zuzutreiben. Wächst, blüht, gedeiht dieser Verein mit den destruktiven Tendenzen in bedeutendem Maße, dann sehe ich Mord und Todschlag in der Welt der Theaterdirektoren voraus und Theaterpleiten, gegen die die bisherigen matte Quertüren gewesen sind. Die Kientöpper aber lachen sich ins Filmaußtügen . . .

## Berliner Brief.

(Nachdruck verboten.)

Vorherbst. Der Himmel blüht vom Mittagsgolde, und keine Wolke trübt sein Blau. Es nicht die rosenblasse Wolke Rundum, gefüllt mit lachendem Tau; Im Felde sammeln sich die Stare, Ein gelbes Blatt flirzt hin und her — Das ist der Herbst, der stille, klare, Freund, das ist kein Sommer mehr.

In dem Verse von Wilhelm Jensen, der es so wunderbar verstanden hat, den schwermütigen Hauch der Bergänglichkeit, der das Sonnengold und das Himmelsblau dieser Spätsommertage dämpft, dichterisch auszumünzen, liegt die Signatur der ersten Septemberhälfte, soweit Natur in ihrer Keinheit in Betracht kommt. Das ist für mein Beobachtungsgebiet als Berliner Briefsteller natürlich überwiegend nur das „erweiterte Berlin“, sind die Vororte, der Wald-, Wiesen- und Seegürtel an der Peripherie, denn in Berlin selbst, im Zentrum seiner Steinmauern, da gibt es ja, ach so wenig Baum- und Blumenschmuck. In dieser Zone, wo der Mensch die Natur Stock um Stock zumauern, da muß man nach anderen charakteristischen Zeichen suchen, die das mahlliche Hinübergleiten in den Herbst erkennen lassen. An ihnen fehlt es nicht. So herbstlich es erfahrungsgemäß, wenn, wie jetzt wieder, der Kaiser, umgeben von seinen Ehrengästen, die Reichshauptstadt verläßt, um die Kaiser-Manöver abzunehmen; wenn unsere Gardetruppen mit liebendem Spiel ins Manövergelände abziehen und in der holden Weiblichkeit, die herrscht. Die „Maikäfer“ allein (die Gardesfüßler) sind diesmal nicht geflogen. Sie tun Mein soviel Maikäfer während der Gardemanöver abzunehmen, wie vereinigte Herzen am Küchenherd, an der Nähmaschine, im Tanzsaal jetzt überzählig sind . . . Ein drittes Vorzeichen der Herbstnähe ist ebenfalls schon spür-

bar geworden: Wenn man zur Abendstunde seine Schritte den sogenannten „schattigen Naturgärten“ mit den abgejähnten Bäumen in natura oder den ambulanten Bestandteilen eines noch kleineren „Berliner Gartens“ zu lenkt, wie ihn August, die gärtnerische Hilfskraft der Desille, im Mai vom Boden zu holen pflegt, da sieht man den Garten schon für den Herbst „abgeräumt“, und der Stammgast distanziert wieder in bedeckten Räumen. Und ein viertes noch: Die Theaterleitungen werden wieder wortreich, sie künden uns durch geschickte frisierte Fachzeitel unter dem Strich allerlei zugkräftige Novitäten für die kommende Saison an. Ja, einige haben ihre Premieren schon abgeprobt, — sie waren auch danach, legt man den Maßstab ersterer Kritik an sie. So hat in den Kammerpielen des Deutschen Theaters Frank Wedekind, der unentwegte Gladiator der Arena, wo der Zensor wütet, losgelegt. Sein fünfaktiges „modernes Mysterium“, betitelt „Franziska“ war vom Dichter selbst durch reichliche Vornotizen in der Presse mit einem Schleier des geheimnisvollen Tiefgründigen umwoben worden. Die Premiere enttäuschte glatt alles, was sich noch gesunde Sinne bewahrt hat. Es erübrigt sich von dem Inhalt zu berichten. Wer Lust hat, mag sich selbst darum kümmern und die Moral der Geschichte herauszugrubeln, überlassen wir gern den Webedkindern . . . Ein fünftes ständiges Herbstsymptom ist alljährlich die Ausstellung der Laubentkolonisten, die wiederum in Kellers Festfälen in der Koppenstraße erstanden ist und wenigstens den Zusammenhang mit der schaffenden Natur nicht direkt vermissen läßt. Kürbisse, Gurken, Kartoffeln, auch mancherlei Obstarten sieht man da in nicht selten überlebensgroßen Formen ausgebreitet, und man muß erstaunen, mit welchem Erfolge die wackeren Laubentkolonisten ihren dürftigen Boden zu kultivieren verstanden haben. Diese fünf also waren bisher die sichtbaren Zeichen dafür, daß

es in den Herbst hineingeht. Weitere werden bald folgen . . .

Inzwischen hat man dieser einstweilen noch freundlichen Spätsommertage günstige Witterung noch für festliche Massenveranstaltungen, zumal auf sportlichem Gebiete, weiblich ausgenutzt. Auf dem Rasen, in den Lüssen und zu Wasser herrscht noch reges Leben. Ganz hervorragend und bisher einzig in seiner Art gestaltete sich am Sonntag in dem Stadion der Grunewaldbahn das Spielfest des deutschen Hauptauschusses für Leibesübungen und Jugendpflege. Im Dreifampf, im Springen und im Laufen, beim Ballspiel, Turnen und Schwimmen zeigte es sich augenfällig, wie unsere männliche Jugend körperlich ertüchtigt wird, und mit welcher Begeisterung sie mitmacht. Exzellenz von Pobjielski, der verdienstvolle Präsident des Reichsauschusses, verteilte an die zahlreichen Sieger zum erstenmale den Sportorden in Gold oder Bronze. Den jugendlichen Siegern wie ihren Führern und Erziehern jubelte die Menge der Zuschauer zu. Solcher Feste können wir ruhig noch mehr entgegen . . . Auch in der Ausstellungshalle am Zoo gab es wieder eine größere Veranstaltung. Wohl an hundert Damenfriseur aus Deutschland, Österreich-Ungarn, England, Frankreich, Belgien, Holland, ja sogar aus Amerika hatte der Bund deutscher Barbier-, Friseur- und Perückenmacherinnungen bezw. der Verein selbständiger Damenfriseur von Groß-Berlin dort zusammengezogen, um in der Form eines internationalen Damen-Preisfriseurs zahlreichen Zuschauer zu zeigen, wie moderne Haarstile den Damen mit blondem, braunem, schwarzem Haar nach allen Regeln ihrer hohen Kunst den Kopf zurechttrüben. Mancher Blick weiblichen Reides haftete auf der Fülle der Haarfluten, die die präziösen Modelle den Herren von der Friseurschere zur Verfügung stellten. In unseren Zeiten der raffiniertesten künstlichen Haarvortäuschungen, wie sie beim anderen Geschlecht

Der Orden belagerte daher die bischöfliche Residenz Heilsberg; die Ordenstruppen nahmen auch einzelne Städte des Ermland ein; allein Seeburg, Martenburg und Allenstein konnten sie nicht einnehmen; Allenstein wurde von Copernikus gehalten.

Der Name des großen Himmelsforschers findet sich, bald mit einem p, bald mit zwei p geschrieben. Bisher war die lateinische Schreibweise „Kopernikus“ gebräuchlich. Auch das Thorner Denkmal zeigt noch diese, doch hat Thorn neuerdings die deutsche Schreibweise mit pp angenommen. Das im Herbst 1909 in Frauenburg errichtete Copernikusdenkmal zeigt auch dementsprechend bereits die Inschrift: Nicolaus Koppernikus. Und dies wird jetzt immer üblicher, und wenn Copernikus von der Familie Koppernikig abstammen sollte, so ist nicht einzusehen, weshalb sein Name latinisiert oder polonisiert „Kopernikus“ geschrieben werden sollte.

### Mannigfaltiges.

(Entführung und Selbstmordversuch einer Sechzehnjährigen.) Donnerstag Abend erschien auf dem 7. Schöneberger Polizeirevier eine Frau Berner und gab an, daß ihre 16jährige Tochter Minna von dem Hausbesitzer Leutnant a. D. Otto, Jenaer Straße 18, verborgen gehalten werde. Der Reviervorstand begab sich sofort mit einem Wachtmeister und der Mutter nach dem bezeichneten Hause. Da die Wohnung verschlossen und kein Schlosser in der Nähe zu haben war, wurde eine Fenster Scheibe der Parterre-Wohnung eingeschlagen, sodaß man von hier aus in das Zimmer gelangte. Hier bot sich den Eintretenden ein schrecklicher Anblick dar. Das junge Mädchen lag in einer großen Blutlache bewußtlos auf einer Chaiselongue, mit ihrer rechten Hand den Griff eines Messers umklammernd, während aus der durchschnittenen Pulsader der linken Hand das Blut noch herausströmte. Der sofort herbeigerufene Arzt legte dem Mädchen einen Notverband an und ließ es durch die Feuerwehr nach dem Schöneberger Krankenhaus schaffen.

(Einen noch nicht dagewesene Submissionsblüte) wird aus Bremen gemeldet. Bei der Vergebung von Fenstern und Türen zum Neubau der Hauptwerkstätten der Eisenbahn in Sebaldsbrück verlangte die Firma Schröder in Bremen 10 152 Mark und die Firma Zimpel in Bremen 3997 Mark. Das ist ein Preisunterschied von 6155 Mark. Es handelt sich um 13 verschiedene Positionen. Die Firma Schröder verlangte für die 13. Position allein 4099 Mark und Zimpel für alle 13 nur 3997 Mark.

(Den eigenen Vater erschlagen.) Aus Münster wird gemeldet: In Billerbeck erschlug der Sohn eines Kleinbauers in der Notwehr den eigenen Vater, der betrunken war. Der Täter wurde zuerst verhaftet, dann aber wieder freigelassen.

(Im Rhein ertrunken.) Wie aus Mainz mitgeteilt wird, kippte auf dem Rhein ein Fischerboot um, das mit zwei Fischern und zwei Knaben besetzt war. Ein Fischer namens Christ konnte sich mit seinen beiden Söhnen durch Schwimmen retten, während der andere Fischer namens Wagner ertrank.

(Goldfunde in der Rheinprovinz.) Aus Oberpleis in der Rheinprovinz wird gemeldet, daß in dem Steinbruch nahe bei Oberpleis in dem gelben Lehmboden winzig kleine Goldkörner gefunden wurden. Man will

jetzt wissenschaftlich untersuchen lassen, ob eine Anlage an dieser Stelle zur Goldgewinnung lohnend ist.

(Selbstmord eines Offiziers.) In Sprottau hat sich Freitag Morgen in seiner Wohnung der unverheiratete Oberleutnant Menger vom dortigen Artillerie depot erschossen. Das Motiv der Tat ist noch unbekannt.

(Die Telephonzustände in Dresden.) Donnerstag Abend besaßte sich das Dresdener Stadtverordnetenkollegium wieder mit den leidigen Telephonzuständen und stellte fest, daß seit der ersten Erörterung über diese Frage sich die Zustände weiter verschlechtert hätten. Aufsehen erregte die Mitteilung, daß Beamte erklärt hätten, die Post sei berechtigt, wegen der Umbauarbeiten sechs Wochen lang das Telephon zu sperren. Oberbürgermeister Beutler machte aus einer Unterredung mit dem Chef des Telephonwesens in Berlin die betrübende Mitteilung, daß das Telephon der jetzigen Mißstände nicht vor Ende Januar 1914 zu erwarten sei. Der Stadtverordnete und Arzt Dr. Peters wies darauf hin, daß erhebliche gesundheitliche Schädigungen eingetreten seien. Tagelang sei es unmöglich gewesen, Krankenschwestern zu erhalten, sodaß die armen Kranken außerordentlich zu leiden gehabt hätten. Ein Kind sei vermutlich nur infolge des Telephonelends gestorben, denn es konnte nicht rechtzeitig telephonisch ärztliche Hilfe herbeigeholt werden, weil das Telephon versagte. Es wird jetzt eine Abordnung, bestehend aus Ratsmitgliedern und Stadtverordneten nach Berlin reisen, um dem Staatssekretär Kraetke persönlich die Beschwerden Dresdens vorzulegen.

(Eine Handwerksburschenzeitung.) Ein Buchdrucker in Solothurn will wahrscheinlich einem Bedürfnis mit der von ihm neubegründeten Zeitschrift „Der Walsbruder“ abhelfen. Sie ist das „Fachorgan der Walsbrüder“, die „erste europäische Kundenzeitung, unabhängiges Wochenblatt für wandernde und in der Fremde residierende Gesellen, allgemeiner Verkehrsanzeiger für Handwerksburschen.“

(Verhaftung eines Defraudanten.) Aus Kassel wird gemeldet: Der zweite Direktor der Sanitätsmolkerei Bressler wurde wegen Bilanzfälschung und Unterschlagung verhaftet.

(Der Mülheimer Massenmörder.) Das Verhör des Lehrers Wagner durch die Staatsanwaltschaft von Heilbronn wird voraussichtlich Sonnabend seinen Anfang nehmen. Neuerdings wird von den Behörden eine Untersuchung darüber eingeleitet werden, ob Wagner derjenige ist, der die zahlreichen Überfälle auf Frauen im Popler Walde in der letzten Zeit ausgeführt hat. Die Behörde hegt zwar den dringenden Verdacht, daß Wagner der Täter ist, doch kann vor Beendigung der Untersuchung noch nichts Bestimmtes in dieser Richtung gesagt werden.

(Hochwasser in Galizien.) Nach Meldung aus Przemyśl ist infolge von Regengüssen der Sanflus über die Ufer getreten, hat mehrere Straßen und Vororte überschwemmt und die Militärbadeanstalt und Pontons mitgerissen. Ein Soldat ertrank. Auch die Ortschaft Sadowa-Wisznia ist teilweise überschwemmt. Infolge der Beschädigung des Bahnkörpers bei Bobra auf der Strecke Stanislau-Lemberg-Chodorow ist der Betrieb auf zwei Tage eingestellt worden. Auch aus

zahlreichen anderen Landesteilen werden Hochwasserschäden gemeldet.

(Selbstmord eines französischen Batteriechefs.) In Douai hat sich der Hauptmann Beau vom 41. Artillerie-Regiment mit einem Revolver erschossen.

(Die Entführung zweier Berlinerrinnen durch einen Hausdiener) stellt sich als eine sehr romantische Geschichte mit einem tragikomischen Ende heraus. Die beiden entführten Mädchen, Erna K. und Emmi E., sind seit Sonnabend verschwunden. Sie besuchten beide eine städtische Fortbildungsschule. Ihr Verführer Hermann Mai war zuletzt als Kellner tätig. Er ist Deutscher, aber in England verheiratet. Erna K. äußerte ihrem Vater gegenüber, daß sie mit ihrer Schule einen Ausflug machen wolle, während die Emmi E. in einem Woll- und Weißwarengeschäft in der Wilmersdorfer Straße beschäftigt war und einfach nicht dorthin zurückkehrte. Sie entwendete ihrer Mutter, einer Witwe, die außerdem noch zwei Söhne im Alter von 24 und 25 Jahren hat, drei Spartassenbücher über Beträge von 2500, 700 und 350 Mark und erhob darauf 1000 Mark; außerdem nahm sie ein ihr gehöriges Granatarmband, die goldene Uhr ihrer Mutter, Ohrringe und Brosche mit. Mai hatte im Geschäft des Friseurs K. von seinen Erlebnissen im Auslande erzählt und es schließlich so weit gebracht, daß er einem Barbiergehilfen und der Tochter des Friseurs Unterricht in der englischen Sprache erteilte. Er war, wie es heißt, mehrere Jahre in England und später ein halbes Jahr in der Irrenanstalt in Buch interniert. Mit welcher Kühnheit der Entführer vorgegangen ist, geht daraus hervor, daß er noch am Morgen des 6. September, dem Tage der Entführung, zu dem Friseurgehilfen des Vaters der Erna K. äußerte, er habe einen großen Schlag vor; wenn der ihm glücke, sei er abends über alle Berge. Am letzten Sonntag trafen Mai und die Mädchen in Paris ein und mieteten ein Zimmer für alle drei in der Nähe des Ostbahnhofes. Die nächsten Tage speiste man in den verschiedensten Restaurants und besuchte die großen Vergnügungsorte. Von Kagenjammer erzählt, wollte Mai nunmehr in einem Kaffeehaus in der Rue Barbès die Mädchen verlassen, nachdem er einen Streit mit ihnen provoziert hatte. Durch das ängstliche Gebaren der Mädchen aufmerksam gemacht, ließ der Wirt zwei Schutzeleute kommen, die alle drei nach dem Polizeikommissariat brachten. Der Kommissar nahm Mai in Haft, übergab die Mädchen der Obhut einer Haushälterin und verständigte die Angehörigen der jugendlichen Flüchtlinge, die wohl bald wieder in der Heimat eintreffen werden. Dem Diener dürfte die Vergnügungsreise, da es sich um die Entführung zweier Minderjährigen handelt, teuer zu stehen kommen. Die Eltern haben bis jetzt noch keine Nachricht über den Verbleib ihrer Töchter erhalten.

(Nützliche Mark Wochenlohn für eine achtköpfige Familie.) Ein Beispiel von Handlungsgehilfenelend bot eine Verhandlung, die vor der 3. Kammer des Berliner Kaufmannsgerichts stattfand. Der als Kläger auftretende Stadtreisende E. war von der beklagten Firma, die einen Vertrieb für Galwirtsartitel hat, unter folgenden Bedingungen engagiert worden: 3 Mark Gehalt für den Arbeitstag, also pro Woche 18 Mark Verdienst, für welche Summe der Kläger von morgens bis abends angestrengt arbeiten mußte. Eine Provision trat nicht hinzu, nur 1,50 Mark Tagesessen wurden vereinbart. Als der Kläger nach Ansicht der Firma nicht genug verkaufte, verlangte sie von ihm Beschäftigung am Lager. Die 1,50 Mark Tagesessen wollte sie ihm von dem Tage an nicht weiterzahlen. E. verlangte vor dem Kaufmannsgericht die ihm vorenthaltenen Speisen für 14 Tage und beantragte gleichzeitig Feststellung, daß die Firma weiterhin verpflichtet ist, ihn bis Ablauf des Engagements reisen zu lassen. Als Familienvater mit sechs Kindern falle es ihm sehr schwer, mit den 3 Mk. und dem kleinen Verdienst an den Speisen auszukommen. Wenn er auch die Speisen noch missen sollte, könnte sich die Familie noch nicht einmal sattessen. Das Kaufmannsgericht entschied, daß die Beklagte verpflichtet sei, dem Kläger als Reisenden zu beschäftigen, da sie ihn als Reisenden engagiert habe. Wenn Kläger auch von den Speisen Jahrgeld und Getränke zahlen muß, so nimmt das Gericht doch an, daß er bei dem geringen Einkommen 75 Pf. für Schwaben verbrauche. Die Firma wurde demgemäß zur Zahlung von 10,50 Mark für die 14 Tage der unterbrochenen Reisetätigkeit verurteilt.

(Darf eine Dame Herrenbesuch empfangen?) Ein Hausbesitzer verlangte von seinem Mieter, er solle der Untermieterin, einer Schauspielerin, die ein möbliertes Zimmer abgemietet hatte, den Herrenbesuch unterlagen. Als Begründung führte der Hauswirt an, anderen Mietern wäre der Herrenbesuch unangenehm aufgefallen. Das Reichsgericht wies die vom Hauswirt erhobene Klage ab. In der Begründung heißt es: Das strikte Verbot von Herrenbesuch ist eine Beschränkung der Persönlichkeit, zu der ein bloßes Mietverhältnis keinen Anlaß bietet. Es muß der einzelnen Person überlassen bleiben, inwieweit sie sich den Gesetzen der Sitte unterwerfen will. Will eine junge Dame Herrenbesuch empfangen und bringt sie nicht gerade durch die Art der Besuche den Charakter des Hauses in Verfall, so kann das Recht dazu ihr nicht abgeprochen werden. Sie braucht sich auch nicht deshalb Beschränkungen aufzuerlegen, weil andere Mieter den Herrenbesuch zu unbilligen Zwecken stattfinden, andere das nichts an der Auffassung des Gerichts. Es geht niemanden etwas an, was hinter verschlossenen Türen vorgeht. Wenn die Dame in ihren Handlungen die nötige Zurückhaltung nach außen wahr, so hat sie die Grenzen der ihr zugehörigen freien Betätigung der Persönlichkeit nicht überschritten.

### Humoristisches.

(Im Zweifel.) Mutter: „Was machst du denn für ein Gesicht?“ Tochter: „Ach, mein Tänzer hat mir fortwährend auf die Hüheraugen getreten.“ Mutter: „Aber warum hast du ihm denn das nicht gesagt?“ Tochter: „Ich wußte doch nicht, ob es anständig sei, Hüheraugen zu haben!“ (Ach so!) A.: „Sollten Sie es für glücklich oder unglücklich, im Mai zu heiraten?“ B.: „Na, ich habe einen Mann gefannt, der sich im Mai verheiratete, und seine Frau starb im Juni.“ A.: „Das ist aber sehr traurig!“ B.: „Wieso? Sie waren ja vierzig Jahre verheiratet, ehe sie starb!“ (Athe der blühte.) Lehrer: „Müller, es ist unglücklich, wie tief bei Ihnen die Oberflächlichkeit liegt!“

### Gedankensplitter.

Der Beginn der Verjöhnung ist das Bewußtsein ihrer Notwendigkeit. B. von. Geschlechter kommen und vergehn, doch bleiben Die großen Namen und die großen Werke. Die wirkungsvoll zu neuer Größe treiben. Der Wölfer bester Ruhm und höchste Stärke. Bodenstedt.



# Wer sparen will, kauft nur

## SENFTENBERGER BRAUNKOHLEN-BRIKETTETS

Fort mit den alten Heizmaterialien, welche riechen, rußen, schlacken und nach stürmischer Wärmeabgabe keine Behaglichkeit zurücklassen. Eine gleichmäßige, angenehme und dauernde Durchwärmung von Zimmer und Küche ohne Rauch, ohne Ruß gewährleistet Ihnen für billiges Geld nur die Verwendung von

### Senftenberger Kaiser-, Krone-, Vulkan-Braunkohlen-Briketts

Geringe Asche, gar keine Schlacken-Rückstände, volle Ausnutzung des hohen Heizwertes, sparsamer Verbrauch, leichte Kontrolle des täglichen Bedarfsquantums, saubere Handhabung und bequeme Aufbewahrung. Senftenberger Braunkohlen-Briketts sind in allen besseren Kohlenhandlungen erhältlich. Auf Wunsch weist Bezugsquellen an jedem Platze nach das Brikettsyndikat Berlin NW 7.

**Bekanntmachung.**  
 Wasserleitung.  
 Die Aufnahme der Wassermeßstände in Thorn und Moder für das Vierteljahr Juli, September 1913 beginnt am  
**Montag den 8. Septbr. d. Js.**  
 Die Herren Hausbesitzer werden ersucht, die Zugänge zu den Wassermeßern für die mit der Aufnahme betrauten Beamten offen zu halten. Die Wassermeßer - Ableserzettel, welche nicht abgegeben werden, können im Bureau der Wasserwerksverwaltung Rathaus 2 Treppen, Zimmer 47, in Empfang genommen werden.  
 Thorn den 6. September 1913.  
 Der Magistrat.

**Esperanto-Unterricht**  
 wird erteilt. Meld. u. Esperanto an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Neuer Frauenberuf.**  
 Ausbildung als Chemikerin für Zuckerindustrie usw. in der staatl. konz. Fachschule für Zuckerindustrie in Dessau 24. Richterstr. 2. Oktober 1913. Prospekt frei.

**Bettfuser**  
**Saat - Roggen.**  
 1. Original-Abfaat.  
 Zentner 9.— Markt.  
 verkauft  
 Windmüller, Alt-Thorn.

**Domäne Papau**  
 bei Brohlanen verkauft  
**Lochow's Bettfuser**  
**Saat-Roggen.**  
 1. Abfaat Preis ab Station Brohlanen 1000 Kilogramm 199 Markt.  
 Es werden auch kleinere Posten abgegeben. Proben bereitwilligst.

**Johannisroggen mit Winterwicke**  
 hat abzugeben  
**Karl Finke, Pulkan.**  
**Goldfische**  
 Schillerstraße 18.

**Ralkistoff, Superphosphat, Thomasmehl, Raint, Rafi**  
 sowie sämtliche Düngemittel empfehlen zu billigen Tagespreisen  
**Gebrüder Pichert, G. m. b. H.,**  
 Schloßstraße 7.

**Freischen Sauertohl, Dinkurten**  
 in bekannter Güte.  
**A. Rutkiewicz,**  
 Schuhmacherstr. 27.  
**Fahnen Reinecke**  
 Bedarf. Hannover F. 30  
**Abzeichen**  
 Kataloge u. Muster auf Wunsch.

**Guten bürgerlichen Mittagstisch**  
 außer dem Hause hat noch abzugeben.  
 Pro Mittag 1.10 Markt.  
 wo, sagt die Geschäftsst. der „Presse“.

**Geld u. Hypothek**  
**Geld**  
 sofort bar an jederman bei 11. Rentenrückzahl. bis 5 Jahre. Reell, distret und schnell. **W. Lützow, Berlin 799, Dönnemühlstr. 32.** Kostenlose Auskunft. Viele Dankföhren.

**40-50000 Markt**  
 auf ein Wohn- und Geschäftshaus zur sicheren Stelle per 1. 1. 14. gesucht.  
 Angebote unter **J. R. C.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
 Eine auf einem Landgrundstück eingetragene goldföhre Hypothek von  
**2700 Markt**  
 ist sofort abzugeben.  
 Angebote unter **J. T. T.** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**6000 Mk.**  
 auf einem städtischen Grundstück vom 1. Oktober d. Js. zu gebieten.  
**A. Rutkowski, Leibnizstr. 37.**  
**Ga. 25000 Mk.,**  
 auch geteilt, auf sichere Hypothek zu vergeben. Anfragen unter **R. Z. 100** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**90 eigene Spezial-Geschäfte.**

# Berliner Corsetfabrik W. & G. Neumann

Thorn im Hause der Rats-Apotheke **Breitestrasse 27.**  
 Bromberg **Danzigerstrasse 19.**

**Grösstes Lager**  
 moderner, eigener, amerikanischer und **Original Pariser**  
**CORSETS.**

- „Antoinette“ in gebl. Jacquard mit hübscher Spitze garniert, mit Strumpfhaltern . . . . . **4 75**
- „Nixe“ Wasch-Corset mit Stangen u. Mech., waschb., mod., lange Form nach oben niedrig, mit Strumpfh., M. 8,00 u. **7 00**
- „Ninette“ Halbhohes Corset in vorzügl. sitzend. Schnitt, mit dopp. Strumpfhalterpatte in fein Satin mit 2 Paar Haltern, M. **10 00**

**Anerkannt erstklassige Mass-Ateliers.**



**Landwirtschöne und andere junge Leute**  
 finden an d. Landw. Schranke u. Schranke, Braunschweig, geigem. Kusbid. u. gute Existenz i. Abt. A als Verwaltung, Rechnungsf. u. Sekretär, in Abt. B als Mollerei-Beamte. Ausf. Prospekt. Lothn. d. Dr. Krause. In 20 Jahren über 8000 Befucher im Alter von 15-80 Jahren.

## Wohne jetzt Neustädt. Markt 10, 2.

Anmeldungen zur Ausbildung im **Klavierspiel**  
 nehme daselbst entgegen. Der Unterricht umfasst alle Stufen, von der Elementarklasse bis zur Klavierausbildungsklasse.  
**Vorbereitung für höhere Musikinstitute.**  
**W. Biberstein v. Zawadzka,**  
 konst. gepr. Musiklehrerin.

## Warum sind Sie nicht glücklich?

Fragen Sie diesen Mann, den ersten Spezialisten der Welt. Tausende von Anerkennungen. Der ehrwürdige Pastor Dr. Glover sagt: Ihr Rat brachte mir den grössten Erfolg. Frau Casselmann, Frankenhain, Villa Ferdinand, K. r. a. Eschwege schreibt am 20. Juli 1913. Ihr Rat ist unbeschreiblich. Sie heute u. a. b. e. Ihrer Geburtsdaten und Sie erhalten sofort kostenfreie Lesung. Für Porto etc. können Sie 20 Pfg. in Briefmarken beifügen. Adressieren Sie bitte: **THE TALISMAN, Büro Nr. 12, Vicarage Gate 15, Kensington, London, W.** (Porto nach England 20 Pfg.)

**Geschäftsanzeige.**  
 Dem hochgeehrten Publikum von Thorn und Umgegend die ergebene Anzeige, dass ich in Thorn als  
**Böttcher**  
 die Rochna'sche Werkstätte im Hotel Museum übernommen habe. Mit der Bitte, mein neues Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen, zeichne  
 hochachtungsvoll  
**Julius Steidinger, Böttcher.**

## Deutschlands größt. Spezialgeschäft für neue gereinigte Gänsefedern

von **G. Ernst & Sohn in Zechin**  
 im Oberbruch befehdet gegen Nachahmung zu Engros-Preisen:  
 10 Pfd. ungeriff. Gänsefedern für 12.—, 15.50 und 18.— Pfd.  
 10 Pfd. Quastfedern mit Säunen für 19.—, 22.—, 24.50 und 27.50 Pfd.  
 10 Pfd. Pa. geriffene Federn für 20.—, 22.50, 25.—, 30.—, 35.— u. 40.— Pfd.  
 Meine Gänsefedern Pfd. 3.50 bis 6.50 M.  
 Nichtgefallende Ware erbiten wir ohne weiteres zurück. Man fordere Preisliste.

**J. Strohmenger,**  
 Neustädt. Markt 10, Thorn, Neustädt. Markt 10.  
**Atelier für feine und einfache Damenschneiderei.**  
**Kostüme**  
 und Aenderungen von Gesellschafts-Kleidern nach neuester Fassung. Schnelle Lieferzeit.  
**Anfertigung von Corsetts nach Mass.**

## Wohnungsangebote

**Gut möbliertes Zimmer**  
 mit sep. Eing. u. guter, fräft. Benf. v. 1. 10. od. sof. zu verm. **Araberstr. 4, 1.**  
 1 od. 2 gut möbl. Vorderzim. von sof. zu verm. **Strobandstraße 1.**  
 Gut m. Pt.-Z. sof. z. verm. **Gerechtigstr. 33, 1.**  
 Möbl. Zim. mit Pension v. 1. 10. zu verm. **Laechel, Strobandstr.**

## Laden,

dazu 2 Zimmer und Zubehör, mit Vorgarten, und eine Parterrewohnung, 2 Zimmer mit Zubehör, zu vermieten. **Moder, Lindenstr. 46.** Näheres **A. Kamalla, Junkerstr. 7.**

## Wilhelmstadt.

**Hochherrschastliche Wohnung,**  
 2. Etage, 5 Zimmer, Balkon, elektr. Beleuchtung, bestens renoviert, mit reichl. Zubehör, per 1. Oktober zu vermieten. **Albrechtstr. 6.**  
 Zu erfragen dortselbst oder im Seitenhaus **M. Chobowski.**

## Mittelwohnung,

4-5 Zimmer, helle, schöne Räume, renoviert, reichl. Zubehör, **Altestr. 11, 2.** per 1. 10. zu vermieten, Mietspreis circa 750 Markt. Anfragen **Baderstraße 23, 2.**

Möbl. Zimmer vom 1. 10. zu vermieten **Gerechtigstr. 8, 2.**  
 Möbl. Wohnung mit Burföhngel. vom 1. Oktober z. verm. **Zugmaderstr. 26, pt.**  
 Gut möbl. Zimmer mit voller Pension, auch für Schüler, mit Klavier preiswert zu vermieten. **Frau Rodemann, Wellenstr. 113, 2.**  
 Gut möbl. Wohn- und Schlafzimmer von sof. zu verm. **Schuhmacherstr. 12, 3, 1.**  
 Möbl. Wohnung von sofort zu vermieten **Junkerstr. 8, 1.**  
 1 möbl. Zimmer, 1. Etg., per sofort zu vermieten **Heiligegeiststr. 19.**  
 Möbl. Zimmer sof. z. verm. **Grabenstraße 16, 2, a. d. R.**

## 2- bis 6-Zimmerwohnungen, ein Laden,

Neustädt. Markt u. Wilhelmstadt, eventl. Pferdehallen  
**ein Laden,**  
 Wilhelmstadt, zu vermieten. Zu erfragen beim Portier Friedrichstraße 10/12 und **J. Kalitzki, Bräudenstr. 14.**  
**Gut möbl. Zimmer**  
 in best. Hause zu vermieten. **Schuhmacherstr. 1, 2 Tr., r. Ede. Bachel.**  
**4-Zimmer-Wohnung**  
 mit Gas u. Wasserleitung sofort zu vermieten **Grundengrstraße 80, R. Röder.**  
 Gut möbliertes Zimmer z. 1. Oktober z. vermieten **Brombergerstr. 82, 3.**  
 Möbl. Zimmer zu verm. **Bäckerstr. 11, 1.**  
 Großes möbl. Vorderzim. mit auch ob. Benf. zu vergeb. **Fischerstr. 38a, 1. r.** Zu erfragen **Fischerstraße 41, 1.**  
**Hochherrsch. 5-Zim.-Wohnung**  
 mit allem Komfort zum 1. Oktober zu vermieten. **Schlenker, Brombergerstraße 14.**

**Kleine Wohnung,**  
 reichlicher Zubehör, vom 1. 10. zu vermieten **Waldstraße 74.**  
**2 Stuben,** Entree u. Zubehör v. 1. 10. verfehungshalber zu verm. **Sollstraße 17.**  
 2 möbl. Vorderzim., m. Barschenst., evtl. Stall, im ruh. Hause preiswert zu vermieten **Mellienstr. 89.**  
**Große, herrschastliche Wohnungen,**  
 am Stadtpark gelegen, von sofort, eventl. Oktober zu vermieten. **Rob. Meinhard, Fischerstr. 49.**

## Wohnungen:

6 Zimmer, reichl. Zubehör, Gartenland, Pferdeh., Burföhngel., **Mellienstr. 109, 3. Et.** 5 Zim. wie vor **Mellienstr. 109, 4. Et.** 3 Zimmer wie vor **Mellienstraße 129, 3. Zim.** mit reichl. 36h. **Kafenenstr. 37, 2. Zimmer** wie vor **Kafenenstraße 39,** von sofort oder 1. 10. zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann,**  
 G. m. b. H., Mellienstr. 129, 1.  
 Wilhelmstadt, **Wilhelmstr. 7:** Herrschastliche 6-Zimmerwohnung mit Balkon, Zentralheiz., u. reichl. Zubehör vom 1. 10. zu vermieten. Zu erfragen daselbst beim Portier oder bei **Neumann, Schmiedebergstr. 3, 1.**  
**Wilktädt. Markt 16,**  
 2 Etg., 2 Räume zu Bureauzwecken oder für alleinstehende Dame, per 1. 10. d. Js. eventl. später zu vermieten. Anfragen **Baderstraße 23, 2.**  
**St. Wohnung** zu vermieten **Marienstr. 3.**  
**2-Zimmerwohnung**  
 von sofort zu vermieten. Zu erfragen **Schulstr. 5, 2, Zander.**  
**5 Zimmer, Balkon**  
 und reichlicher Zubehör, fortzugshalber vom 1. 10. zu vermieten **Neustädtischer Markt 23, 3.**  
**3-Zimmerwohnung,**  
 für 310 Mt., per 1. 10. 13 zu vermieten. **Czechak, Neustädt. Markt.**

## Wohnungen.

Wegen Verfehung zum 1. Oktober zu vermieten:  
 8 Zimmer mit reichlichem Zubehör, 6 „ auch Stallungen, 4 Zimmer mit Zubehör. **Bromberger Vorstadt in bester Lage, Baugeschäft M. Bartel, Waldstraße 45.**  
**Wohnung,**  
 2 Zimmer und Küche, vom 1. 10. 13 zu vermieten **Bräudenstraße 40, 2.**  
**3-Zimmerwohnung**  
 vom 1. 10. zu verm. **Leibnizstr. 47.**  
**4 Zimmerwohnung**  
 der Neuzeit entsprechend, verfehungshalber mit Pferdeh. und Wagenremise vom 1. 10. zu vermieten.  
**Maciejewski,**  
 Mellienstr. 64.  
**1 große 4-Zimmerwohnung**  
 mit Gas, Balkon für 525 Mt., vom 1. 10. zu verm. **Mellienstraße 70, 2. r.**  
**Wohnung,**  
 7 Zimmer mit elektr. Lichtanlage und Gasheizung, Balkon, Gartenbenutzung und Zubehör vermietet von sofort **R. Uebriek, Brombergerstr. 41.**

Lina kommt erhitzt nach Hause  
 Ausser Atem ist die Maid:  
**Gnäd'ge Frau**  
 ick weiss wat Neues!  
**Reger hat Pascholl gefreit**

Reger? spricht die Frau des Hauses  
 Ei den Namen kenn ich schon —  
 Was uns der zum Kauf anbietet  
 Dient zum Heile der Nation —  
 Dient uns Arbeit zu ersparen  
 Geld und Zeit und oft viel Groll.  
 Drum hör Lina geh zum Kaufmann  
 Hol mir fix: - Reger-Pascholl.

Sigwz Zoppot

Von  
**Montag**  
den 15. September 1913

Extra billige Preise für



Durch gemeinsamen Einkauf mit 120 verbündeten Geschäften in allen Teilen Deutschlands und eigenen Einkaufshäusern im In- und Auslande bin ich in der Lage, grosse Posten Kurzwaren aller Art, von bester Beschaffenheit, selten preiswert zum Verkauf zu stellen. Meine bekannt guten Waren erfreuen sich des regsten Zuspruchs, ein Beweis, dass mein Bestreben, das Beste zu denkbar billigsten Preisen zu liefern, anerkannt wird.



Selten günstig  
für die  
Schneiderei  
und für  
Wiederverkäufer.

•••• Druckknöpfe: ••••

Alianto, preiswert, 3 Dutzend	10 Pf.
Rapid, gar. rostfrei, 2 Dtzd.	12 Pf.
Indra, vorzüglich, 2 Dtzd.	23 Pf.
Kohlnoor mit Sparbon, Dutzend	15 Pf.
Pryms „Zukunft“, Dutzend	15 Pf.

•••• Armblätter: ••••

Lotte-Trikot mit Gummipolster, Paar	9 Pf.
Carmen-Batist, Paar	18 Pf.
Carmen-Double, Paar	25 Pf.
Senta, gar. waschb. Nr. I, Paar	25 Pf.
Senta, gross Nr. II, Paar	30 Pf.
Tailenschoner, ausw. Armblatt, Paar	85 Pf.

•••• Schuhriemen ••••

Eisengarn-Senkel: 80 cm lang, 6 Paar	10 Pf.
100 cm lang, 6 Paar	12 Pf.
Ia. 110 cm lang, 6 Paar	24 Pf.
Seiden-Senkel: für Halbschuhe, breit, Paar	20 Pf.
120 cm lang, breit, Paar	40 Pf.

Kinder-Lackgürtel, verschiedene Farben, Stück

9 Pf.
-------

Strumpfgummiband, preiswert, Meter

10 Pf.
--------

Spitzen- und Besatzreste bis 70% unterm Preis.

Damenstrumpfhalter aus starkem Trägergurt, Paar

38 Pf.
--------

Kinder-Strumpfhalter, I: 18 Pf., II: 12 Pf.

•••• Nadlerwaren: ••••

Nähnadeln, 6 Brief	9 Pf.
Nähnadeln, „Blitz“, Brief	6 Pf.
Stopfnadeln, 5 Stück	2 Pf.
Messing-Stecknadeln, 4 Brief	10 Pf.
Pa. Stahl-Stecknadeln, Brief	4 Pf.
ff. polierte Stricknadeln, Spiel	3 Pf.
Vernickelte Stahl-Stricknadeln, Spiel	6 Pf.

•••• Nadlerwaren: ••••

ff. lackierte Haarnadeln, 10 Pack	8 Pf.
Schwabacher Haarnadeln, 5 Brief	12 Pf.
Ia. Aluminium-Haarnadeln, Karton	10 Pf.
Lockennadeln, 15 Pack	10 Pf.
Preciosa-Lockennadeln, Brief	4 Pf.
Lockenwickler, Paket	8 Pf.
Beinfriemen, Stück	4 Pf.

•••• Zwirne: ••••

Leinen-Sternzwirn, 3 Sterne à 40 Meter	10 Pf.
Leinen-Cops-Zwirn, 3 Spulen à 40 Meter	10 Pf.
Knäuel-Zwirn i. Kart. 48 Knäule à 40 Meter	1.25
Nähseiden, a. Farb., 4 Rollen	10 Pf.
Alle Farben Knopflochseiden, 4 Rollen	10 Pf.
Heftgarn, Spule 20 gr	6 Pf.
Stopfgarn, weiss, Rolle	7 Pf.
Stopfgarn, schwarz u. farb., Rolle	8 Pf.

•••• Kurzwaren: ••••

Tailen-Verschluss mit Stahleinlage, Stück	9 Pf.
Tailen-Verschluss mit Fischbein-Einlage, Stück	12 Pf.
Kopierrädchen, Stück	15 Pf.
Zentimetermasse, von 3 an	3 Pf.
Fingerhüte, von 1 an	1 Pf.
Paspelschnur, Rolle	6 Pf.
Schneiderkreide, 10 Stück	15 Pf.

•••• Kurzwaren: ••••

Lackierte Haken und Oesen, 3 Pack	10 Pf.
Versilberte Haken und Oesen, Pack	8 Pf.
Hutdraht-Drahtband, Rolle	4 Pf.
Stopfpilze, Stück	7 Pf.
Schuhknoten-Klammern, Paar	8 Pf.
Mäkelhaken mit Holzgriff, Stück	3 Pf.
Hosenschlaufen, 12 Dutzend	30 Pf.

•••• Bandwaren: ••••

H.-Leinenband, alle Breiten, 4 Stück	25 Pf.
Körperband, schw. u. weiss, 4 Stück	12 Pf.
Pa. Renforcé-Körperband, 40 Meter	48 Pf.
Jakonettband, 10 Meter	12 Pf.
Jakonettband, breit, 10 Meter	15 Pf.
Direktolregurt, schwarz, grau, weiss, Meter	20 Pf.
Direktolregurt, schwarz, weiss u. grau, Meter	25 Pf.
Hosenschonerborte, Meter	4 Pf.

Verschiedene Kurzwaren:

Rockstossborte „Fussfrei“, Meter	5 Pf.
Rein wollene Rockstossborte, Meter	8 Pf.
Bettgimpe, 10 Meter	38 Pf.
Extra starke Bettgimpe, 10 Meter	58 Pf.
Bettsenkel, Garnitur: 1 lang., 2 kurze Senkel	9 Pf.
Kragenstäbe: Kragenstäbe, glashell, 3 Dutzend	10 Pf.
Spiral-Kragenstäbe, m. Seide umsp., 3 Dtzd.	25 Pf.
Kragenstäbe, auswechselb., m. 4 Simli-Ersatz-Nadeln, Paar	18 Pf.

•••• Zum Umzug: ••••

Pa. Gardinenband, m. auswechselb. Ringen, Meter	7 Pf.
H.-Leinen-Roul.-Kordel, 10 Meter	12 Pf.
Rein Leinen Roul.-Kordel, 10 Meter	15 Pf.
Pa. Flechtkordel, 10 Meter	12 Pf.
Pa. Rein Leinen-Roul.-Schnur, 40 Meter	90 Pf.
Goldverzierte Porzellan-Quasten, Stück	3 Pf.
Porzellan-Ringe, Dutzend	15 Pf.
Porzellan-Ringe, 3 loch., Dutzend	18 Pf.

Verschiedene Kurzwaren:

Pappe Maché-Hosenknöpfe, 2 Dutzend	1 Pf.
Pa. Metall-Hosenknöpfe, Dutzend	3 Pf.
Junggesellen-Knöpfe, Dutzend	7 Pf.
Kragenknöpfe mit Mechanik, 2 Stück	5 Pf.
Wäsche-Knöpfe: Wäscheknöpfe, 3 Dutzend	10 Pf.
Leinen-Wäscheknöpfe m. Nickelrand, Dutzend	6 Pf. 5 Pf. 4 Pf.
Leinen-Wäscheknöpfe, vorzügl. Qualität, Dutzend 8, 7, 6 und	5 Pf.

•••• Futterstoffe: ••••

Jakonett, marine, schwarz, grau, Meter	28 Pf.
Körper, schwarz und grau, Meter	36 Pf.
Poketin-Taschenfutter, Meter	48 Pf.
Aermelfutter, Meter	45 Pf.
Reversble-Taillenfutter, Meter	42 Pf.
Rollen-Körper, schwarz, grau, Meter	45 Pf.
Englisch Falle „Australia“, Meter	65 Pf.
Futter-Watten, Stück	18 Pf.

Sicherheitsnadeln „Vergiss mein nicht“, 12 Stück sortiert

5 Pf.
-------

In allen Abteilungen:  
Täglicher Eingang von Neuheiten für Herbst u. Winter 1913/14.

Ia. Stahlsicherheitsnadeln, Grösse: I: II: III: IV u. V: Preis: 4 Pf., 5 Pf., 6 Pf., 7 Pf.

Reinseldene Taffetbänder:

2 1/2 cm breit, Meter	10 Pf.
4 1/4 cm breit, Meter	15 Pf.
5 1/2 cm breit, Meter	20 Pf.
7 1/2 cm breit, Meter	28 Pf.
11 cm breit, Meter	33 Pf.
12 cm breit, Meter	48 Pf.
15 1/2 cm breit, Meter	60 Pf.

**Alfred Abraham**  
Thorn, Breitestr. 21,  
Streng feste Preise!

Stickereien:

Madepolam-Stickereien und Einsätze, Kupon 4 1/2 Meter	42 Pf.
Ia. Madepolam-Stick. und Einsätze, Kupon 4 1/2 Meter	85 Pf.

# Die Presse.

(Fünftes Blatt.)

## Heimisches Naturleben.

Skizzen von Walter Schulte vom Brühl.  
(Nachdruck verboten.)

### Unsere Ringelnatter.

Ich meine, Viktor Hugo sei es gewesen, der einmal den hübschen Ausspruch tat, die Natur hätte die Hausfische nur erschaffen, damit man ungefährdet einen Tiger streicheln und lieblos könne. Wenn man der Natur so freundliche Absichten beilegt, kann man auch sagen, sie habe unsere Ringelnatter hervorgebracht, damit man mit einer Riesenschlange spielen könne. Wer die Scheu vor den Schlangen im allgemeinen, entstanden, weil sie unheimlich kriechen, weil manche scheußlich und häßlich sind und weil angeblich durch ihre Schuld der Mensch aus dem Paradiese vertrieben wurde, überwunden hat, wird an diesem kleinen Urwid der Boa constrictor sein Vergnügen haben. Dies schlaffe, harmlose, lebhaftes Tier mit dem spitzen Schwanz und dem scharf abgesetzten Kopf, der rechts und links am Hinterköpfe zu etwas wie einen gelblichen oder weißlichen, in Märchen und Sagen als Riesenherbe bezeichneten Schmutzflack trägt, ist eigentlich das Schönheitsideal einer Schlange. Das Skelett zeigt nichts mehr von überwundenen Zuständen, die sich bei einigen ihres Geschlechts noch in Fühlstummeln offenbaren, zeigt nichts, als den Schädel mit dem langen Rückgrat und seinen Rippen. Der Leib, der in der Mitte selten dider ist als ein Schlauch, mit dem man sein Hausgärtchen spritzt, und der im Profil eine leichte Wölbung der Unterseite zeigt, ist längelangs mit 19 Reihen gefalteter, dachziegelartig übereinander liegender Schuppchen bedeckt, am Bauche mit mehr als anderthalbhundert Hornschilde. Diese sind kräftiger und glänzender, als die Rückenschuppen. Das bedingt schon die Anpassung an die Verhältnisse, denn wer häufig durchs Leben kriecht, tut wohl, sich die Kriechseite möglichst zu schützen und sie zum Schlittern auf dem Boden einzurichten. Die Ringelnatter ist denn auch eine ganz famose Kriecherin. Sie bewirkt die Bewegung nach Schlangenart durch Verschieben, man möchte sagen durch ein Gehen mit den Rippen, die innerhalb des Leibes fast Bewegungen machen, wie außerhalb des Körpers die vielen falschen Fußpaare eines Laufentwüfellers. Die schlangenförmige Bewegung, die Serpentine, unterstützt das Fortkommen sehr wesentlich, doch habe ich oft Ringelnattern beinahe gradlinig entweichen sehen. Übrigens kann das Tier, das in seiner vollsten Ausgewachsenheit bis 1 1/2 Meter — die Männchen sind meist kleiner — lang wird, auch ganz leidlich auf Sträuchern herumklettern, wenn es ihm etwa einmal einfällt, nach einem Laubstich Jagd zu machen. Das Schwimmen aber macht ihm ein besonderes Vergnügen, wie es sich denn auch als eine Angehörige der Gattung „Wasserringelnatter“ mit Vorliebe am Wasser aufhält. Ob Süßwasser oder Salzwasser, ist ihm ziemlich gleich. Man hat Ringelnattern noch 30 Kilometer vom Lande in der See schwimmend gefunden; doch fürchte ich, daß die Armen durch die Flut abgetrieben waren und nimmer den Heimweg fanden, wie auch der Schmetterling, den ich einmal mitten zwischen Südrussland und Algerien auf dem Mittelmeer herumtaumeln sah.

In der Bibel steht, daß Jhova der Schlange besprochen habe: „Auf deinem Bauche sollst du kriechen und Erde essen dein Leben lang“. Aber eigenartig und ungeschicklich, wie Schlangen sind, fällt es keiner einzigen von ihnen ein, wie ein Regenwurm dem letzten, unbequemeren und unhygienischen Teil dieses Gebotes zu befolgen. So nährt sich denn auch Tropidonotus natrix redlich von braunen Grasfröhen, Mäusen, Fischen, Eidechsen, Molchen u. dgl. Sie hat auch gefunden, daß Blindfische bei ihr besonders gut rutschen, und in dieser Erwägung habe ich neulich erst bei Neustädte eine dieser hübschen, fußlosen Schlangen ein paar hundert Meter weiter beobachtet, als ich sie in der Nähe einer stattlichen Ringelnatter fand. Gelegentlich übt diese vielleicht gar Kannibalismus, wenn ihr ein appetitliches Junges der eigenen Sippe begegnet. Sie ist nämlich nicht intelligent genug, sich zu sagen: dies ist ein lieber Anverwandter, den man anständigerweise nicht aufessen darf! Sie sieht nur ein lebendiges Etwas sich bewegen, das ihr Schlund bewältigen könnte, und das genügt ihr zum Angriff. Dpfer, die sich wehren, wie etwa ein Frosch oder eine Maus, umschlingt sie schnell ein paar mal und drückt sie, ehe sie sie nach und nach hinabwürgt. Durch die große Beweglichkeit ihrer nur mit losen Bändern verbundenen Gesichtsknochen und die Weite des hinter die Augen gepalteten Mauls, wie auch durch den Umstand, daß sie ihr Dpfer, wie fast alle Schlangen, durch reichliche Speichelabsonderung schlupfrig und damit rutschfähiger macht, ist es ihr möglich, eine verhältnismäßig große Beute, die durch die nach innen gekrümmten Zähne festgehalten wird, zu verschlingen. Die muskelkräftige und ebenfalls sehr erweiterungsfähige Speiseröhre besorgt dann die Weiterbeförderung des Bissens. Da die Verdauung nur langsam vor sich geht, kann man größere, verschlungene Futtertiere noch lange in Gestalt eines dicken Kloßes im schlanken Schlangenkörper bemerken. Die Verdauung geht aber sehr gründlich vonstatten; selbst Knochen lösen sich auf, nur Haare und Federn machen nicht mit.

Schlangen galten früher für klug und listig. Auch in der heiligen Schrift heißt es: „Und die Schlange war listiger, als alle Tiere auf dem Felde.“ Und ein anderes Mal: „Seid klug wie die Schlangen und ohne Falch wie die Tauben.“ Das aber ist kein besonders weiser Ratsschlag; denn Tauben sind nicht ohne Bosheit, die Schlangen aber sind durchweg sehr unintelligente Tiere. Das kommt daher, weil sie nur schwach entwickelte Sinne und zur Erlangung der Beute keine besondere Fingigkeit nötig haben. Ihr Gehör, durch kein äußeres Ohr markiert, ist mäßig, auch ihre Sehfähigkeit. Unbeweglich, starr, liegt das lidlose Auge, durch ein Hornfenster geschützt, im Kopfe, durch seine glitzernde Starrheit unheimlich, fast hypnotisierend wirkend. Nur beim Erbliden einer Beute verrät es durch ein gieriges Aufleuchten. Sehr ausgebildet bei der Schlange ist nur der Tastsinn. Sein Organ ist die bewegliche, tief gepaltene, also zweispitzige Zunge, die der Naturkundige als ein Strohorgan ansieht. „Und du wirft ihn in die Ferse stehen“, heißt es in der Bibel. Fortwährend züngelt das Tier, desto schneller, je mehr es erregt wird. Eine Art Scharre im Oberkiefer ermöglicht es ihm, auch bei geschlossenem Munde zu züngeln.

Unsere Ringelnatter, die in der zu den Landnattern gehörigen „glatten Natter“ und in der vielleicht durch die Römer erst bei uns eingeführten, dem Heiligott Aeskulap heiligen, sogenannten „Schlangenhader Natter“ in Deutschland zwei wenig verbreitete Betttern hat, erschien unseren Anvordern nicht als ein gefährliches Tier. Man freute sich, zumal bei den Stämmen an der Ostsee, wenn die meist schiefergraue, oft ins Olivfarbene spielende Schlange mit ihren drei bis sechs Reihen schwarzer Tupfen und dem gelben Krügelchen die Bauernhütte als Schlupfwinkel auserkor, und man ahte sie wohl mit Milch. So spielt denn unsere Ringelnatter als trongschmückte „Unke“ (nicht zu verwechseln mit der Kröten-Unke) als verzauberte, schätzehüllende Prinzessin eine große Rolle im deutschen Märchen. Schon aus diesem Grunde fürchtete ich mich nicht vor ihr und fand sie sehr interessant, als mir, ich zähle vielleicht zehn Jahre, ein Angestellter meines Vaters eine armlange Ringelnatter zum Geschenk machte. Sofort produzierte ich mich als Schlangenzüchter, worauf mich das geizigste Tier, das auch einen sehr bescheidenen Beißversuch machte und wütend zischte, mit einer Ladung seines überfließenden Unrats bedachte. Gerechterweise darf man diese Art der Verteidigung der Natter nicht übel nehmen, da ja auch viel höhere Geschöpfe, wenn sie plötzlich in Angst verlegt werden, öfters „etwas passieren“. Aber meine Schlange erwies sich überhaupt durch ihre Ausdauer solange als ein Stänker, bis sie sich an mich gewöhnt hatte. Dann verlor sie diese üble Eigenschaft, wenn sie auch ferner nicht gerade nach Weichen buzierte.

Es gereichte ihr sehr zum Vorteil, daß sie, wie alle Schlangen, sehr lange hungern konnte; denn für die Lederbissen, die ich ihr damals in meinem Unverständnis bot und unter denen milchgeweichtes Weißbrot eine große Rolle spielte, zeigte sie nicht das geringste Verständnis. Sie wäre wahrscheinlich, trotz aller meiner Liebe, verhungert, hätte meine Mutter nicht ein erbarmendes Einsehen gehabt und mein lebendiges Spielzeug nicht heimlich im Garten in Freiheit gelassen. Später, als ich längst erwachsen war, trat die Verhütung, mir Schlangen zu halten, noch einmal stark an mich heran. Einer meiner Brüder hatte ein ganzes Terrarium voll, darunter die schönsten balnastiner Leoparden-Nattern. Die armen Tiere litten allerdings zumteil schwer unter Weiden, aus denen Würmer hervorbrachen, ein Übel, das Schlangen öfter befällt. Die ganze Gesellschaft wurde mir zum Geschenk angeboten, und ich hätte sie genommen, wäre es mir nicht gar zu fatal gewesen, zu sehen, wie die Schlangen unglücklich, oft in Todesangst schreiende Frösche lebendig hinunterwürgten. Wie ich einst durch das Klagen eines von mir angehoffenen Hais dauernd von der Jagd kuriert wurde, so kurierte mich hier die Not der armen Kreaturen von dieser Passion. Man kann unsere Ringelnatter, die 6 Wochen nach ihrem meist halbjährigen Winterchlaf Hochzeit hält und, je nach dem Alter, als Weibchen 15—40 birnförmige, hahelnußgroße Eier legt, im Freien ja auch oft genug beobachten, da sie fast überall in Deutschland, meist in der Nähe der Gewässer, zu finden ist. Ich habe allein auf einer Wanderung von Radolfzell nach Konstanz im Ufergeröll des Untersees, wo sich die meist zusammengeringelten Tiere den kalten Leib sonnten, einmal an die vierzig gezählt. Manche Hütte und manche Burggrube mit feuchtem Graben ist, da die Schlangen ihre Eier oft an einem besonders geeigneten Orte gerne zusammen ablegen, dermaßen von ihnen bevölkert, daß man da von einem richtigen Schlangenheim reden könnte. Möchten diese Tiere der heimischen Natur noch lange erhalten werden und ihrer Schönheit, Harmlosigkeit und Nützlichkeit wegen überall verständige Schonung finden! Nur ihre entsetzliche, giftige Verwandte, die niederrichtige Kreuzotter, möge — aber nur von der Hand des Naturverständigen — eines schnellen Todes sterben; denn dem Naturunverständigen, also dem Gros unserer Mitmenschen, ist alles gefährliche Giftschlange, was im Schuppentleide auf dem Bauche kriecht.

## Briefe aus dem Paradies der Erde.

Von Robert Sander.

(Nachdruck verboten.)

### Die ersten Eindrücke.

Nur eine spärliche Lichterkerle zeigte uns, die wir des Nachts vor Landhof Priof, dem Seehafen der Millionenstadt Batavia, vor Anker lagen, wo das Tor stand, durch das wir am nächsten Morgen auf die Insel der landschaftlichen Wunder einziehen sollten. Dann ging es nach der letzten Nacht, die wir an Bord zubrachten, früh auf kleinen Rädern mit vielem kleinem Gepäd nach dem Hafen.

Wer keine Passagierarte für die Heimfahrt hat, muß bei der holländischen Behörde, bevor er die Insel betreten darf, 10 Gulden deponieren, die ihm, sobald er Java lebwohl sagt, wieder zurückerstattet werden. Noch niemand hat den Grund dieser Maßregel entdeckt. Sie bringt der Regierung keine Einnahmen, beansprucht Sonderbeamte in jedem Hafen und belästigt die Reisenden.

Nirgends außer in zwei oder drei kurzen Straßen, in denen die Häuser der großen Geschäfte und der Regierung stehen, entdeckt man Gebäude mit Stockwerken. Batavia, der ungeheure Komplex, der von mehr als einer Million Menschen bewohnt wird, ist ein einziger Riesenhäufen von Parterrehäusern und Villen und Hütten. Das Ganze bedeckt eine Fläche, auf der Groß-Berlin bequem Platz hätte. Es ist ein Riesendorf mit etlichen Paradedalästen, zahllosen holländischen Grachten und unabsehbar weiten Rasenplätzen. Auf dem Kungsplan könnte man wohl viermal den Pariser Concordiaplatz unterbringen. Ein einziger Fluß, in hunderte von Grachten und Kanäle abgeleitet, durchquert die Haupt- und Residenzstadt des niederländisch-indischen Reiches. Unter hunderten kurzen Brücken und Stegen wälzt sich eine gelbliche dicke Wassermasse zwischen den Häuserreihen vorwärts. Rechts und links in eleganten Villen sind die europäischen Läden untergebracht. Zwischen dorischen und ionischen Säulen gelangt man zu Portalen, hinter denen es des Abends von elektrischem Licht gleißt und blinkt.

Aber wir sind ja noch so dumm, wir kommen erst aus Europa, wir blühen stolz an diesen Herrlichkeiten der weißen Rasse vorbei und ahnen nicht, daß bald schon, in wenigen Wochen allein die Vorstellung all dieser „Kulturschätze“ unserer unruhigen Träume mit heißen Wünschen erfüllt wird.

Was, weg mit aller Erinnerung an die weiße Welt des Westens! Hier sehen wir Söhne und Töchter des Landes, junge schlaffe Menschen mit grazievollen Bewegungen ihre bunten Gewänder abwerfen, ihre Sarongs hochschürzen, sehen Männer und Frauen und Jünglinge und Mädchen stark dekolletiert und sterbliche dröllige Kinder ganz nackt die Steintreppe zum Wasser hinabsteigen und sich in den gelben Fluten kühlen.

So flink und flott und behend, wie jene Frauen ihre nasse Wäsche gegen die Steine schlagen, so kann nur weiland Johann der muntere Seifensieder bei der Arbeit gewesen sein, so grazios, wie jenes malayische Fräulein ihr langes nasses Haar ausringt und mit einer einzigen geschickten Bewegung den hübschen Knoten auf dem Kopf zurecht stellt, so können nur griechische Najaden sich bewegt haben, so drollig, wie der braune Dreifüßler auf der Handfläche seines Vaters sitzend, den ihm strahlend zusehenden Großpapa das Fißchen in die Nasenlöcher bohrt und mit den beiden Händen ihm das Wasser ins Gesicht spritzt, so amüsant kann dort der holländische Laden mit Provisoren und Dranten unmöglich sein.

Die Sonne steigt höher und die Menschen verlassen, des Wachsens und Badens müde, allmählich das Wasser.

Was nun? Noch eine Rundfahrt durch die Stadt? Nein. Batavia ist so groß wie langweilig.

Museum? Noch weniger. Gerade nicht. Ich lasse mich nicht von Reisebüchern kommandieren. Man belehre mich bitte nicht, ich weiß so gut wie einer, daß Völkermuseen zu den schönsten Einrichtungen dieser Erde gehören. Ich habe manches versäumt und geschwänzt, um in der Prinz Albrechtstraße in Berlin durch die Säle des alten Troja und des neuen Kamerun zu streifen. Aber Java will ich ohne javanisches Museum kennen lernen. Sonst wäre ich mit der Elektrifische in 25 Minuten nach der Prinz Albrechtstraße gefahren und nicht in 25 Tagen zu Schiff nach Batavia.

Also weiter, ins Land hinein, ins Wunderland Java.

Eine Stunde später sitze ich in der Eisenbahn auf dem Wege nach Buitenzorg. Das Wort ist holländisch und heißt auf gut deutsch Sansouci. Millionäre schreiben es ohne „s“ am Ende, Leute, die sich der Mehrzahl ihrer Sorgen bewußt sind, mit „s“.

So, wie die Indier ihre Landsleute, je nach kirchlichem Stand und Würde und Tugend, in ungezählte streng geschiedene Kasten teilen, so unterscheiden die Deutschen zwei große Gruppen weißer Menschen: die Botaniker und Nichtbotaniker. Ich zähle zu der zweiten Gruppe.

Wenn ich durch den botanischen Garten von Buitenzorg, dem größten und reichsten Tropengarten der Erde, wandle, dann weiß ich, trotz meiner Unbildung wohl, daß die Menschheit diesen unvergleichlichen Anlagen die Kenntnis der Physiologie der Tropenpflanzen verdankt, daß die holländische Regierung hier die Anregungen zur Verehrung der indischen Pflanzen erhielt, daß selbstlose Forscher hier aus kleinen Anfängen in hundertjähriger, hingebender Arbeit der europäischen Forschung ein unvergängliches Denkmal gesetzt hat. Aber es ist ein angelesenes Wissen, das mir nicht zum Erlebnis werden kann. Stärker als daheim in gewohnter Umgebung, empfinden wir alle auf Reisen unsere große Ignoranz. Ein Jahrzehnt spart mancher Gelehrter, nicht minder lange petitioniert ein anderer um ein Stipendium zur Reise nach Buitenzorg. Vielleicht würde sich mir hier eine Welt erschließen, wenn ich Augen hätte zu sehen und Ohren zu hören. Aber hier ist eine Welt, für die ich blind und taub bin. Ich schreite durch eine Allee uralter Riesentämme. Nicht vom Boden schon schlingen sich fremde Gewächse um den Stamm bis hinauf zu seiner dichtüberwucherten Krone, Artoideen und Orchideen, darunter eine mit Tausenden von Blüten Lianen, Gewächse mit durchlöchernten Blättern mit wunderbar ewig variierten Zeichnungen und Rändern. Ich sehe Leiche, auf denen Lotos wuchert und blüht und die Victoria Regia ihre großen farbigen Blätterbreiten breitet, Palmen, denen ich nirgendwo anders in den Tropen begegnet bin, duftlose Orchideen in ihrer tropischen Pracht und kleinere, bescheidenere, deren süßer Atem mich umweht. Ich sehe dies alles, ich freue mich dessen, ich ahne, daß hier dem sehenden Auge und dem sachtenden Verstand manch Schlüssel gegeben ist, mit dem er die besessenen Gefilde neuer Erkenntnisse erschließen kann, aber mir selbst bleiben die Zusammenhänge verborgen und ich genieße nur ein ästhetisches Schauspiel, da, wo Wissende Heureka jubeln können, weil sich ihnen aus der Fülle der ungelösten Welträtsel eines vielleicht just hier offenbaren mag.

Nein, auch hier in Buitenzorg möchte ich mich nicht niederlassen. Ich gehöre zur Gruppe der Nichtbotaniker. Weiter, weiter!

Soekaboemi. Entzückend, lieb, traulich, nett, neu eigenartig, schon ein wenig von Gebirgsluft durchströmt und dennoch ganz und gar tropisch. Die Landschaft: Palmen und Reis. Die Palmen groß und wuchtig und stark mit reichen Früchten, die Feder, eine einzige große überraschende Ziergartenanlage über Berg und Tal. Die Menschen schön und schlank und geschmeidig in bunten Sarongs. Der Markt unten, wie überall auf der Insel, wie leider bald schon überall im indischen Archipel in Händen der Chinesen. Da hocken sie, die großen und die kleinen Handelsherrn des Abends vor ihren Türen, auf ganz schmalen Hockerchen, auf Zilputvierecken, die reichlich Platz bieten für die erstaunlich kleinen Rückenfortsetzungen, die der liebe Gott auch den größten und kräftigsten Chinesen zugebacht hat. Als Gottvater bei Erschaffung der Welt die Menschen machte, da muß ihm das für diese Gegend bestimmte Material arg ausgegangen sein, als die Chinesen an die Reihe kamen. vorne und hinten, da hielt er die gelben Menschen überhaupt knapp. Kein Schmerz- und Bierbauch im fernem Osten zwischen Bombay und Shanghai, zwischen dem Hochgebirge Himalaya bis zum Hafen von Doerabaya. Ja, ja, die Tscheken um Pilsen und die Bayern um München, die haben die Schmerzbäuche der Erde gepachtet.

Die Sonne geht unter. Ohne Dämmerung, ohne Abschiednehmen. Die Wolken, die tief am westlichen Horizont lagern, färben sich rosa, werden purpurrot, zeichnen sich mit breiter, orangefarbener Kante gegen eine Bergkette ab, verblasen wieder und versinken in Dunkelheit, bis dann die zitternde Mondesichel, silbern bleich, langsam emporsteigt, nicht senkrecht oder schräg geneigt, wie auf unserem nördlichen Firmament, nein wagerecht, wie eine jener Schalen, aus denen die braunen Menschen hier zu schürfen pflegen. Nur kostbarer, unendlich kostbar aus getriebenem Silber mit geheimnisvoll leise hingehauchten Zeichnungen und Sym-



**Bekanntmachung.**  
**Wappen mit Bildern**  
 der Stadt Thorn  
 aus älterer und neuerer Zeit, welche von den Herren Kleefeld, Stadtbaurat in Thorn und Schmidt, Bau- und Provinzial-Konservator von Westpreußen in Marienburg, zusammengestellt wurden, sind für den Preis von 3,00 Mark in der Buchhandlung von Justus Wallis, Breitestraße, beim Kastell des Rathhauses und im Museum zu haben.  
 Thorn den 19. Juli 1913.  
 Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
 Es ist ein Straßenschnittplan aufgestellt worden für den „roten Weg“ von der Mellienstraße nordwärts bis zur Culmer Chaussee entlang dem Glacis mit einer Anschließstraße der Baldfstraße, ferner einer Straße der IV. Linie neben dem „Curke“'schen Grundstück und einer Anschließstraße östlich des militärischen Schuppens auf Gelände der Bänke V.  
 Dieser durch Gemeindefestsetzung vom 5. Juni 1913 unter Zustimmung der Polizeiverwaltung und der Festsetzungsbehörde gemäß §§ 1-6 des Gesetzes, betreffend die Anlage und Veränderung von Straßen und Plätzen vom 2. Juli 1875, festgelegte Plan wird hierdurch gemäß § 7 a. a. O. mit dem Bemerkung öffentlich bekannt gemacht, daß Einwendungen dagegen innerhalb einer Ausschlußfrist von 4 Wochen vom 21. August d. Js. ab bei dem unterzeichneten Gemeindevorstande (Bermessungsamt, Rathaus, 2 Treppen, Zimmer Nr. 44) anzubringen sind.  
 Thorn den 15. August 1913.  
 Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
 Am 1. Dezember d. Js. findet auf Anordnung des Bundesrats eine allgemeine Vieh- und Obstbaumzählung statt. Nähere Bestimmungen hierüber gelangen später zur Veröffentlichung. Für die Zählung werden Zählarten ausgegeben.  
 Die Obstbaumbesitzer (Verwalter, Pächter usw.) und deren Stellvertreter werden aufgefordert, sich bereits jetzt über die Tragfähigkeit ihrer Obstbäume zu unterrichten, damit sie die Zählarten am 1. Dezember richtig auszufüllen vermögen.  
 Beachtet werden die Bäume folgenden Sorten:  
 1. Äpfel,  
 2. Birnen,  
 3. Pfämen und Zwetschen,  
 4. Nüßchen,  
 5. Kirschen,  
 6. Pfirsiche und  
 7. Walnüsse.  
 Die einzelnen Baumarten müssen nach tragfähigen und nicht tragfähigen getrennt angegeben werden. Tragfähige Obstbäume sind solche, die schon getragen haben. Nach dem Standort sind zu trennen:  
 a) die innerhalb des Gehöfts und des anliegenden Hausgartens liegenden Obstbäume,  
 b) die in freier Felde, in besonderen Obstbaumplantagen, an Feldwegen usw. liegenden Obstbäume.  
 In Obstbäumen sind mitzuzählen: Spalierobstbäume (Rordons) und in Baumhäusern sind nur die Standbäume (Sortimentsbäume) zu zählen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, daß die Zählung nur amtlichen statistischen Zwecken, aber keinerlei Steuerzwecken dient.  
 Thorn den 4. September 1913.  
 Der Magistrat.

**Pferde-Verkauf.**  
 Am Sonntag den 20. September, von 8 Uhr vormittags ab, werden auf dem Hofe der diesseitigen Reitanstalt 14 ausgewählte Dienstpferde, darunter 2 schwere Zugpferde, meist bestehend gegen Barzahlung verkauft.  
 Thorn den 10. September 1913.  
 1. weipr. Subartil.-Regiment Nr. 11.  
 Grenadierbatt. H. Rausch, Brückenstr. 16.

**Stempel, Schilder, Petschafte**  
 und  
**Schablonen.**

**Zucker**  
 sowie alle anderen Waren kaufen Sie billig im  
**Einkaufshaus**  
 f. Kolonialwaren u. Delikatessen,  
 Meißnerstr. 11, Tel. 926.

**Rote Kreuz-Geld-Lotterie**  
 für die Zwecke des Zentral-Komitees des preussischen Landesvereins vom Roten Kreuz.  
 Genehmigt durch allerhöchsten Erlaß vom 15. September 1910.  
 Die Ziehung der Gewinne erfolgt in Berlin im Ziehungsjaale der königl. General-Lotteriedirektion unter Leitung von Beamten dieser Behörde in der Zeit vom 1. bis 4. Oktober 1913.  
 Zur Verlosung kommen bare 14 524 Geldgewinne und zwar:

1 Gewinn von 100 000 M	=	100 000 M
1 Gewinn von 50 000 M	=	50 000 M
1 Gewinn von 25 000 M	=	25 000 M
1 Gewinn von 15 000 M	=	15 000 M
1 Gewinn von 10 000 M	=	10 000 M
3 Gewinne von 5 000 M	=	15 000 M
6 Gewinne von 1 000 M	=	6 000 M
50 Gewinne von 500 M	=	25 000 M
100 Gewinne von 100 M	=	10 000 M
360 Gewinne von 50 M	=	18 000 M
14 000 Gewinne von 15 M	=	210 000 M

Zuf. 14 524 Gewinne mit 484 000 M  
 Lose à 3,30 Mk., zuzüglich 30 Pf. für Porto und Liste, sind zu beziehen von  
**Dombrowski, königlicher Lotterie-Einnehmer, Thorn, Fernsprecher 57.**

**Sprechmaschinen**  
 allerersten Fabrikats in jeder Preislage.  
**Spezial-Modelle**  
 von 9.50 Mark an.



**Doppelseitige Platten,**  
 25 cm gross, von 85 Pfg. an.  
 à 1.50 und 2.00 Mk., bei Einkauf von 5 Stück die 6. Platte gratis.  
**Ca. 3000 Platten stets am Lager.**  
**Trichterlose Apparate**  
 in grosser Auswahl.  
 Abgespielte Platten jeden Fabrikats werden umgetauscht im grössten **Spezial-Geschäft** am Platze von

**Alex Beil,**  
 4 Culmerstr. 4, Telefon 839.  
 Eigene Reparaturwerkstatt im Hause.  
 Zahlungserleichterungen gestattet.

**Tapeten,**  
 hochmoderne Dessins mit Friesborten,  
**Linoleum, Linkrusta, Besspannstoff,**  
**Dekorationsleisten, Lacke, Farben**  
 zu billigsten Preisen.  
**Otto Czolbe,**  
 Mellienstr. 80, — Telefon 823.

**Berliner Lotterie**  
 zugunsten des Fluges „Rund um Berlin“  
 Ziehung am 26. und 27. September d. Js.,  
 Hauptgewinn im Werte von 20 000 M.  
 Lose à 1 Mt. sind zu beziehen durch  
**Dombrowski, königl. preuß. Lotterie-Einnehmer,**  
 Thorn, Katharinenstraße 4.

**Gardinen Teppiche**  
 Unerreichte Auswahl.  
 Billigste Preise. :: ::  
**Gardinenfabrik-Niederlage**  
**Chlebowski,**  
 Breitestr. 11, Ecke Brückenstr.

Gerberstrasse 14. **Nur kurze Zeit!**  
**Billige Verkaufstage**  
 für  
 emaillierte und gußeiserne Geschirre,  
**Haus- und Küchengeräte.**  
**Nur kurze Zeit!** Gerberstrasse 14.

**Wegen Umzuges:**  
**Verkauf sämtl. Schuhwaren**  
 für  
 Damen, Herren  
 und  
 Kinder  
 zu bedeutend herabgesetzten Preisen.  
 Es veräume niemand die Gelegenheit zu  
 günstigem Einkauf!  
**Johann Lisinski, Thorn,**  
 Elisabethstrasse, neben Café Kaiserkrone.

**Vergrösserungen**  
 fertige nach jeder Photographie.  
**Brustbild, lebensgroß, schon für 5 Mark.**  
 Für Pastell-, Delgemälde und Zeichnungen billigste Preise.  
**Fr. Komnick, Retoucheur und Maler,**  
 Thorn, Altstadt. Markt 12, 2.

**Carbolineum „Falkonit“**  
 aus unserer Carbolineum-Fabrik liefert jedes Quantum  
**Grandenzer Dachpappenfabrik, Grandenz.**  
 Beste Bezugsquelle des Ostens für Wiederverkäufer.

**Wer noch nicht tanzen kann,**  
 bestelle sich sogleich unser  
**„Tanzlehrbuch zum Selbstunterricht“**  
 von Balletmeister Wagner und H. Gerhardt, 2 Teile, illustriert, 144 Seiten.  
 Der Kursus erspart Ihnen die teuren Tanzstunden u. enthält außerdem Anweisungen über das Benehmen auf Ballen, das Arrangieren von Stüttschleusen, Kostüm- u. Maskenballen. Versand b. Voreinsend. von M. 1.70 portofrei. (Unt. Nachnahme 20 Pf. mehr). Nur zu beziehen von **Neuzeitlicher Buchverlag in Berlin-Schöneberg 183**  
 Wer nicht tanzen kann, genießt sein Leben nur halb.

**Frauen**  
 welche schon vieles andere erfolglos angewandt, bringt mein glänzend begutachtetes Mittel schnelle Wirkung. Ueberrasch. Erfolg, selbst in hartnäck. Fällen. Dankschreiben. Unschädlichkeit gar. 3.50 Mk., extra stark 5.50 Mk. p. Zl. Nachnahme-Berford überallhin nur durch Drogist **Bocatus, Berlin N., Schützenstr. 134 b.**

**Hüte**  
 werden leicht und flott garniert, sowie neuarbeiten in jedem Genre sauber und billig angefertigt.  
**Antonie Lewandowski,**  
 Schuhmacherstr. 18. 1.

**Zur Jagd**  
 empfehle ich  
**Jagdpatronen,**  
 Fabrikat Rottweil und andere, sowie sämtliche  
**Jagd-Utensilien**  
**Paul Tarrey,**  
 Altst. Markt 21.

**Rückgratverkrümmung**  
 hohe Schultern u. Hüften bekämpft mit großem Erfolge bei Erwachsenen und Kindern der verstellbare  
**Geradehalter „System Haas“**  
 Preisgekrönt Intern. Hygiene-Ausstellung Dresden 1911.  
 Prospekte mit ca. 11 Abbildungen gratis.  
**F. MENZEL**  
 Breslau I. Taschenstraße 9  
 Zu sprechen alle 3 Wochen in Thorn.

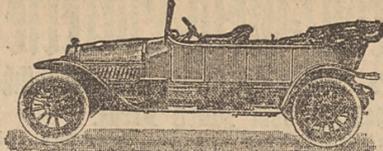
**Frisierkämme**  
 aus Horn, Büffelhorn, Gummi, Celluloid, Elfenbein, Schildpatt,  
**Kopfbürsten**  
 in sehr grosser Auswahl von 50 Pfennig an,  
**Kleiderbürsten, Taschenbürsten, Zahnbürsten,**  
 sowie  
**Bürstenwaren**  
 aller Art in den verschiedensten Preislagen empfiehlt  
**J. M. Wendisch Nachf.,**  
 Seifenfabrik,  
 33 Altstädtischer Markt 33.

**Spezialität allerersten Ranges: STOBBE'S**  
**extrafeiner Machandel No. 00 „Edel-Likör“.**  
 Eingetragen am Institut für Gärungsgewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbe's Machandel, Liköre und Brantweine.  
 Alleiniger Fabrikant des echten Tiegenhöfer Machandels  
**Heinr. Stobbe, Tiegenhof**  
 Dampf-Destillation, Machandel-, Brantweine- und Likör-Fabrik. Geegründet anno 1776.  
 Originalflasche und Originalgläser gesetzl. geschützt. Preisliste und Verkaufsbedingungen gratis und franco.  
 Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Altst. Markt 20**

**Wagenräder**  
 jeder Größe und Gestell liefert billigst  
**Richard Rottmansk,**  
 Thorn, Brombergerstraße 110.

**Harndröhren-Seiden**  
 frisch u. veralt. Ausfluß bei Männern u. Frauen und deren Folgen, chron. Geschl., Blaj. u. Gaultir., Heilung schnell und gründl. ohne Einpr., ohne Quecksilber, langj. Praxis, vorzügl. Dauerfolge. Briefl. Aust. gratis. **Antoni B. Harder,** Berlin, Friedrichstr. 112 b.

**Herm. Lichtenfeld,** Elisabeth-  
Gasse Strobandstraße.  
Zum Winterbedarf ist mein Lager bereits gut fortirt in:  
**Tritotagen \* Strickwolle \* Strumpfwaren**  
**Emeater \* Unterjacken \* Westen u. \***  
Reelle Bedienung. Vorzügliche Qualitäten. Billigste feste Preise.



**Opel Mercedes**  
Vornehmste Qualitätsmarken — Höchste Eleganz  
— Vollendete Ausführung — Grösste Betriebssicherheit und Leistungsfähigkeit.  
**Monopol für Ostdeutschland:**  
**Franz Todtenhöfer & Co.,**  
Königsberg i. Pr., Danzig, Graudenz,  
Steindamm 142/3. Kassub. Markt 11. Getreide-Markt.

Breitestrasse 33. **Herrmann Seelig.** Fernsprecher 65.  
Das Haus der Moden.

Massabteilung für Kostüme, Reitkleider, Paletots etc. etc.  
unter Leitung eines gewandten Zuschneiders.  
Individuelle Arbeit. Garantie für vorzüglichen Sitz.

**Nach Amerika,**  
Kanada, Argentinien, Brasilien, Australien, Japan, junge Leute aller Berufs-  
klassen, welche ihrem Berufe entsprechen-  
de Schiffstellung auf Passagier-Dampfern  
nach allen Weltteilen wünschen bei hohen  
Löhnen, sowie freier Station resp. Kost  
u. Logis, erhalten auf briefliche Anfrage  
mit Retourmarke Ausfahrt durch Kapitän  
**Schwarz,** Geschäftsführer der  
Schiffahrts- und Reisebureau-Gesell-  
schaft, Berlin Nr. 245, Kochstr. 5.

**Diese Woche:**  
**Austellung eleganter Knaben-Garderobe!**  
Ferner gelangen zum Verkauf:  
**500 wollene Knaben-Anzüge**  
in verschiedenen Grössen und Fassons.  
Serie I: **Mk. 4<sup>45</sup>** Serie II: **Mk. 6<sup>45</sup>** Serie III: **Mk. 8<sup>45</sup>**  
**Kaufhaus M.S. Leiser**  
Altstadt, Markt 34. — Fernruf 316.

**Tanz-Lehrinstitut Joh. Held.**  
Der nächste Kursus für Tanz- und Aufstandslehre beginnt im  
Oktober. Neueste Tänze. Anmeldungen in den Buchhandlungen  
von Steinert und Golembewski erbeten.  
Außerdem werden persönl. Anmeldungen jeden Montag und  
Donnerstag, nachm. von 3-6 Uhr, im Hotel „Drei Kronen“  
entgegengenommen.  
**Joh. Held.**

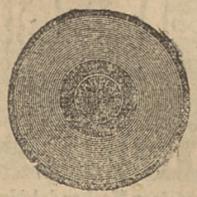
**Zahnärztliche Klinik,**  
Brüdenstraße 40, I, an der Breitestraße.  
Sprechstunden: werktäglich 9-12, 4-6 Uhr.  
Auszug aus dem Gebührentarif:  
Zahnezien 0,75 M., regionale Behandlung 0,75 M.,  
Revidieren 1,50 M.  
Blonden (Zement oder Amalgam) 2 M. Künstl. Zähne 3 M. neue Platte 3 M.

**Fliegen-**  
fallen aus Draht, absolut sicher fangend,  
**Stück 30 Pfg.,**  
offertiert  
**Paul Tarrey,**  
Altstädtischer Markt 21.  
Tel. 130.

**M. Boden,** Hoflieferant vieler Höfe,  
Fürstlich Lippe'scher  
Hof-Rüstschneidmeister.  
Breslau, Ring 38.  
**Größtes Pelzwaren-Verhandhaus.**  
Ständiges Lager von vielen Hunderten fertiger Damen- und Herren-  
Pelze, Felle etc. in allen Größen.  
Herren-Geh- und Reise-Pelze von 24 Mark an.  
75-90-105 Mark an.  
Belz-Blowernden für Geisliche von 80 Mark an.  
Danziger-Pelze mit Pelztragen für alle Truppengattungen von 165 Mt. an.  
Automobil-Pelze für Herren und Damen in allen Belzarten,  
Chausseur-Pelze mit grauem oder dunklem Bezug und Pelztragen 45-54-65 Mark.  
Kontor-, Haus- und Jagd-Pelz-  
wäde von 36 Mark an.  
Elegante Damen-Pelzjacken von Perlianer, Breitenschwanz, Netz, Netz-  
murmel, Sealskinn, echt Seal etc. zu billigen Preisen.  
Auswahlendungen umgehend per Postfranko.  
Neubezüge von Pelzen, sowie Modernisierungen aller Pelzgegenstände  
wenn dieselben auch nicht von mir gekauft sind, werden in meinen eigenen  
10 Werkstätten am billigsten und schnellsten ausgeführt.  
Extra-Vestellungen auf Wunsch innerhalb 24 Stunden.  
Preislisten, Pelzbezug und Pelzwerk-Brosen franko.  
— Die Firma unterhält weder Reisende noch Agenten, noch Filialen.

**Achtung!**  
**Dauerh. Winter-Stiefel**  
(Handarbeit)  
in großer Auswahl empfiehlt  
**D. Schreiber, Schuhmachermstr.,**  
Thorn, Helligegasse 17.

**D. Schlesinger jr.** Hofliefer.  
Breslau I., Schweidnitzerstrasse 46.  
Filiale: Posen, Wilhelmplatz 10.  
Verlangen Sie meine reichhaltigen Muster-Kollektionen franko.  
**Erstklassige Bezugsquelle**  
für Seiden-Woll- u. Waschstoffe,  
Blusen-Kostüm- Röcke- Kleider,  
Uniques-Spitzen- u. Besätze.

**Neu erschienen:**  
  
**Zonophonplatte „Lila“**  
25 cm gross, doppelseitig,  
Preis Mark **1.25.**  
Zu haben bei

**Hochelegante Wohnungs-Einrichtungen**  
Herren-, Speise- und Schlafzimmer, Salons, Klubsessel, Teppiche.  
Einzelne Möbel liefern wir in allen Stilarten zu billigsten Preisen innerhalb ganz Deutschlands.  
Unsere **Möbelausstellung** von ca. **100 Musterzimmern**  
steht frei zur Besichtigung ohne Kaufzwang. — Solventen Käufern gestatten wir, den ganzen  
Kaufbetrag gegen Zahlung von nur 5% Zinsen in Monats- oder Quartals- Raten und zu tilgen.  
Man verlange den kostenlosen Besuch unseres Vertreters zwecks Vorlegung unserer  
neuesten künstl. bunt kolorierten Zeichnungen etc. unter genauer Angabe der Adresse.  
Zeichnungen und Kataloge gelangen der hohen Kosten wegen nicht zum Versand.  
**Berliner Werkstätten für Möbel und Innenausstattung** G. m. b. H.  
Berlin C., Alexanderstr. 44, 1. Ebg. — Telegr.-Adr.: Prachtmöbel.

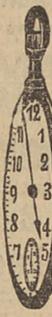
**Alex Beil**  
Culmerstr. 4 — Tel. 839.

Beim **Umzug** notwendige **Aufpolsterungen** an **Sofas** und **Matratzen** sowie **Anbringen** von **Gardinen**  
werden gut und billigt ausgeführt bei  
**Schultz, Tapezier, Strobandstr. 11, Hof.**

**Frauen**  
die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel höhere Wirkung. Ueberraschender Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 Mk. Nachnahme. Hygienisches Versandhaus G. Wagner, Köln 423, Blumenthalstr. 99.  
Agent sofort gerucht. H. Jürgensen & Co., Zigarren- u. Zigaretten-Fabrik, Hamburg 22.

**Pension!**  
**Französische Konversation!**  
Nach zweijährigem Studium an mehreren französischen Universitäten eröffne ich am **1. Oktober d. Js.** hier  
**Katharinenstr. 10, 2 Tr.,**  
eine  
**Pension mit französischer Konversation**  
für Schülerinnen jeden Alters.  
Nähere Auskunft erteilt Frau Professor **Semrau,** Neustädtischer Markt 5, 2 Tr.  
**Margarete Prieb.**

Extra seltene **Kavaliere-Uhren**  
Glashütter- und Schweizer-Fabrikate,  
in Gold, Silber, Nickel und Stahl.  
**Repetier-, Sport- u. Blinden-Uhren.**  
**Taschen-Wecker** mit Radium-Leuchtblatt, f. Reisen, Jagd unentbehrlich!  
**Trau-Ringe,** moderne Formen, fugenlos, feinstes Fabrikat.  
3 deutsche Reichspatente.  
**H. Stog,** Uhrmachermesser, Thorn, Elisabethstr. 5, Telefon 542.  
**Beckufer Saatroggen,** Jeimer 9,50 Mark.  
Königl. Domäne Thornisch Papau.



**Soeben eingetroffen:**  
**Eine Sendung moderner Regulateure**  
mit wundervollem Westminster-Glockenspiel, Orchester, Harfen und Walzere-Gang zu jeder Viertelstunde schlagend. Auch andere Regulateure, sowie goldene und silberne Herren- und Damenuhren, Ketten in Gold, Golddoublee, Silber und Nickel, Brillen, Pinenez und Overglaeser, sowie viele schöne Hochzeits- und Patengeschenke, auch Schießpreise, Trauringe mit gefestlichem Stempel 333, 585, 750 und 900.  
**Leopold Kunz, Uhrmachermesser,** Thorn, Seglerstr. 30, Ecke Breiterstr.

Die Kampagne beginnt am **15. September.**  
**Arbeiter,** die wieder eingestellt sein wollen, mögen sich baldigst melden.  
**Stärkefabrik Thorn.**